



НАРОДНА УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ

**ПРАКТИКУМ
З АНГЛІЙСЬКОЇ ГРАМАТИКИ:
SEQUENCE OF TENSES (REPORTED SPEECH),
PASSIVE VOICE**

Видавництво НУА

НАРОДНА УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ

**ПРАКТИКУМ
З АНГЛІЙСЬКОЇ ГРАМАТИКИ:
SEQUENCE OF TENSES (REPORTED SPEECH),
PASSIVE VOICE**

Навчальний посібник
для студентів II курсу факультету
«Референт-перекладач»

Харків
Видавництво НУА
2017

УДК 811.111'36(075.8+076)

ББК 81.432.1-923.2

П69

*Затверджено на засіданні кафедри
германської та романської філології
Народної української академії.
Протокол № 6 від 16.01.2017*

Упорядник *О. М. Шестакова*

Рецензент канд. філол. наук, доц. *Л. В. Михайлова*

П69

Практикум з англійської граматики : Sequence of Tenses (Reported Speech), Passive Voice : для студентів 2 курсу ф-ту «Референт-перекладач» / Нар. укр. акад., [каф. герман-роман. філології; упоряд. О. М. Шестакова]. – Харків : Вид-во НУА, 2017. – 81 с.

Практикум містить теоретичну та практичну частину до наступних розділів англійської граматики: Sequence of Tenses (Reported Speech), Passive Voice.

УДК 811.111'36(075.8+076)

ББК 81.432.1-923.2

© Народна українська академія, 2017

ЗМІСТ

Передмова.....	4
The Sequence of Tenses.....	5
Reported Speech.....	6
Exercises.....	13
The Passive Voice.....	40
Exercises.....	42

THE SEQUENCE OF TENSES

1. Subordinate clauses

A sentence can contain a main clause and one or more subordinate clauses. A subordinate clause is a group of words containing a subject and verb and forming part of a sentence:

*We knew **that the bridge was unsafe.***

*He gave it to me **because he trusted me.***

*He ran faster **than we did.***

*This is the picture **that I bought in Rome.***

(In the examples above and in 2 the subordinate clauses are in bold type.)

2. The sequence of tenses

When the main verb of a sentence is in a past tense, verbs in subordinate clauses are normally in a past tense also. See the starred sentences below.

Tense of verb in main clause		Tense of verb in subordinate clause
Present	<i>He thinks that it will rain.</i>	Future Simple
Past	<i>He thought that it would rain. □</i>	Future-in-the-past
Present	<i>He sees that he has made a mistake.</i>	Pres. Perfect
Past	<i>He saw that he had made a mistake. □</i>	Past Perfect
Present	<i>I work so hard that I am always tired.</i>	Present
Past	<i>I worked so hard that I was always tired. □</i>	Past
Pres. Perfect	<i>He has done all that is necessary.</i>	Present
Past Perfect	<i>He had done all that was necessary. □</i>	Past
Present	<i>He says that he is going to eat it.</i>	Pres. Continuous
Past	<i>He said that he was going to eat that. □</i>	Past Continuous

Note that infinitive and gerunds are not affected by the above rule:

He wants to go to Lyons.

- *He wanted to go to Lyons.*

He likes riding.

- *He liked riding.*

The rule about sequence of tenses applies also to reported speech when the introductory verb is in a past tense.

REPORTED SPEECH

1. Main points

Direct speech means the words actually spoken. We put direct speech in quotation marks (*'I'm bored'*). We use it when we want to repeat the exact words. But usually there is no need to repeat the exact words. In **reported speech** we only give the meaning of what was said (*He said he was bored.*)

Report structures contain two clauses. The first clause is the reporting clause, which contains a reporting verb such as *say, tell, ask*. If we report people's thoughts and feelings we may use verbs as *think, feel, believe*, etc. The second clause in a report structure is the reported clause, which contains the information that you are reporting. The reported clause can be a 'that'-clause, a 'to'-infinitive clause, an 'if'-clause, or a 'wh'-word clause.

The boy said that he didn't do it.

The boss told me to type this letter.

Jane asked if she could take that book.

He asked where to put it.

2. Statements in reported speech

1. If you want to report a statement, you use a 'that'-clause after certain verbs.

The most useful are:

<i>add</i>	<i>decide</i>	<i>point out</i>
<i>admit*</i>	<i>deny</i>	<i>promise</i>
<i>agree</i>	<i>explain*</i>	<i>reassure**</i>
<i>announce*</i>	<i>grumble</i>	<i>remark</i>
<i>answer</i>	<i>insist</i>	<i>remind**</i>
<i>argue</i>	<i>inform**</i>	<i>reply</i>
<i>assure**</i>	<i>mention*</i>	<i>say*</i>
<i>boast</i>	<i>notify**</i>	<i>suggest*</i>
<i>claim</i>	<i>object</i>	<i>tell**</i>
<i>complain*</i>	<i>observe</i>	<i>warn</i>
<i>convince**</i>	<i>persuade**</i>	

With starred verbs you can mention the hearer but only after the preposition **to**.

The little girl complained to her mother that nobody talked to her.

The verbs with two stars must have the object after them:

He informed us that he would be late.

2. say or tell?

Indirect statements are usually introduced by **say**, or **tell + object**.

Say + to + object is possible but far less usual than **tell + object**.

We use **tell** without an indirect object only in the expressions **tell a story**, **tell the truth**, **tell a lie**, **tell the time**, etc.

The boss said they could leave early.
 The boss told them they could leave early.

3. Tense changes

Indirect speech is usually introduced by a verb in the past tense. Verbs in the reported clause have to be changed into a corresponding 'more past' tense.

<i>Direct speech</i>	⇒	<i>Indirect speech</i>
Simple present <i>I write home every week.</i>	⇒	Simple past <i>He said that he wrote home every week.</i>
Present continuous <i>I am learning English.</i>	⇒	Past continuous <i>He said that he was learning English.</i>
Present perfect <i>I have learned the rule.</i>	⇒	Past perfect <i>He said that he had learned the rule.</i>
Present perfect continuous <i>I have been playing tennis.</i>	⇒	Past perfect continuous <i>He said that he had been playing tennis.</i>
Simple past <i>I finished reading the book.</i>	⇒	Past perfect <i>He said that he had finished reading the book.</i>
Future <i>I shall see her tomorrow.</i>	⇒	Conditional <i>He said that he would see her tomorrow.</i>
Future continuous <i>I shall be seeing her anyway.</i>	⇒	Conditional continuous <i>He said that he would be seeing her tomorrow anyway.</i>
But note: Conditional <i>I would like to take it.</i>	⇒	Conditional <i>He said that he would like to take it.</i>

4. Unchanged tenses

1. When the reporting verb is present, future, or present perfect, the tenses used are usually the same as those in the speaker's original words.

'I shall be there in time.' *He says he will be there in time.*

'I visited three countries.' *She will ask you if you visited three countries.*

'I don't want to do it.' *He has already said that he doesn't want to do it.'*

2. But sometimes, even after past reporting verbs, the tenses can remain unchanged:

a) If the statement is still up to date when we report it, then we have a choice. We often leave the tense the same, but we can change it:

*She told me that she **is** (or **was**) only 25.*

*Tom told me that his father **owns** (or **owned**) a shop.*

b) In sentences like these, we prefer present tenses if we feel that we are reporting facts; we prefer past tenses if we are not sure that they are true.

*She said she **was** only 25. (I am not sure of this fact.)*

That's why, in news reports the tense is usually changed because some people may think the statement is untrue.

*The Prime Minister said that the government **had made** the right decision.*

c) If the statement is out of date, then we change the tense in reported speech:

*She told me that she **was** 25 last year.*

d) In theory the past tense changes to the past perfect, but in spoken English it is often left unchanged, provided this doesn't cause confusion.

*He said, 'I loved her' must become *He said he had loved her* as otherwise there would be a change of meaning. But *He said, 'The show was splendid'* could be reported *He said that the show was/had been splendid.**

e) The past continuous tense in theory changes to the past perfect continuous but in practice usually remains unchanged.

She said, 'When I saw him he was talking to a man.'

- *She said that when she saw him he was talking to a man.*

The exception is when it refers to a completed action:

She said, 'We were planning to move to a new flat but then decided not to.'

- *She said that they had been planning to move to a new flat but had decided not to.*

f) In written English past tenses usually do change to past perfect but there are certain exceptions:

- ✓ Past Simple and Past Continuous in time clauses do not normally change. The verb in the main clause can either remain unchanged or become the past perfect:

He said, 'When I was living/lived with my friend I cleaned the flat.'

- *He said that when he was living/lived with his friend he usually cleaned/had usually cleaned the flat.*

- ✓ A past tense is used to describe a state of affairs which still exists when the speech is reported remains unchanged.

She said, 'I decided not to buy the house because it was in the industrial area.'

- *She said she had decided not to buy the house because it was in the industrial area.*

5. Time and place expressions in reported speech

a) Adverbs and adverbial phrases of time and place change as follows:

<i>Direct Speech</i>	<i>Reported Speech</i>
here	there
now	then, that day, at once, immediately, right away
today, tonight	that day, that night
this week / month / year	that week / month / year
tomorrow	the next day, the following day, the day after
the day after tomorrow	in two days' time
next week / month / year	the next / the following week / month, year
yesterday	the day before, the previous day
the day before yesterday	two days before
last night	the previous night
last week / month / year	the previous week / month / year; the week / month / year before
ago	before
Also: this / these	that / those

b) But if the speech is made and reported on the same day these time changes are not necessary:

At breakfast this morning Dad said, 'I'll be late today.'

- *At breakfast this morning Dad said that he would be late today.*

c) Of course it is necessary to make some logical changes if a speech is reported one or two days after it was made. On Monday Tom phoned Jane:

I'm returning the day after tomorrow. (i.e. on Wednesday)

If Jane reports his words on Tuesday she will say:

Tom said he was returning tomorrow.

If she reports them on Wednesday she will say:

Tom said he was returning today.

d) **here** becomes **there** only when it is clear what place is meant:

When they were leaving the library he said, 'I'll be here again tomorrow.'

- *When they were leaving the library he said that he would be there again the next day.*

But usually **here** has to be replaced by some phrase:

She opened the door and said to the dog, 'Stay here!'

- *She opened the door and ordered the dog to stay beside the door.*
- Mother said, 'Come here, children'.*
- *Mother called the children.*

6. Reported questions

1. When we turn direct questions into indirect speech, the reported clause is an 'if'-clause (if the question is general) or a 'wh'-word clause (if the question is special). Tenses, pronouns and possessive adjectives, and adverbs of time and place change as in statements. Word order in an indirect question is the same as in a statement. Auxiliaries are not used.

Question marks are omitted.

"Do you work hard enough?" she asked him.

- *She asked him if he worked hard enough.*

"Where did you work?" she asked him.

- *She asked him where he had worked.*

2. **if** or **whether**

Normally both are used to introduce a general question in the reported speech (**if** is more usual):

I wonder if/whether they would come in time.

But **whether** is used in the following cases:

a) When there is a choice, and both sides of an alternative are given:

He asked me whether I was going to get there by train or by bus.

b) **whether or not**:

He asked, 'Do you want me to help you or not?'

- *He asked whether or not I wanted him to help me.*
- or *He asked if I wanted him to help me or not.*

c) After prepositions and before to-infinitives:

She wondered whether to leave now or wait.

He can't solve a problem of whether to marry her or her sister.

d) If the question contains a conditional clause. Otherwise there would be two **ifs**:

She said, 'If you have time will you do it for me?'

She asked whether I'd do it for her, if I had time.

7. Reported orders/requests/advice/suggestions, etc.

Indirect commands, requests, orders, etc. are usually expressed by a verb of command/request/order + object + infinitive or infinitive without an object or a that-clause.

The following verbs can be used:

<i>advise*</i>	<i>forbid*</i>	<i>refuse</i>
<i>admit</i>	<i>implore*</i>	<i>remind*</i>
<i>agree*</i>	<i>instruct*</i>	<i>request*</i>
<i>ask*</i>	<i>invite*</i>	<i>suggest</i>
<i>apologize</i>	<i>offer*</i>	<i>tell*</i>
<i>beg*</i>	<i>order*</i>	<i>threaten*</i>
<i>command*</i>	<i>persuade*</i>	<i>urge*</i>
<i>encourage*</i>	<i>recommend*</i>	<i>warn*</i>

Starred verbs are usually used with the object and the infinitive (=‘Objective-with-the-infinitive’ construction):

‘Sit down here,’ said the mother.

- *The mother asked him to sit down beside her.*

‘I’ll beat you,’ said the boy to his younger brother.

- *The boy threatened to beat his younger brother.*

8. apologize for, admit, insist and suggest are followed by the ing-form:

‘Shall we go to a disco?’

He suggested going to a disco.

‘Let’s do it right now.’

He insisted on doing it immediately.

9. advise, admit, agree, insist, promise, suggest and warn can be followed by a that-clause:

She promised (that) she would finish the article by the end of the week.

He admitted (that) he was wrong.

10. ask, agree, beg, offer, promise, refuse and threaten can be followed by the infinitive without mentioning the hearer. Ask and beg can be followed by the passive infinitive:

They asked to see the manager.

The old woman begged not to be interrogated as a witness.

11. Negative commands, requests, offers etc. are usually reported by not + infinitive:

The FBI officer ordered the policemen not to use weapons.

12. Exclamations and yes/no

A. Exclamations usually become statements in reported speech. The exclamation mark disappears.

1. Exclamations beginning **What (a)...** or **How...** can be reported

a) by **exclaim/say that:**

He said, 'What a disgusting smell!' or 'How disgusting!'

- *He exclaimed that it was a disgusting smell / was disgusting.*

or b) by **give an exclamation of** delight/disgust/horror/relief/surprise etc.

He said, 'What a disgusting smell!'

- *He gave an exclamation of disgust.*

c) If an exclamation is followed by an action we can use the construction

with an exclamation of delight/disgust etc. + **he/she** etc + verb

He said, 'What a disgusting smell!' and left the room.

- *He left the room with an exclamation of disgust.*

2. Other types of exclamation, such as **Good! Marvelous! Splendid! Heavens! Oh! Ugh!** etc. can be reported as in (b) or (c) above:

'Good! he exclaimed.

- *He gave an exclamation of pleasure/satisfaction.*

'Ugh!' she exclaimed and turned the programme off.

- *With an exclamation of disgust she turned the programme off.*

Other examples:

He said, 'Thank you!' = He thanked me.

He said, 'Curse this rain!' = He cursed the rain.

He said, 'Good luck!' = He wished me luck.

He said, 'Congratulations!' = He congratulated me.

He said, 'Liar!' = He called me a liar.

He said, 'Damn!' etc. = He swore.

The notice said: WELCOME TO THE CONGRESS!

The notice welcomed the members of the congress.

B. **yes** and **no** are expressed in reported speech by **subject + appropriate auxiliary verb:**

He said, 'Can you dive?' and I said 'No'.

- *He asked (me) if I could dive and I said I couldn't.*

He said, 'Will you have time to help me?' and I said 'Yes'.

- *He asked if I would have time to help him and I said that I would.*

EXERCISES

Exercise 1. Translate the sentences into English, paying attention to the usage of tenses in Russian and English.

1. I knew that you were ill. 2. I knew that you had been ill. 3. We found that she left home at eight o'clock every morning. 4. We found that she had left home at eight o'clock that morning. 5. When he learnt that his son always received excellent marks in all the subjects at school, he was very pleased. 6. When he learnt that his son had received an excellent mark at school, he was very pleased. 7. We did not know where our friends went every evening. 8. We did not know where our friends had gone. 9. She said that her best friend was a doctor. 10. She said that her best friend had been a doctor. 11. I didn't know that you worked at the Hermitage. 12. I didn't know that you had worked at the Hermitage.

Exercise 2. Rewrite the sentences in the past tense, paying attention to the *Sequence of Tenses*.

a) 1. My uncle says he has just come back from the Brighton. 2. He says he has spent a fortnight in the Brighton. 3. He says it did him a lot of good. 4. He says he feels better now. 5. He says his wife and he spent most of their time on the beach. 6. He says they did a lot of sightseeing. 7. He says he has a good camera. 8. He says he took many photographs while travelling in the Brighton. 9. He says he will come to see us next Sunday. 10. He says he will bring and show us the photographs he took during his stay in the Brighton.

b) 1. Nick says he is going to the hotel to see his friends, who have just arrived in St. Petersburg from the United States of America. 2. He says they have not been here for a long time. 3. He says they were friends at school. 4. He says he will take them to the theatre on Sunday. 5. They say they will write me a letter when they return home. 6. Mike says he is sure Ann and Kate will be excellent guides. 7. He says they have made good progress in English. 8. Oleg says that in a day or two several English students will come to pay a visit to their school and he will probably have to act as interpreter. 9. Ann says she has just met Boris in the street. 10. She says Boris told her a lot of interesting things about his travels in the south.

Exercise 3. Translate into English.

1. Он говорит, что поедет летом на море. 2. Он сказал, что поедет летом на море. 3. Он говорит, что живет здесь. 4. Он сказал, что живет здесь. 5. Он сказал, что жил здесь. 6. Он сказал, что жил здесь три года назад. 7. Он сказал, что жил здесь в 1984 году. 8. Он сказал, что будет жить здесь в следующем году. 9. Она сказала, что была там накануне. 10. Мы знаем, что она дома. 11. Мы знали, что она дома. 12. Мы знали, что она будет дома сегодня. 13. Мы знали, что она была дома вчера. 14. Мы знали, что она была дома два дня назад. 15. Она думает, что вы ей позвоните. 16. Она думала, что вы ей позвоните. 17. Она думала, что вы ей уже позвонили. 18. Она думала, что вы

звонили ей позавчера. 19. Они думают, что я знаю французский язык. 20. Они думали, что я знаю французский язык. 21. Они думали, что я вскоре буду знать французский язык. 22. Они думали, что я когда-то знал французский язык. 23. Они думали, что я учил французский язык в школе. 24. Они думали, что я учил французский язык, когда познакомился с Мери.

Exercise 4. Translate into English.

1. Она говорит, что ей нравится фильм. 2. Она говорит, что ей понравился фильм. 3. Она знает, что ей понравится фильм. 4. Она сказала, что фильм ей нравится. 5. Она сказала, что фильм ей понравился. 6. Мы знаем, что концерт вам понравится. 7. Мы знаем, что концерт вам нравится. 8. Мы знали, что концерт вам понравится. 9. Мы знали, что концерт вам нравится. 10. Мы знали, что концерт вам понравится. 11. Я думал, что ты сейчас занят. 12. Я думал, что ты вчера был занят. 13. Я думаю, что ты будешь завтра занят. 14. Я думал, что ты будешь занят завтра.

Exercise 5. Translate into English.

1. Мы не знаем, что она больна. 2. Мы не знаем, что она болела. 3. Мы не знали, что она больна. 4. Мы не знали, что она болела. 5. Мы не знаем, больна ли она. 6. Мы не знали, больна ли она. 7. Мы не знаем, заболит ли она. 8. Мы не знали, заболит ли она. 9. Мы не знаем, как долго она болеет. 10. Мы не знали, как долго она болела. 11. Мы читали в газете, что рабочие этого завода бастуют. 12. Мы читали в газете, что рабочие этого завода бастуют с прошлой осени. 13. Мы прочитали в газете, что рабочие этого завода собираются бастовать. 14. Мы прочитали в газете, что рабочие этого завода прекратят забастовку к первому июня. 15. Он говорит, что едет в Париж. 16. Он сказал, что едет в Париж. 17. Он сказал, что ездил в Париж. 18. Он сказал, что ездил в Париж в январе 1990 года. 19. Мери знает, что Джон родился в 1967 году. 20. Мери знала, что Джон родился в 1967 году. 21. Мери не знает, когда родился Джон. 22. Мери не знала, когда родился Джон. 23. Мери не знала, в каком году родился Джон. 24. Мери не знала, родился ли Джон в 1967 или 1968 году. 25. Мери не знала, сколько лет Джону.

Exercise 6. Report the following sentences, using the model.

Model: *He said, "I have read this book". He said that he had read that book.*

1. The pupils said, "We study English". 2. The girl said, "I learned French at school". 3. The man said, "I am an engineer". 4. She said, "I'll be at home at seven o'clock". 5. Mary said, "I was here with my parents". 6. The boy said, "I have done my homework". 7. His father said, "I do not speak Spanish". 8. The doctor said, "I'll come again in the morning". 9. He said, "I did not see Helen here". 10. They said, "We had lunch at school". 11. She said, "I have three children". 12. Ann said, "I did not buy anything at this shop". 13. The boy said, "I am not hungry at all". 14. The teacher said, "Nick doesn't know this rule at all". 15. She said, "I didn't recognize him". 16. The boy said, "My name is Paul". 17. The girl said, "I'm doing my home

work". 18. He said, "I was here in 1995". 19. She said, "I saw him at five o'clock". 20. The teacher said, "London is the capital of Great Britain". 21. He said, "We finished our work". 22. She said, "He is going to Boston tomorrow". 23. I said, "I was ill yesterday". 24. She said, "I met them last year". 25. He said, "This exercise is very easy".

Exercise 7. Translate into English.

1. Она сказала, что будет рада увидеть нас вновь.
2. Она сказал, что знает, как я себя чувствую.
3. Я сказал, что только что вернулся из командировки.
4. Она пообещала, что пришлет нам письмо.
5. Он не хотел верить, что они не понимают его.
6. Он сказал, что не любит ходить в театр.
7. Мы надеялись, что он уже вернулся домой.
8. Она сказала, что живет в Киеве уже 20 лет.
9. Мой брат сказал, что не согласен со мной.
10. Мы хотели знать, где он и что делает в это время.
11. Все знали, что она поедет в командировку, но никто не знал, когда она вернется.
12. Я не мог понять, почему он не пришел. Я подумал, что он болен.
13. Мама сказала, что она вернется до 7 вечера.
14. Никто не знал, что он такой сильный.
15. Он сказал, что он занят, что работает над докладом.
16. Моя сестра сказала, что никогда не встречала эту женщину раньше и ничего не слышала о ней.
17. Мы были очень рады, что они пришли вовремя.
18. Все думали, что совещание начнется в десять.
19. Мы не надеялись, что увидим его снова.
20. Они волновались, потому что не знали, понравятся ли им подарки.

Exercise 8. Open the brackets. Choose the necessary tense of the verbs.

a) 1. He said he (is staying, was staying) at the "Ritz" Hotel. 2. They realized that they (lost, had lost) their way in the dark. 3. He asked me where I (study, studied). 4. I thought that I (shall finish, should finish) my work at that time. 5 He says he (works, worked) at school two years ago. 6. Victor said he (is, was) very busy. 8. My friend asked me who (is playing, was playing) the piano in the sitting-room. 9. He said he (will come, would come) to the station to see me off. 10. I was sure he (posted, had posted) the letter. 11. I think the weather (will be, would be) fine next week. I hope it (will not change, would not change) for the worse. 12. I knew that he (is, was) a very clever man. 13. I want to know what he (has bought, had bought) for her birthday. 14. I asked my sister to tell me what she (has seen, had seen) at the museum.

b) 1. He said he (to leave) tomorrow morning. 2. She says she already (to find) the book. 3. He stopped and listened: the clock (to strike) five. 4. She said she (can) not tell me the right time, her watch (to be) wrong. 5. I asked my neighbour if he ever (to travel) by air before. 6. The policeman asked George where he (to run) so early. 7. The delegates were told that the guide just (to go) out and (to be) back in ten minutes. 8. I knew they (to wait) for me at the metro station and I decided to hurry. 9. I didn't know that you already (to wind) up the clock. 10. I was afraid that the little girl (not to be) able to unlock the front door and (to go) upstairs to help her. 11. He says that he (to know) the laws of the country. 12. Sandy understood why Lanny (not to come) the previous evening. 13. She asked me whether I (to remember) the legend about a faithful lion. 14. He understood that the soldiers (to arrest) him. 15. He could not understand why people (not to want) to take water from that well. 16. I suppose they (to send) a dog after the burglar immediately.

Exercise 9. Use the sentences in the brackets as subordinate clauses. Pay attention to the *Sequence of Tenses*.

1. The children are playing in the yard. (She thought) 2. Her friend will come to see her. (She hoped) 3. Father has repaired his bicycle. (He thought) 4. She knows English very well. (I supposed) 5. Our sportsmen will win the game. (We were sure) 6. She made no mistakes in her dictation. (She was glad) 7. He works at his English hard. (I knew) 8. She dances better than anybody else. (I was told) 9. My cousin has received a very interesting offer from his firm. (I learnt) 10. She will come to stay with us. (My aunt wrote in her letter) 11. He is painting a new picture. (We heard) 12. His new picture will be a masterpiece. (We were sure) 13. You will fall and break your leg. (I was afraid) 14. My friend has never been to Washington. (I knew) 15. She never drinks milk. (I was told) 16. He is a very talented singer. (We were told) 17. They live a happy life. (We knew) 18. He does not know German at all. (I found out).

Exercise 10. Translate the sentences, using the *Sequence of Tenses*.

a) 1. Мы вчера узнали, что она больна. 2. Он думал, что она не придет в школу. 3. Я знал, что моя сестра изучает французский язык, и думал, что она поедет в Париж. 4. Мне сказали, что ты мне звонил. 5. Я думал, что ты в Москве. 6. Я не знал, что ты уже вернулся в Санкт-Петербург. 7. Я боялся, что заблужусь в лесу. 8. Она знала, что мы никогда не видели ее картины. 9. Ученый был уверен, что найдет решение проблемы. 10. Я знал, что ты приехал в Санкт-Петербург, и полагал, что ты наведишь меня. 11. Мы не думали, что он так рассердится. 12. Мы надеялись, что поедем в Лондон. 13. Учитель сказал, что наши друзья прислали письмо из Лондона. 14. Она сказала, что ее подруга пригласила ее в театр. 15. Мы боялись, что не купим билета в театр. 16. Мы увидели, что дети играют в песке. 17. Она сказала, что больше не будет купаться, потому что вода холодная. 18. Мой дедушка сказал, что в молодости он любил кататься на коньках. 19. Моя двоюродная сестра сказала, что любит

оперу и будет рада пойти с нами в театр, хотя уже дважды слушала "Травиату."

b) 1. Все были уверены, что Борис хорошо сдаст экзамены. 2. Он говорил, что Лев Толстой его любимый писатель. 3. Я знал, что вы живете в Москве, но не знал вашего адреса. 4. Он сказал, что бросит курить. 5. Все знали, что она поедет в Рим. 6. Простите, мы не думали, что вы ждете нас. 7. Я не знал, что вы тоже любите футбол. 8. Я был уверен, что он будет выдающимся артистом. 9. Я боялся, что вы не последуете моему совету. 10. Я думал, что он подождет меня. 11. Я не знал, что ты будешь работать в читальном зале. 12. Он боялся, что ему будет трудно сделать доклад. 13. Он сказал нам, что когда он вошел в комнату, его друг уже сидел на диване. Он читал газету. 14. Мы надеялись, что она скоро придет. 15. Он сказал, что не знает, когда начнется конференция. 16. Я был уверен, что если мы поспешим, мы не опоздаем на поезд. 17. Он спросил меня, что я буду делать вечером. Я ответил, что не знаю, буду ли я свободен вечером, но сказал, что если буду свободен, то позвоню ему часов в восемь.

c) 1. Сестра сказала, что хочет приехать к нам сама. 2. Я знала, что она очень занята. 3. Никто не знал, что вы ждете здесь. Пойдемте в дом. 4. Гид предупредил нас, что в этой части города движение довольно сильное. 5. Секретарь не заметил, что директор с кем-то разговаривает. 6. Все мы знали, что ее семья опять в Санкт-Петербурге. 7. Лена сказала, что она дарит нам эту картину. 8. Я знала, что она работает на заводе, что у нее есть муж и двое детей, что семья у нее очень дружная и она счастлива. 9. Она сказала, что ее коллеги всегда дают ей прекрасные советы. 10. Он сказал, что любит эту пьесу. 11. В прошлом году они думали, что никогда не будут хорошо читать по-английски, но вчера они увидели, что читают тексты довольно хорошо. 12. Он сказал мне вчера, что его отец – профессор и живет в Москве. 13. Он сказал мне вчера, что раньше он учился в университете. 14. Мы решили на прошлой неделе, что будущим летом мы все поедem в Крым.

Exercise 11. Translate the following sentences, paying attention to the *Reported Speech*.

1. Он сказал, что не вернется до понедельника. 2. Отец сказал, что пароход только что прибыл в порт. 3. Он сказал, что получает письма от отца каждую неделю. 4. Дик сказал Норе, что хочет провести отпуск в Испании. 5. Он сказал, что он уже спал, когда родители вернулись. 6. Мне сказали, что они вернулись из Лондона вчера. 7. Он сказал, что обедал, когда пришла телеграмма. 8. Он сказал, что собирается обсудить этот вопрос с коллегами. 9. Я сказал, что прочту книгу к концу года. 10. Он пообещал мне, что все будет в порядке. 11. Он сказал, что они отдыхают с конца августа. 12. Джейн сказала, что не собирается мыть посуду. 13. Ник сказал, что никуда не поедет до конца сессии. 14. Джек и Мери сказали, что будут рады ответить на наши вопросы.

15. Она сказала, что должна заплатить деньги немедленно. 16. Она сказала, что детям следует чистить зубы два раза в день. 17. Глава делегации заявил, что визит был успешным. 18. Водитель сказал, что машина может сломаться. 19. Строители пообещали, что новая школа будет готова к первому сентября. 20. Учитель сказал, что задание совсем не сложное. 21. Дети сказали, что вода теплая. 22. Мери объявила, что поссорила с Джоном. 23. Мне сказали, что книга еще не готова. 24. Я сказал, что вернусь в следующем году. 25. Стив сказал, что не курит три года.

Exercise 12. Render the following sentences in the *Reported Speech*.

a) 1. "My friend lives in Moscow," said Alec. 2. "You have not done your work well," said the teacher to me. 3. The poor man said to the rich man, "My horse is wild. It can kill your horse." 4. The rich man said to the judge, "This man's horse has killed my horse." 5. "This man spoke to me on the road," said the woman. 6. "I can't explain this rule to you," said my classmate to me. 7. The teacher said to the class, "We shall discuss this subject tomorrow." 8. The woman said to her son, "I am glad I am here." 9. Mike said, "We have bought these books today." 10. She said to me, "Now I can read your translation," 11. Our teacher said, "Thackeray's novels are very interesting." 12. She said, "You will read this book in the 9th form." 13. Nellie said, "I read 'Jane Eyre' last year."

b) 1. Mary said, "I usually spend my holidays in the south." 2. She said, "I spent my holidays in the Crimea last year." 3. Boris said, "I go to the south every year." 4. He said, "I am going to a rest-home tomorrow." 5. Ann said to us, "They haven't yet come." 6. She said to us, "They arrived in St. Petersburg yesterday." 7. I said, "I was in London last year. My friends in London sometimes invite me to spend my holidays with them." 8. Nick said, "I have never been to London. I think I shall go there next year." 9. He said, "I shall not stay with my friends too long." 10. He said to me, "They are staying at the 'Europe' hotel." 11. He said, "They are leaving next Monday." 12. The clerk said to them, "You can leave the key with the maid upstairs."

c) 1. Alex said, "My room is on the second floor." 2. He said, "I am sure she will ring me up when she is back in St. Petersburg." 3. Michael said, "I saw them at my parents' house last year." 4. He said, "I haven't seen my cousin today." 5. "I don't go to this shop very often," she said. 6. Tom said, "I have already had breakfast, so I am not hungry." 7. He said, "I have just received a letter from my uncle." 8. "I am going to the theatre tonight," he said to me. 9. Mike said, "I spoke to Mr. Brown this morning." 10. He said to her, "I shall do it today if I have time." 11. I said to them, "I can give you my uncle's address."

d) 1. He said to me, "I want to see you today." 2. She said, "I am free tonight". 3. Mother said to me, "I feel bad today." 4. The pupil said to the teacher, "I can do my homework after dinner." 5. The teacher said to Jack, "You work hard, I

know. You are a good boy." 6. The teacher said to the pupils, "Next year we shall have six hours of English a week." 7. The old man said to the girl, "You can sing perfectly. I think you will be a famous singer." 8. My sister said to me, "You look very well, much better than you looked yesterday. I think you have recovered after your illness." 9. My brother said to me, "I am going to become a doctor." 10. My uncle said to us, "I buy several newspapers every day." 11. "You are an excellent cook. Everything is so tasty," said my guest to me. 12. The student said, "I can't answer this question. I don't understand it." 13. The mother said, "The children are in the nursery, doctor." 14. "I have no time for lunch today," said the boy to his mother. 15. "You speak English very well," said the woman to me.

Exercise 13. Render the following sentences in the *Reported Speech*.

1. "When I get a job, I'll buy you a warm coat," said the boy's father. 2. "If you spill the milk, there won't be any for the cat," said my mother to me. 3. "When you come to see me on Sunday, I shall show you my new dress," she said to me. 4. "If Mary arrives before seven, bring her to our house for the evening," said Jane to Henry. 5. "When your turn comes, listen very carefully to what the doctor tells you," I said to my grandmother. 6. "If you are in a hurry, we will make only the first experiment," said the laboratory assistant to me. 7. "I won't start anything new until I have finished this novel," said the writer to the correspondent. 8. "Don't wait until I come. As soon as you finish the exercises, begin playing volleyball," said the PT teacher to the pupils. 9. "As soon as Robert appears, ask him where he put the dictionary," said Mary to her mother.

Exercise 14. Render the following sentences in the *Direct Speech*.

1. He said that while crossing the English Channel they had stayed on deck all the time. 2. The woman said she had felt sick while crossing the Channel. 3. She said she was feeling bad that day. 4. Tom said he would go to see the doctor the next day. 5. He told me he was ill. 6. He told me he had fallen ill. 7. They told me that Tom had not come to school the day before. 8. I told my sister that she might catch cold. 9. She told me she had caught cold. 10. The old man told the doctor that he had pain in his right side. 11. He said he had just been examined by a good doctor. 12. He said he would not come to school until Monday. 13. The man said he had spent a month at a health-resort. 14. He said that his health had greatly improved since then.

Exercise 15. Render the following general questions in *Reported Speech*, using the model.

Model: He asked, "Is this your book?" He asked if (whether) it was my book.

1. She asked, "Do you study phonetics?" 2. He asked, "Do you go in for sports?" 3. He asked, "Will they go to the cinema tonight?" 4. She asked, "Are you tired?" 5. The trainer asked, "Did you like to play volley-ball at school?" 6. The teacher asked, "Do your children usually do their homework?" 7. She asked, "Are you hungry?" 8. She asked, "Has he read the novel?" 9. He asked, "Does she play piano?" 10. We asked, "Do you get up early?" 11. They asked, "Will you go skiing

today?" 12. She asked, "Was he busy yesterday?" 13. She asked, "Did you play chess two days ago?" 14. We asked, "Has he returned yet?" 15. They asked, "Does she drink tea for breakfast?" 16. He asked, "Do you speak English?" 17. She asked, "Did he like the concert yesterday?" 18. He asked, "Is this Bond Street?" 19. He asked, "Are these your books?" 20. We asked, "Has the rain stopped?" 21. They asked, "Are we late?" 22. She asked, "Have you been reading long?" 23. He asked, "Is she sleeping?" 24. He asked, "Are you angry with me?" 25. She asked, "Will you do me a favour?"

Exercise 16. Render the following general questions in the *Reported Speech*.

1. I said to Boris, "Does your friend live in London?" 2. I said to the man, "Are you living in a hotel?" 3. Nick said to his friend, "Will you stay at the 'Hilton'?" 4. He said to me, "Do you often go to see your friends?" 5. He said to me, "Will you see your friends before you leave St. Petersburg?" 6. Mike said to Jane, "Will you come to the railway station to see me off?" 7. She said to me, "Have you sent them a telegram?" 8. She said to me, "Did you send them a telegram yesterday?" 9. I said to Mike, "Have you packed your suitcase?" 10. I said to Kate, "Did anybody meet you at the station?" 11. I said to her, "Can you give me their address?" 12. I asked Tom, "Have you had breakfast?" 13. I asked my sister, "Will you stay at home or go for a walk after dinner?" 14. I said to my mother, "Did anybody come to see me?" 15. I asked my sister, "Will Nick call for you on the way to school?" 16. She said to the young man, "Can you call a taxi for me?" 17. Mary said to Peter, "Have you shown your photo to Dick?" 18. Oleg said to me, "Will you come here tomorrow?" 19. He said to us, "Did you go to the museum this morning?" 20. She asked, "Have you finished your work yet?"

Exercise 17. Render the following general questions in the *Reported Speech*. Start the sentences with the words in the brackets.

1. Have you found the book? (She asked me...) 2. Are there any more books here? (The man asked...) 3. Did she go shopping yesterday (I wanted to know...) 4. Has she bought the dictionary? (He did not ask her...) 5. Does she know the name of the man? (I doubted...) 6. Did Boris see the man this morning? (I asked...) 7. Have they sold the picture? (I did not know...) 8. Do they know anything about it? (I wondered...) 9. Has Jack given you his telephone number? (She asked me...) 10. Is he coming back today? (I was not sure...)

Exercise 18. Translate into English.

1. Он спросил, часто ли здесь идет снег. 2. Я спросил его, может ли он объяснить разницу между этими словами. 3. Сью спросила нас, не можем ли мы одолжить ей этот учебник. 4. Мы поинтересовались, изменится ли погода к лучшему? 5. Джек спросил, есть ли в холодильнике еда. 6. Анна спросила, видели ли мы в последнее время новые английские книги. 7. Я спросил друзей, следует ли мне брать с собой одеяло. 8. Родители спросили, собираемся ли мы работать в саду. 9. Она спросила меня, может ли она открыть окно. 10. Я

спросил его, не вегетарианец ли он. 11. Мери спросила полицейского, далеко ли до рынка. 12. Он меня спросил, читала ли я Диккенса в оригинале или в переводе. 13. Я спросил, часто ли она ходит в цирк. 14. Он спросил, люблю ли я драму. 15. Она спросила, пишу ли я стихи. 16. Она спросила, нужно ли ей покупать билет. 17. Джон спросил, любит ли Джилл ананасы. 18. Она спросила, есть ли у меня собака. 19. Он спросил, есть ли в доме центральное отопление. 20. Мы спросили, скоро ли закончится передача. 21. Меня спросили, живу ли я далеко от центра. 22. Джейн спросила, нужно ли накрывать стол. 23. Учитель спросил, есть ли в классе мел. 24. Мы спросили, стоит ли туда ехать. 25. Стив спросил, умею ли я красить окна.

Exercise 19. Render the following questions in the *Reported Speech*.

1. The teacher said to Mike: "Does your father work at a factory?" 2. Mother said to us: "What are you doing here?" 3. Father said to Nick: "Have you done your homework?" 4. Tom said: "Ann, where are your friends?" 5. Kate said: "Mike, do you like my dress?" 6. Grandfather said to Mary: "What mark did you get at school?" 7. My sister said to me: "Will you take me to the theatre with you tomorrow?" 8. Mother asked me: "Did you play with your friends yesterday?" 9. "Why don't you play with your friends, Kate?" said her mother. 10. "Do you like chocolates?" said my little sister to me. 11. "Did you see your granny yesterday, Lena?" asked Mr. Brown. 12. The doctor asked Nick: "Do you wash your face and hands every morning?"

Exercise 20. Render the following questions in the *Direct Speech*.

1. I asked if they had taken the sick man to hospital. 2. I asked my friend if he had a headache. 3. I wanted to know when he had fallen ill. 4. I wondered if he had taken his temperature. 5. I asked him if the doctor had given him some medicine. I asked him if he was feeling better now. 6. I asked the man how long he had been in St. Petersburg. 7. I asked him if he was going to a health-resort. 8. We asked the girl if her father was still in Moscow. 9. I asked the girl what sort of work her father did.

Exercise 21. Render the following special question in *Reported Speech*, using the model.

Model: *He asked, «Where is my book?» He asked where his book was.*

1. He asked, "Where have you bought your bag?" 2. She asked, "When does the film start?" 3. They asked, "What are you doing here?" 4. He asked, "What book are you reading?" 5. I asked, "How long has he been learning English?" 6. She asked, "Why didn't you call me yesterday?" 7. He asked, "Where will you go in summer?" 8. They asked, "Who made this?" 9. We asked, "What is it made of?" 10. He asked, "How long did it take to get here by bus?" 11. They asked, "What is your favorite subject?" 12. She asked, "When did you go to the library last time?" 13. She asked, "Since when has he been wearing this suit?" 14. They asked, "Where did you live in 1990?" 15. I asked, "What time is it now?" 16. I asked, "What are you looking at?" 17. He asked, "Where is my tooth-brush?" 18. She asked, "Why are you here?"

19. He asked, "How did you like it?" 20. They asked, "Where are you going?" 21. We asked, "Where are the pupils?" 22. He asked, "What did you do last morning?" 23. She asked, "Now many books are there on the shelf?" 24. I asked, "Whose sister is she?"

Exercise 22. Render the following questions in the *Reported Speech*.

1. I said to Nick, "Where are you going?" 2. I said to him, "How long are you going to stay there?" 3. I said to him, "How long will it take you to get there?" 4. Pete said to his friends, "When are you leaving Hampshire?" 5. He said to them, "Who will you see before you leave here?" 6. They said to him, "What time does the train start?" 7. Ann said to Mike, "When did you leave London?" 8. She said to Boris, "When will you be back home?" 9. Boris said to them, "How can I get to the railway station?" 10. Mary asked Tom, "What time will you come here tomorrow?" 11. She asked me, "Why didn't you come here yesterday?" 12. She asked me, "What will you do tomorrow if you are not busy at your office?" 13. I asked Mike, "What will you do after dinner?" 14. I asked my uncle, "How long did you stay in the Crimea?" 15. Ada said to me, "Where did you see such trees?" 16. I said to Becky, "What kind of book has your friend brought you?" 17. Mother said to me, "Who has brought this parcel?" 18. He said to her, "Where do you usually spend your summer holidays?"

Exercise 23. Render the following questions in the *Reported Speech*. Start the sentences with the words in the brackets.

1. Where is he going? (He didn't tell anybody...) 2. Where has he gone? (Did you know...) 3. Where is he? (Did you know...) 4. When is he leaving school? (I wanted to know...) 5. Where does he live? (Nobody knew...) 6. When will he come back? (She asked them...) 7. Where did she buy this hat? (He wanted to know...) 8. How much did she pay for it? (I had no idea...) 9. Where did I put the book? (I forgot...) 10. Who has given you this nice kitten? (She wanted to know...) 11. Where can I buy an English-Russian dictionary? (He asked me...) 12. How long will it take your brother to get to Madrid? (He wondered...)

Exercise 24. Translate into English.

1. Мы спросили, где он купил словарь. 2. Я спросила сестру, почему она не хочет идти со мной в театр. 3. Он спросил, почему я отклонил это предложение. 4. Она спросила, когда приходил Джек. 5. Меня спросили, кому учитель читал вчера интересную историю. 6. Стив спросил студентов, сколько книг они купили. 7. Джейн спросила, кто стоит у окна. 8. Шейла поинтересовалась, кто давал мне уроки английского. 9. Я спросил доктора, кто может сделать такую операцию. 10. Джина пыталась узнать, кто из них инженер. 11. Твой друг расспрашивал, чья книга лежит на столе. 12. Мери спросила гида, что собой представляет Брайтон. 13. Мать сразу же спросила, что сломано. 14. Портье спросил меня, почему я сижу в фойе уже второй час. 15. Директор спросил, чем я занимался раньше. 16. Фрэнк спросил, кто из нас

еще не видел этого фильма. 17. Мери спрашивала, почему вы не принесли доклад неделю назад. 18. Брайан спросил меня, когда я купил этот диск. 19. Шейла спросила у подруги, с кем она ездила на юг. 20. Я поинтересовался, сколько человек участвовало в экспедиции. 21. Брат спросил меня, кому я отдал его словарь. 22. Профессор спросил Джека, каково его мнение по этому вопросу. 23. Отец спросил у сына, кто ректор его института. 24. Учительница спросила, кто написал пьесу «Гамлет». 25. Тетя спросила, в кого пошел Брайан.

Exercise 25. Translate into English.

1. Она спросила меня, где живет Хелен.
2. Она спросила меня, как долго они женаты.
3. Она спросила, часто ли они встречаются.
4. Она поинтересовалась, чем Джек зарабатывает на жизнь.
5. Она спросила, нравилась ли ему его предыдущая работа.
6. Он спросил у полиции, арестовали ли они кого-либо вчера.
7. Она спросила у продавца, сколько стоит это платье.
8. Он спросил у друга, куда он поедет отдыхать на каникулах.
9. Она спросила у подруги, чем она занималась в тот момент, когда пришла ее мама.
10. Она спросила у него, напишет ли он этот доклад к приходу его друга.
11. Мы поинтересовались, курил ли он когда-либо.
12. Он ответил, что никогда не ездил на машине.
13. Он не знал, почему Том не приехал на вечеринку.
14. Она не знала, будет ли Том в хорошем настроении, когда придет к ним.
15. Я спросила у Хелен, почему она не хочет поменять фамилию.
16. Она спросила Ника, будет ли он рад, если мы сделаем ему сюрприз на его день рождения.
17. Тетя спросила, работает ли он на том заводе, где 20 лет назад случилась авария.
18. Она спросила, знает ли он, когда вернуться его родители.

Exercise 26. Render the following sentences in the *Reported Speech*.

a) 1. "Go home," said the teacher to us. 2. "Buy some meat in the shop," said my mother to me. 3. "Sit down at the table and do your homework," said my mother to me. 4. "Don't forget to clean your teeth," said granny to Helen. 5. "Don't sit up late," said the doctor to Mary. 6. The doctor said to Pete, "Don't go for a walk today." 7. "Don't eat too much ice-cream," said Nick's mother to him. 8. "Explain to me how to solve this problem," said my friend to me. 9. The doctor said to Nick, "Open your mouth and show me your tongue." 10. "Don't be afraid of my dog," said the man to Kate. 11. "Take this book and read it," said the librarian to the boy.

b) 1. He said to us, "Come here tomorrow." 2. I said to Mike, "Send me a telegram as soon as you arrive." 3. Father said to me, "Don't stay there long." 4.

Peter said to them, "Don't leave the room until I come back." 5. "Take my luggage to Room 145," he said to the porter. 6. He said to me, "Ring me up tomorrow." 7. "Bring me a cup of black coffee," she said to the waiter. 8. "Don't be late for dinner," said other to us. 9. Jane said to us, "Please tell me all you know about it." 10. She said to Nick, "Please don't say anything about it to your sister." 11. The teacher said to me, "Hand this note to your parents, please." 12. Oleg said to his sister, "Put the letter into an envelope and give it to Kate." 13. "Please help me with this work, Henry," said Robert. 14. "Please bring me some fish soup," he said to the waitress, 15. "Don't worry over such a small thing," she said to me. 16. "Please don't mention it to anybody," Mary said to her friend. 17. "Promise to come and see me," said Jane to Alice.

Exercise 27. Render the following questions in the *Reported Speech*.

a) 1. Father said to Jane, "Show me your exercise-book." 2. "What are you doing here, boys?" said Kate. 3. "Don't make noise," said Tom's mother to him. 4. Helen said to Pete, "Did you play chess with your father yesterday?" 5. Kate said to her grandmother, "Help me to cook the soup, please." 6. Mike said to the teacher, "My sister knows two foreign languages." 7. "What have you prepared for today, children?" said the teacher. 8. Tom said to his sister, "I saw your friend at the library yesterday." 9. The teacher said to the pupils, "Don't open your books." 10. Mother said to me, "You will go to the cinema tomorrow."

b) 1. "Tom, go to bed," said his mother. 2. "I have never seen your toys," said Nellie to Pete, 3. "Give me your record-book, Nick," said the teacher. 4. Ann said to Lena: "Look at my nice kitten." 5. "We shall go to the zoo tomorrow," said our grandmother. 6. Mother said to Pete: "Don't forget to wash your hands." 7. Nick said to his mother: "I am doing my homework." 8. "I have learnt a long poem," said Mike to the teacher. 9. "Don't play in the street," said the man to the boys. 10. "Why don't you drink your tea?" said my mother to me. 11. "When did you receive this letter?" my friend said to me. 12. "I saw my friend at the stadium yesterday," said Johnny to his mother. 13. "Will you play football with us?" said the boys to Peter.

c) 1. "Don't cross the street under the red light," said the man to Nick. 2. "I took a very good book from our library yesterday," said Mike to his father. 3. "Come to my house tomorrow, Jane," said Lena. 4. "Where are your books, Betsy?" said her mother. 5. "Do you like my pies, Ann?" asked her grandmother. 6. "Sit down at the table and do your homework," said Tom's mother to him. 7. "What did you do at school yesterday, John?" said his father. 8. "Will you play the piano today, Helen?" asked her aunt. 9. My uncle said: "We shall visit you next week."

d) 1. "I shall buy some new stamps for you if you give me this one," said Mike to Kate. 2. "Will you bring your sister to the party with you, Boris?" asked Mary. 3. "Please don't touch me," he said to me. 4. My father said: "I think I shall not go to the beach with you today because I am very busy." 5. "I am very thirsty.

Please give me some lemonade, Ann," said Tom. 6. "Don't lie to me Tom," said Aunt Polly. "I am tired of your lies." 7. "Are you fond of going to the theatre?" asked my friend. "Have you seen any plays by Shakespeare?" 8. Nellie asked me: "Did you see 'Hamlet' last night?" 9. I asked Nellie: "Shall we go to the theatre together?" 10. "Does Mike like Shakespeare?" asked Nellie. "Will he go to the theatre with us?"

Exercise 28. Render the following sentences in Reported Speech, using the model.

Model: He said to the child, «Be careful» – He told the child to be careful.

She said to the child, «Don't cross the streets – She told the child not to cross the street.

He said, «Let's go» – He suggested going.

1. The doctor said, «Stay in bed». 2. She said, «Don't shout». 3. We said, «Let's take Jim with us». 4. I said, «Read the instructions». 5. He said, «Don't lock the door». 6. She said, «Let's sing together». 7. He said, «Bring me an apple». 8. She said, «Don't come before six o'clock». 9. They said, «Let's make friends». 10. I said, «Give me the key». 11. He said, «Don't ask me any questions». 12. She said, «Let's play cards». 13. He said, «Follow me». 14. I said, «Don't smile at me». 15. We said, «Let's start». 16. He said, «Take an umbrella». 17. She said, «Don't eat this». 18. She said, «Let's get inside». 19. I said, «Open your suitcase». 20. They said, «Don't be late». 21. She said, «Let's finish this exercise». 22. He said, «Call me tomorrow». 23. I said, «Don't write to me». 24. We said, «Let's ask professor Smith». 25. I said, «Buy me an ice-cream».

Exercise 29. Translate into English.

1. Он сказал, чтобы мы не ждали его больше десяти минут. 2. Она попросила нас не покупать дорогих подарков. 3. Мы предложили поехать на выходные за город. 4. Я велел Нику привести с собой друзей. 5. Он сказал, чтобы мы не закрывали окна. 6. Она попросила нас позвать носильщика. 7. Я предложил подождать их внизу. 8. Мери попросила меня прийти сюда сегодня вечером. 9. Джек велел мне не ходить туда. 10. Полицейский попросил Джона показать документы. 11. Джина попросила профессора Брауна прочитать ее статью. 12. Я попросил их не ходить в театр без меня. 13. Мать велела дочери приготовить кофе. 14. Я предложил друзьям посмотреть фильм еще раз. 15. Джек попросил оставить книгу на столе. 16. Джейн посоветовала Питеру не надевать теплого пальто. 17. Джек предложил сыграть в бильярд. 18. Она сказала, чтобы мы поторопились. 19. Учитель предложил написать диктант. 20. Мери велела Джону купить фруктов и конфет. 21. Мери велела Джону не тратить много денег. 22. Брайан попросил Стива не обижаться на него. 23. Стив попросил Ника зажечь свет. 24. Мы предложили построить новый дом. 25. Джина сказала, чтобы ты сварил суп.

Exercise 30. Render the following questions in the *Reported Speech*.

a) 1. "Are you playing volleyball, girls?" said Ann. "I did not know that you liked it." 2. "Don't touch these photographs," said Peter to us. "They are still wet, and you may spoil them." 3. "Does your friend often come here, boys?" said Fred. "I want to speak to him." 4. "How did you manage to solve this difficult problem in such a short time?" said my friend to me. 5. The teacher said to us: "You will write a test-paper tomorrow." 6. "I saw a new film yesterday," said Kate to Nick. "Did you like it?" asked Nick. 7. "Why are you shouting, man?" said Prince John to Locksley. "What is your name?" 8. "Who has read 'Ivanhoe'?" asked the teacher. "Who was it written by?" 9. One of the pupils asked the teacher of literature: "What novels shall we read next year?" 10. "Is the river Volga in Russia?" asked the Frenchman.

b) 1. "Will the teacher return our exercise-books today?" asked Nick. 3. "My nephew is a very capable young man," said the woman. "He has just graduated from college, but he is already a very skilful specialist." 3. "Sit still and don't move your head," said the doctor to me. 4. "I want to know how your cousin likes working at this hospital," said Vera to Helen. 5. "Don't forget to bring your exercise-books tomorrow," said the teacher to us. "You are going to write a very important paper." 6. "How can I get to the circus?" asked the girl. "Take tram number five," said the man. 7. "I am very sorry, Kate," said Mike, "I have forgotten to bring your dictionary." 8. "When does your mother go shopping?" asked the neighbour. 9. "Do you know where the Browns live?" we asked a passer-by. 10. "There are a lot of trains to my station on Sunday," said Andrew to us. "You will have no problems getting to my country-place." 11. "Do you often meet my sister at the library?" he asked me.

c) 1. He said: "I am sure she will come in time." 2. She said: "I shall be able to read English newspapers without a dictionary next year." 3. They said: "We shall not go to school on Sunday." 4. Mr. Dickson said: "I shall have to pay a lot of money for the car." 5. Peter said to me: "I'll be waiting for you at the station." 6. Mary said: "I'll be back soon." 7. She said to me: "What are you going to do when you come home?" 8. She said: "I hope I'll soon speak English well." 9. He said: "I am sure it will rain tomorrow." 10. They said: "We shall go to the river tomorrow if it is hot." 11. She said: "I am busy today and I shall be busier tomorrow." 12. Jane said: "I shall come to school early tomorrow."

d) 1. John said: "I met them at the airport yesterday." 2. He said: "I shall come to the party if I am free tomorrow." 3. She said: "I shall go to the cinema in the evening if I am not very tired." 4. My mother said to me: "It will be difficult for you to get up tomorrow if you don't go to bed at once." 5. Nina said: "I like music and I listen to it every evening before going to bed." 6. My aunt said: "I shall not be thirsty if I eat some grapes." 7. Mother said to us: "Don't go out before I return." 8. My sister said: "I shall be neither hungry nor thirsty if I have a cup of tea with a sandwich." 9. Mary said: "Don't switch on TV, Fred, I am working." 10. The teacher

said to us: "You will have to work hard tomorrow." 11. My girl-friend said to me: "I shall not be able to go for a walk with you today, because I am very busy." 12. She said to me: "How long are you going to stay in the country?" 13. He said to me: "I like to go to the canteen during the break." 14. He asked me: "When will you go to the canteen?"

e) 1. "Why did our team lose the game?" said Vera. "It has always been very strong." 2. "Where have you put my book, Mary?" said Tom. "I cannot find it." 3. "I am very happy," said Fred. "I have bought a very good bicycle." 4. "Whom are you waiting for, boys?" asked the man. 5. "I shall not go to the party tomorrow because I don't feel well," said Mary. 6. "We saw a lot of places of interest when we were travelling around Europe last summer," said Walter. 7. "I suppose we shall go to the theatre tomorrow," said Jane. 8. "Please don't take the books from my table," said Lena to me. "I have specially prepared them for working at my report." 9. "Don't be afraid, Nick," said his grandfather. "This dog is very clever and it won't do you any harm." 10. "I shall gladly go to the cinema with you because I haven't seen this film and I want to see it very much," said my aunt. 11. "Which of you can answer my question?" the teacher asked the pupils. 12. "Do you think that simple food is better for children than rich food?" she asked the doctor."

f) 1. He said: "I haven't yet seen the film you are talking about." 2. He said: "I seldom went to see my friend in May as I was very busy." 3. My friend said: "We arrived in New York on Saturday and the next day we went to have a look around the city." 4. She said to me: "Did you live in New York ten years ago?" 5. She said to me: "Were you present at the meeting yesterday?" 6. She said to me: "Are you going to leave Boston for the summer?" 7. My friend said to me: "The discussion will still be going on when you return." 8. He said: "I am proud of my brother who took the first prize at the competition." 9. He said to me: "Come at nine o'clock, I shall be free at that time and we shall have a nice cup of coffee." 10. Jane asked her friend: "What did the professor speak about in his lecture?" 11. Ann said: "He is one of the best speakers I have ever heard." 12. She asked me: "How long have you been living in Boston?" 13. She said: "He has just left." 14. He asked me: "When will your parents arrive in Boston?" 15. She asked her brother: "Will you manage to get tickets to the Philharmonic on Sunday?"

Exercise 31. Render the following questions in the *Direct Speech*.

a) 1. John asked Mary if she was afraid of thunderstorm. 2. He asked her if she had ever walked in rainy weather. 3. Mary told John that she preferred sunny days. 4. The woman asked her son if he was in a hurry. 5. Ann asked if they would go to the country the next day. 6. Kate asked her friend what she liked to do on her days off. 7. I asked the secretary if I might speak to the headmistress. 8. Nick wanted to know if Helen would give him her book. 9. Mary wondered if Jane would be busy the next day. 10. Tom asked if Jane would come to the Philharmonic with him. 11.

Jane asked at what time he was planning to go. 12. Tom said that it would take them long to get there. Jane asked where they would meet.

b) 1. George said it was very difficult to play that role. 2. He asked why there were so few people in the street. 3. The man asked the boy if he knew where he lived. 4. The woman told him not to worry and go home quietly. 5. She said that she would sleep in the open air. 6. She wondered if I was going to leave St. Petersburg the next day. 7. He told me that he had bought that watch the day before. 8. Ann said that she had just had a telephone call from home. 9. My neighbour asked me to leave the key at my sister's. 10. He said he could not understand the rule. 11. He told me he had bought a ticket the day before. 12. When I came home, my mother told me that a friend of mine had called on me half an hour before. 13. He said that he studied at Moscow University. 14. She said that her brother was playing chess with her grandfather.

c) 1. Mike said he liked Dickens's novels very much. 2. He told me he had read "Dombey and Son" the year before. 3. The teacher said that the pupils would read the text the next day. 4. She asked me to buy some bread on my way home. 5. Mother told me not to be late for dinner. 6. I asked Mike if he had "Gulliver's Travels." 7. Mike asked me if I had read "Robinson Crusoe" by Daniel Defoe. 8. I asked John if he would be at home at three o'clock. 9. The teacher asked who was ill. 10. Nick asked Pete what he had seen at the museum. 11. Annie said that she had seen the film several months before. 12. Lydia said she had not seen it yet. 13. Boris told me that he wanted to make a radio set. 14. He told me that he had made a radio-set. 15. Jack said that he often went to see Bob. 16. She said she had seen Mary that day.

d) 1. He asked me if I had taken part in the foot ball match. 2. She asked me where I lived. 3. He said that he had joined a sports society. 4. He told me that he had seen my brother the day before. 5. She asked me to hurry up as there was little time left before the beginning of the meeting. 6. She asked her friend if the rain had stopped. 7. He answered that it was still raining. 8. My sister told me that she had found the book I was looking for. 9. He said that he didn't like the main character of the book but he could not explain why. 10. He asked his brother what he would do if he did not find the book he needed. 11. I asked my aunt if she was going to her home town for the holidays. 12. He told me that he hadn't been able to ring me up in time. 13. He asked his classmates to wait for him. 14. He asked her if anyone else knew about his arrival. 15. I asked him when he would take his last examination.

Exercise 32. Translate into English.

1. Я думаю, что будет дождь. 2. Кто сказал вам, что я здесь. 3. Я думал, что вы покинули Англию. 4. Он сказал, что закончил школу в 1984 году. 5. Мать скажет мне, что делать. 6. Он сказал, что знает причину. 7. Он сказал, что работал, когда Мери позвонила ему. 8. Он сказал, что сделал ошибку. 9. Я

думал, что ты его друг. 10. Они сказали, что будут бороться дальше. 11. Мы спросили его, случилось ли что-нибудь. 12. Я спросил его, как долго он здесь находится. 13. Вы не сказали мне, куда идете. 14. Я знал, что вы меня поймете. 15. Ты сказал, что придешь. 16. Он сказал, что его сестра писала ему, что работает на заводе. 17. Учитель сказал, что металлы проводят электричество. 18. Мама спросила Джона, куда он идет. 19. Я же сказала вам, что спешу. 20. Учитель сказал, что Земля вращается вокруг Солнца. 21. Она говорит, что ее мать работает в школе. 22. Она сказала, что ее мать работает в школе. 23. Она сказала, что будет работать в школе после университета. 24. Он говорит, что его отец работал на фабрике. 25. Он сказал, что его отец работал на заводе.

Exercise 33. Render the following questions in the *Reported Speech*.

a) 1. "Why do you help him?" said Alec to us. "He is lazy. He can do everything himself." 2. "I don't want to go to the zoo. I was there last week with my cousin and saw all the animals," said Lena. 3. "Look at my stamps, father," said Nick. "When will you buy some new ones for me?" 4. "I can't do this exercise: it is too difficult," said Tanya. "Why didn't you ask your teacher to explain it?" said her brother. 5. "Can you see the lights over there in the distance?" said the lighthouse keeper. "Yes, I can," said his assistant. "A ship is giving signals." 6. "Did you run a race yesterday?" said Peter. "Yes, we did," said Ann. "Tamara was the first to come to the finish." 7. "Where is my bag, mother?" asked Tom. "I have put it on the chair near the door," said his mother. "Don't forget to put your record-book into it." 8. "Why can't we play here, mother?" asked the children. "Father is sleeping," said their mother. "He has worked very much today. Keep quiet."

b) 1. "Let's play badminton," said Nina. "All right," said Mike. "I like playing badminton very much." 2. "Let's run a race," said Bill. "No," said Jack. "I hurt my foot three days ago and now I cannot run." 3. "Will you show me your new flat?" said Tom. "Of course," said Becky. "Come to our place tomorrow." 4. "I shall go to see my friend tomorrow," said Kate. "Will you come with me?" "Yes, I shall," said Pete. "I want to see your friend." 5. "Does your friend always come to school so early?" said Victor. "No," said Mary. "She came so early this morning because she is on duty today." 6. "There is a new film on at our cinema," said Lena. "Let's go and see it." "No, I can't," said Mike. "I shall be busy." 7. "What shall we do with Nick?" said Ann. "He has got a bad mark again." "Let's help him with his Russian," said Pete. "I am sure we can do it."

c) 1. He said: "We have forgotten to take the ball!" 2. She said: "I shall be very glad to see you." 3. "Let's go to the Philharmonic. There is a good concert there tonight," said Walter. "Oh, very good," said Robert. "I haven't been to the Philharmonic for a long time." 4. Alec asked me: "Have you ever been to the National Gallery?" "Yes, I have," said I. "I visited it last year when we were staying in London." 5. Nellie said: "Yesterday I went to see Paul, but he was not at home." "Let's go to see him today," said Nick. "I think he will be at home." "No," said

Nellie, "I can't go today, I am very busy." 6. He said: "Who is this man? I don't know him." 7. I thought: "He is a very clever man: he can help me." 8. My brother said: "In two hours I shall have finished my work and then I shall go to the cinema." Then he said to me: "Let's go together." "All right," I said. 9. The teacher said: "Open your books and begin reading the new text." 10. The girl asked: "What is the price of this dress?" 11. "Please help me with this problem, I cannot solve it," I said to my father. "All right," said my father, "let's try to solve it together." 12. "Let's go to Finland for the winter holidays," said Kate. "No," said Andrew, "we have already been to Finland. Let's go to Greece. It will be very interesting to see the country we have read about so much." "All right," said Kate, "let's go."

d) 1. "That's enough," said Tom's mother, "he will never go there again. I shall see to it." 2. "Who will read the next story?" asked grandmother. "It is very interesting, and I am sure you all will like it." 3. "Will you come and see me on Friday?" Lena asked her friend. "All right," said her friend, "I think I shall be free on Friday." 4. "Will you need the book for a long time?" he asked me. "I can give it to you only for a few days." 5. "Soon I shall know the whole poem perfectly," said Mary. "I have already learnt more than half of it." 6. "Will you be able to find their house without me?" said John to me. "You have never been to those parts." 7. "Please don't ask me any more questions," she said to me, "I am very tired. I shall answer all your questions tomorrow." 8. "I shall finish reading the book by Monday, and then you can have it," he said to me. 9. "I haven't seen him since last year," said Lena, "and I think he has grown. Let's go and see him tomorrow." "All right," said I. "It will be interesting to see him and talk to him." 10. "Do you think it is really correct?" I asked my friend. "I am afraid you have made a mistake in one or two words."

Exercise 34. Translate into English.

1. Он говорит, что не может перевести эту статью. 2. Он сказал, что не может перевести эту статью. 3. Он сказал, что не смог перевести эту статью. 4. Он говорит, что не смог перевести эту статью. 5. Он сказал, что не сможет перевести эту статью. 6. Он говорит, что должен уходить. 7. Он сказал, что должен уходить. 8. Он сказал, что должен был уйти. 9. Он говорит, что должен будет уйти. 10. Он сказал, что должен будет скоро уйти. 11. Он говорит, что мне следует посоветоваться с врачом. 12. Он сказал, что мне следует посоветоваться с врачом. 13. Она говорит, что нам следует послать телеграмму немедленно. 14. Она сказала, что нам следует послать телеграмму немедленно. 15. Доктор говорит, что я могу вставать. 16. Доктор сказал, что я могу вставать. 17. Доктор говорит, что я смогу скоро вставать. 18. Доктор сказал, что я смогу скоро вставать. 19. Он сказал мне, что я должен отправить письмо немедленно. 20. Она велела ему прийти в пять часов. 21. Я попросил ее принести мне стакан воды. 22. Он велел мне не ходить туда. 23. Она велела ему закрыть дверь. 24. Я просил его отослать письмо. 25. Он велел мне вести себя хорошо.

Exercise 35. Translate into English.

1. Он спросил меня, где я работаю. 2. Он спросил меня, где Джон Браун. 3. Он спросил меня, почему я пришел домой так поздно. 4. Он спросил меня, почему я пришел домой так поздно вчера. 5. Джон спросил Стива, когда он вернется домой. 6. Патрик спросил меня, кто показал мне его работу. 7. Полицейский спросил у Шейлы, кто владелец автомобиля. 8. Я спросил профессора, пойдет ли он на вечеринку. Он ответил, что пойдет. 9. Брайан спросил Джейн, хочет ли она посмотреть новый фильм. Она ответила, что не хочет. 10. Он спросил меня, буду ли я там завтра. 11. Я пообещал узнать, придет ли Джон. 12. Женщина спросила продавца, какова цена автомобиля. 13. Женщина спросила продавца сколько стоит автомобиль. 14. Стив спросил Шейлу, кто из ее родственников живет в Лондоне. 15. Стив спросил Шейлу, была ли она когда-нибудь в Лондоне. 16. Я не знаю, здесь ли мой брат. 17. Я не знал, куда они уехали неделю назад. 18. Я не знал, вернутся ли они скоро или нет. 19. Дик сказал, что Харви должен вернуть долг немедленно. 20. Ник сказал, что я могу остаться здесь. 21. Я спросила у Дианы, когда начнутся занятия. 22. Он сказал, что пишет письмо родителям. 23. Брайан сказал, что ждет друга с семи часов. 24. Он не велел мне разговаривать с вами. 25. Мери говорит, что Питер взял ее словарь вчера.

Exercise 36. Translate into English.

1. Мой брат сказал, что родители уходят в пять часов. 2. Джон сказал, что идет снег. 3. Боб спросил, идет ли у нас дождь. 4. Я спросил секретаря, когда придет директор. 5. Он только что спросил меня, в котором часу будет лекция. 6. Он сказал, что может проверить эти упражнения сам. 7. Брат Питера пообещал, что позвонит завтра. 8. Я спросил его, где ближайшее почтовое отделение. 9. Доктор не велел мне выходить несколько дней. 10. Он сказал нам, что полет до Лондона занимает около трех часов. 11. Клодия ответила, что должна идти на занятия. 12. Брат сказал, что переводит статью уже два часа. 13. Он добавил, что начал делать это еще утром. 14. Я спросил, придет ли он сюда вечером, и он сказал, что придет. 15. Директор велел машинистке напечатать текст. 16. Он только что сказал, что вполне доволен результатом работы. 17. Я спросил его, был ли он когда-нибудь в США? 18. Я спросил Джину, знает ли она дочь профессора Брауна. 19. Он сказал им, чтобы ложились спать ровно в девять часов. 20. Я спросил его, давно ли он преподает в этом университете. 21. Доктор сказал моему отцу, чтобы он бросил курить. 22. Я только спросил его, будет ли сегодня вечером собрание, и он сказал, что будет. 23. Он спросил меня, куда я положил деньги. 24. Он спросил меня, когда открываются магазины. 25. Стив сказал, что его мать седая уже много лет.

Exercise 37. Translate into English.

1. Том сказал, что Нью-Йорк больше, чем Лондон. 2. Мери сказала, что

хочет поехать в Лондон в следующем году. 3. Когда я встретил Рут, она сказала, что Джим болен. 4. Том сказал мне, что ему не нравится Брайан. 5. Мать велела Джиму не кричать громко. 6. Шейла попросила меня не рассказывать никому о том, что случилось. 7. Миссис Хант спросила Тома, не может ли он ей помочь. 8. Ты же говорил, что голоден! 9. Джек сказал мне, что ему нравится его новая работа. 10. Доктор сказал, что мне придется отдохнуть по крайней мере неделю. 11. Миссис Тейлор предупредила, что не сможет прийти на следующее собрание. 12. Мери сказала Тому, что уезжает. 13. Джон не мог помочь мне и посоветовал обратиться к Джеку. 14. Питер пообещал, что не опоздает. 15. Питер пообещал, что просмотрит статью к 6 часам. 16. Том сказал, что не может бросить своей работы. 17. Том сказал, что собирается бросить свою работу. 18. Я думал, твоя сестра придет на вечеринку. 19. Я не знал, что Билл не сдал экзамен. 20. Вы слышали, что Джек и Джилл собираются пожениться? 21. Я был уверен, что Джон будет упорно работать. 22. Мери сказала, что не может позволить отпуск на море в этом году. 23. Полицейский спросил нас, куда мы едем. 24. Питер спросил, в котором часу закрывается банк. 25. Том ответил, что должен сделать это сам.

Exercise 38. Translate into English.

1. Она спросила меня, что я делаю в свободное время. 2. Я ответил, что люблю ходить в кино. 3. Директор спросил девушку, умеет ли она пользоваться компьютером. 4. Директор спросил девушку, почему она хочет здесь работать. 5. Девушка ответила, что живет недалеко от фабрики. 6. Полицейский спросил, есть ли у меня права. 7. Я не помню, можно ли здесь курить. 8. Он спросил меня, когда я вернулся. 9. Мери спросила Джулиет, уезжает ли та к бабушке на каникулы. 10. Стив позвонил и спросил, может ли он прийти к нам на обед в следующую пятницу. 11. Он спросил меня, с кем я еду отдыхать. 12. Он спросил меня, почему я не рисую. 13. Родители сказали, что детям не следует так долго гулять на улице. 14. Учитель сказал, что я могу войти в класс. 15. Он сказал, что ему жаль расставаться с нами. 16. Мы спросили Линду, летит ли она в Бостон самолетом. 17. Стив сказал, что на днях переезжает в новую квартиру. 18. Узнайте, пожалуйста, купили ли они уже новую мебель. 19. Шейла пообещала, что вышлет нам свой новый адрес, как только прибудет в Лондон. 20. Джек пожаловался, что не может заставить Ника вернуть деньги. 21. Джек не знал, где его родители хранили деньги. 22. Мери сказала, что все матери любят своих детей. 23. Сью сказала, что не видела Брайана с тех пор, как он вернулся. 24. Дженет ответила, что вышла замуж в 1993 году. 25. Линда заметила, что накануне было гораздо теплее.

Exercise 39. Translate into English.

1. Учитель сказал, что мы обязательно должны запомнить это правило. 2. Хозяйка сказала, что всегда покупает хлеб в этом магазине. 3. Профессор спросил, кто преподавал английский язык в нашей школе. 4. Джейн сказала, что вчера в шесть часов она читала книгу. 5. Вы спросили, что делал мой сын в

9 часов вечера? 6. Джина сказала, что завтра в это время они будут приближаться к Лондону. 7. Бабушка спросила, кто стучится в дверь. 8. Джек сказал, что на этой неделе уже был в кино два раза. 9. Учитель велел ученику вытереть доску. 10. Джек пожаловался, что их новый учитель плохо объясняет правила. 11. Бабушка спросила, пьет ли Джейн молоко. 12. Учитель сказал, что уже проверил наши диктанты. 13. Тренер пообещал, что спортсмен выиграет соревнование. 14. Вечером отец спросил, в котором часу дети начали смотреть телевизор. 15. Какой-то прохожий поинтересовался, кого я здесь жду. 16. Сосед спросил, когда я был в библиотеке в последний раз. 17. Старик попросил меня перевести его через дорогу. 18. Стив сказал, что на собрании его слушали с интересом. 19. Мать спросила, кто выпил все молоко. 20. Директор сказал, что решение от него не зависит. 21. Мери объяснила, что едет в Филадельфию по делам. 22. Джек попросил меня напомнить Дину о его обещании. 23. Он сказал, что купил костюм неделю назад. 24. Джейн спросила, из чего сделан этот стул. 25. Мартин заметил, что, похоже, будет дождь.

Exercise 40. Translate into English.

1. Дядя спросил меня, кого мне напоминает этот человек. 2. Мы ей сказали, чтобы она не звонила Джине. 3. Доктор им сказал, чтобы они не будили больного. 4. Он сказал с горечью, что они забыли свои обещания. 5. Она сказала, что никак не ожидала такого ответа. 6. Мой приятель предложил пойти в музей. 7. Секретарь сказал, чтобы они не отправляли письма. 8. Она сказала, что к сожалению, не может принять участия в экскурсии. 9. Джейн закричала, что нашла книгу, которую искала несколько месяцев. 10. Сильвия просила Джека простить ее. 11. Она заявила, что не хочет идти с нами к Браунам. 12. Она нас уверяла, что не говорила с Тедом. 13. Она напомнила мне, что я обещала поговорить с Брайаном. 14. Она признала, что ошиблась. 15. Он нам сообщил, что достал билеты. 16. Она часто говорила, что хотела бы увидеть Атлантический океан. 17. Она сказала, что очень занята и давно не была в театре. 18. Она мне не сказала, что консультировалась с вами в прошлом году. 19. Она всегда говорила, что хорошо знает Смитов. 20. Она еще никому не сказала, что уезжает. 21. Она часто говорила, что дружна с Мери. 22. Питер сказал, что ему еще нужно позвать товарища. 23. Профессор сказал, что еще не закончил эксперимент. 24. Один мой друг утверждал, что ходит в библиотеку каждый день. 25. Шейла сказала, что я должен быть благодарным ей за совет.

Exercise 41. Report the following sentences.

1. "Why don't you take off your coat?" he said.
2. "Could you show me your passport, please?" he said.
3. "Do sit down," said my hostess.
4. "Post some letters for me, please," said my boss.
5. "Please, don't take any risks," said his wife.

6. "Forget all about this young man," said her parents; "don't see him again or answer his letters."
7. "Don't forget to order the wine," said Mrs Pitt.
8. "Try again," said Ann's friends encouragingly.
9. "Go on, apply for this job," said Jack.
10. "Don't leave your car unlocked," said his friends.

Exercise 42. Translate into English.

1. Он мне говорил, что интересуется геологией. 2. Сказала ли вам Бет, что она приняла ваше предложение? 3. Она говорила, что не может понять, почему они переменили решение. 4. Она говорила, что любит романы Агаты Кристи. 5. Она сказала, что сейчас читает исторический роман? 6. Она говорила, что охотно примет участие в работе? 7. Мы сказали, что хотим пойти в оперу. 8. Она говорила, что Боб хорошо пишет стихи. 9. Мы сказали, что вернемся вечером через полчаса. 10. Мы им сказали, чтобы они не надеялись на нашу помощь. 11. Она говорила, что не любит балет. 12. Дядя сказал, что должен поговорить с моими родителями. 13. Стив сказал, что собирается написать рассказ о детях. 14. Я попросил секретаря проконсультировать нас. 15. Мартин признал, что Джина – самая красивая девушка, которую он когда-либо встречал. 16. Переводчик сказал, что должен остановиться в гостинице. 17. Он сказал, что уже вызвал доктора. 18. Я сказал Питеру, что могу отправиться в Лондон не раньше конца следующего месяца. 19. Джейн сказала, что позовет горничную, когда будет нужно. 20. Боб предложил обратиться к специалисту. 21. Шейла потребовала ответа на свой вопрос немедленно. 22. Мальчик спросил шепотом, кто там. 23. Микки напомнил, что друзья ждут нас с самого утра. 24. Джек радостно сообщил, что выиграл соревнования. 25. Я наконец узнал, сколько студентов будет в нашей группе.

Exercise 43. Translate into English.

1. Он говорит, что мистер Браун сказал ему вчера, что хочет провести отпуск в Лондоне. 2. Он сказал нам, что на днях получил деньги за свой перевод. 3. Разве вы не сказали им, что едете в Париж? 4. Министр заявил, что делегация уже прибыла в Нью-Йорк. 5. Представитель фирмы подтвердил, что готов подписать контракт. 6. Передайте Джону, что я уже вернулся в Вашингтон и хочу его видеть. 7. Он сказал, что вернется к обеду. 8. Он пообещал, что сдержит свое слово. 9. Мери спросила, сколько в доме комнат. 10. Джек спросил, мерил ли я шляпу. 11. Стив ответил, что его жена все еще меряет туфли. 12. Он добавил, что она меряет их уже 20 минут. 13. Брайан пожаловался, что никогда не бывал в Ливерпуле. 14. Он сказал, что там когда-то жили участники группы «Битлз». 15. Я сказал, что не знал, что он работает. 16. Он сказал, что получает письма от отца очень редко. 17. Я не спросил, почему он так расстроен. 18. Девочка крикнула, что не может нас найти. 19. Он сказал, что завтракал, когда мы позвонили. 20. Он сказал, что жена уехала

к подруге еще позавчера. 21. Он сказал, что они обсудят вопрос, как только вернуться в Канаду. 22. Почему вы не спросили, где их искать? 23. Я ему сказала, когда я пришла, и что сделала за это время. 24. Он пообещал, что привезет нам английские книги. 25. Он сказал, что не помнит ни Джона, ни его жены.

Exercise 44. Translate into English.

1. Певец пожаловался, что в прошлом году он пел лучше. 2. Я написал Мери, что скучаю по ней. 3. Друзья напомнили мне, что завтра мой день рождения. 4. Он говорит, что слышал вчера, что мистер Смит живет в Бристоле. 5. Он спросил меня, что я собираюсь делать с этой статьей. 6. Девушка пообещала, что передаст письмо матери. 7. Она сказала, что не спала всю ночь. 8. Брат пожаловался, что вынужден работать с утра до вечера. 9. Мужской голос объявил, что поезд опаздывает. 10. Разве ты не сообщила родителям, что провалилась на экзаменах? 11. Учитель сказал детям, что Луна – спутник Земли. 12. Девочка объяснила мне, где находится картинная галерея. 13. Мне сказали, что он не сможет закончить работу вовремя. 14. Извините, я не предупредил вас, что приеду сегодня. 15. Учитель объяснил детям, что лед тает при нуле градусов. 16. Тренер пообещал, что ребята станут хорошими хоккеистами. 17. Она спросила, с кем моя сестра играет в крокет. 18. Они говорят, что их команда должна выиграть. 19. Нора утверждала, что Норвегия – родина лыж. 20. Инспектор сказал, что нельзя переходить дорогу на красный свет. 21. Стив объяснил, что проспал все утро. 22. Джейн спросила, кто из нас свободен завтра. 23. Мама сказала, что мне следует немедленно извиниться. 24. Газеты написали, что цены опять поднимаются. 25. Мы спросили, где ближайший гастроном.

Exercise 45. Translate into English.

1. Сэм признался, что в детстве любил рисовать. 2. Отец объяснил, что в детстве Сэм все время что-то рисовал. 3. Сэм сказал, что уже несколько недель берет уроки рисования. 4. Сэма спросили, когда он сможет нарисовать розу. 5. Сэм сказал, что должен продолжать рисовать. 6. Я спросил Джона, что он делает за моим столом. 7. Он ответил, что переводит медицинскую статью для Джинны. 8. Диктор пообещал, что дожди закончатся к концу недели. 9. Я слышал, что на выставке много интересных картин. 10. Делил призналась, что забыла выключить свет в ванной. 11. Брайан объяснил, что больше не дает уроков. 12. Стив прочитал вслух о том, что тетя Полли выздоровела. 13. Наш преподаватель по литературе рекомендовал нам прочесть эту книгу. 14. Я предложила пойти на выставку китайской живописи. 15. Девушка спросила, не могу ли я провести ее домой. 16. Ученик спросил, что означает это слово. 17. Девушка сказала, что видит незнакомца возле своей машины. 18. Мери спросила, сколько сигарет в день я курю. 19. Джина спросила ребят, почему они смеются. 20. Шейла пыталась узнать, куда ушел Джон. 21. Джим сказал, что любит Джейн. 22. Джейн спросила Джима, давно ли он ее любит. 23. Она

сказала, что уезжает в следующее воскресенье. 24. Секретарь сказала, что перед ланчем звонил мистер Браун, но не оставил сообщения. 25. Директор спросил, были ли для него сообщения.

Exercise 46. Translate into English.

1. Он сказал, что похож на свою мать. 2. Я спросил Селин, почему она написала исторический роман. 3. Она ответила, что любит заниматься историей. 4. Она также добавила, что собирается описать еще один интересный исторический эпизод. 5. Я поблагодарил Селин и сказал, что надеюсь на успех всех ее книг. 6. Она сказала, что раньше часто играла в теннис. 7. Он сказал, что остановился у своей тети. 8. Она сказала, что хотела бы повидаться со старыми друзьями. 9. Джуди призналась, что всю жизнь обожает шоколад. 10. Врач велел нам есть поменьше хлеба. 11. Питер отметил, что не ожидал теплого приема. 12. Жена спросила мужа, где его зонтик. 13. Муж ответил, что забыл его у друга. 14. Мой друг пожаловался, что у него болит голова. 15. Он сказал, что обедает, и попросил позвонить позже. 16. Ты уже сообщил родителям, что мы женимся? 17. Интересно, сказал ли он жене, что должен ехать в командировку. 18. Извините, я не предупредила вас, что не успела выполнить задание. 19. Отец прошептал, что у него болит сердце. 20. Стив крикнул, что обязательно вернется. 21. Мы предложили отпраздновать день рождения вместе. 22. Я спросил, будут ли завтра занятия. 23. Мне объяснили, что завтра – выходной день. 24. Джейн сказала, что со Стивом происходит что-то странное. 25. Она объяснила, что он не выходит из своей комнаты уже несколько дней.

Exercise 47. Translate into English.

1. Она только спросила меня, с кем моя сестра собирается играть в теннис на выходные. 2. Газета написала, что делегация прибыла в Лондон девятого мая. 3. Он сказал, что уже встречал этого человека три года назад. 4. Он сказал, что они вместе отдыхали летом 1994 года. 5. Мне позвонил приятель и сказал, что только что вернулся из Канады, где провел все лето. 6. Он сказал, что годы в тюрьме сильно его изменили. 7. Мери спросила, приходил ли сегодня почтальон. 8. Машинистка сказала, что закончит работу к тому времени, когда придет директор. 9. Питер сказал, что постарается вернуть эти вещи завтра. 10. Джина попросила, чтобы я позвонил с пяти до семи. 11. Она сказала, что в это время у нее будет урок английского. 12. Я напомнил Брайану, что дождь еще не закончился. 13. Дядя сказал, что болел несколько последних дней, но уже чувствует себя лучше. 14. Джон спросил, почему здесь нет Питера. 15. Мы ответили, что мальчик в школе. 16. Вчера Линда предупредила, что сегодня у нее занятия допоздна. 17. Шейла сказала, что позвонит мне, если получит новые сведения. 18. Джек объяснил, что до университета он жил в селе. 19. Мерилин сказала, что друзья теперь не узнают ее. 20. Учитель спросил, сколько глав я уже прочитала. 21. Он сказал, что его отец работал на этой фабрике с 1978 по 1987 год. 22. Питер признался, что

знал, что концерт мне понравится. 23. Мне сказали, что Энн придет сегодня. 24. Когда мы сидели в зале, она сказала, что фильм должен быть интересным. 25. Все меня спрашивали, в чем дело.

Exercise 48. Translate into English.

1. Друзья напомнили Питеру, что он не хотел идти на концерт. 2. Гид объяснил туристам, что в городе сейчас строится новый музей. 3. Стив спрашивал, сколько времени я уже пишу свой новый рассказ. 4. Джон позвонил и сообщил, что доклад всем очень понравился. 5. Мы объяснили, что цена на билеты слишком высока. 6. Туристы спросили, почему нет моста через реку. 7. Туристы спросили, где лучше разместить лагерь. 8. Мери спросила, что мы знаем о решении комиссии. 9. Мы ответили, что нам известны все сведения. 10. Я сказал, что этот вопрос обсуждался вчера на совещании. 11. Джейн спросила, как я сдал экзамен по математике. 12. Я ответил, что так волновался, что не смог ответить на второй вопрос. 13. Учитель спросил меня, кто в нашем классе самый способный ученик. 14. Мери сказала, что оба ее брата добились больших успехов за последнее время. 15. Директор сказал, что школа сможет послать в Англию только одного ученика. 16. Джейн пожаловалась, что звонила Стиву полчаса назад, но никто не ответил. 17. Я подумал, что он может ждать нас сейчас возле кинотеатра. 18. Сосед велел нам не играть в футбол рядом с домом. 19. Мы спросили, нужно ли учить это стихотворение наизусть. 20. Учитель сказал, что Нику следует быть более внимательным на уроках. 21. Он сказал, что рад работать вместе с нами. 22. Джон вспомнил, что знает его уже 20 лет и всегда доверял ему. 23. Учитель велел, чтобы мы нашли упражнение пять на странице семь. 24. Джек сказал, что это отличная идея. 25. Я сказал, что буду ждать его ровно в восемь.

Exercise 49. Translate into English.

1. Хозяин сказал мне, что старый дом был разрушен еще 20 лет назад. 2. Джейн спросила, каковы последние новости. 3. Питер пожаловался, что не смог увидеть статую свободы в Нью-Йорке. 4. Мери сказала, что ее брат недавно закончил школу, и с тех пор работает на заводе. 5. Какой-то студент спрашивал, много ли словарей в нашей библиотеке. 6. Библиотекарка заметила, что большинство студентов пользуется собственными словарями. 7. Родители не велели мне брать эти деньги. 8. Джина пожаловалась, что ни Боб, ни Марк не ответили на ее письмо. 9. Она добавила, что они должны сообщить ей дату приезда матери. 10. Брат сказал, что давно читает книги в оригинале. 11. Разве ты не сказал им вчера, что занятия начнутся на неделю позже? 12. Сью сказала, что в парке было мало людей из-за плохой погоды. 13. Питер сказал, что читает книги на английском с десяти лет. 14. Мой друг сказал, что этот автор нравится больше, чем другие современные писатели. 15. Я сказал, что удивлен их внезапным приездом. 16. Учитель спросил, как называется этот роман. 17. К сожалению, я не узнал, с какой платформы отправляется поезд на Бристоль. 18. Джейн пожаловалась, что ее сын не слушает объяснения

учителей. 19. Они решили, что их дочь еще слишком мала для такой поездки. 20. Я спросил, каков счет матча. 21. Фермер сказал, что у него есть сын в Лондоне. 22. Он пояснил, что его сын хочет стать художником. 23. Сын попросил родителей разбудить его в семь. 24. Он сказал, что никогда не ест на ночь. 25. Он сказал, что не разговаривает с женой уже несколько дней.

Exercise 50. Translate into English.

1. Джон пояснил, что его брат старше на пять лет. 2. Покупатель ответил, что у него не хватает денег. 3. Он спросил, что мы собираемся делать по этому поводу. 4. Лектор сказал, что прочтет доклад сам. 5. Мисс Призм спросила, почему мы не найдем эту женщину. 6. Профессор попросил студента повторить вопрос. 7. Джейн сказала, что сегодня может заплатить сама. 8. Она сказала, что на дне рождения было много гостей. 9. Мне сказали, что Браун развелся со второй женой. 10. Вам ведь сказали, что они будут заняты? 11. Ребенок спросил, где его зубная щетка и мыло. 12. Она сама спросила вашего друга, будут ли ему нужны журналы послезавтра. 13. Он сказал, что будет рад представить меня своей жене. 14. Стив сказал, что это не его диски, а брата. 15. Разве она не сказала тебе, что родилась в 1978 году? 16. Шейла предложила пойти пообедать в ресторан. 17. Она сказала, что не хочет ничего готовить. 18. Отец успокоил нас и сказал, что в холодильнике много еды. 19. Питер похвастался, что купил себе новые брюки. 20. Секретарь объяснила, что директор не может нас принять. 21. Мне говорили, что он не с кем не встречается с тех пор, как вернулся. 22. Джек пообещал, что приедет навестить больного дядю. 23. Она спросила, что заставило его туда поехать в такую плохую погоду. 24. Когда ты пришел, мы обсуждали, куда поедем на каникулы. 25. Вчера в пять часов мы говорили о том, что можем сделать для Боба.

Exercise 51. Translate into English.

1. Мы пообещали, что останемся у тети Полли еще на неделю. 2. Джулия сказала, что этот рассказ легче и интереснее, чем тот, что она прочла вчера. 3. Джейн пообещала, что ответит на все наши вопросы. 4. Он спросил, что я делал, когда учитель вошел в класс. 5. Я сказал, что добираться домой за полтора часа, если еду не на метро. 6. Джейн сказала, что ее отец стал настоящим туристом после того, как ушел на пенсию. 7. Я выяснил, что вчера в половине второго он еще спал. 8. Мери попросила Джона не сердиться на нее. 9. Экскурсовод объяснил, что большинство домов в этом районе построено в XX веке. 10. Сью сказала, что уже видела эту женщину раньше, но не может вспомнить, где. 11. Я признался, что хочу попросить его об одолжении. 12. Им приказали выйти из зала. 13. Я пообещал, что покажу ему свои новые марки. 14. Мартин признался, что ему здесь совсем не нравится. 15. Только что объявили по радио, что приезжает группа итальянских певцов. 16. Он посоветовал мне поступать на этот факультет. 17. Ирма сказала, что английский Питера становится все лучше и лучше. 18. Мария сказала, что ее

подруги уже полили цветы. 19. Джек пожаловался, что ждет троллейбуса уже 45 минут. 20. Нам посоветовали пойти этой дорогой. 21. Нам сказали, что это самый короткий путь. 22. Профессор отметил, что язык второй статьи легче. 23. Директор сказал, что за последнее время не встречал молодого специалиста, способнее, чем он. 24. Брайан успокоил нас и сказал, что эта проблема совсем не важна. 25. Мама сказала, что придется купить шкаф поменьше.

Exercise 52. Translate into English.

1. Тренер пообещал, что всех спортсменов включат в команду. 2. Джина сказала, что не слышит никакого шума. 3. Джон пожаловался, что потерял свои любимые часы. 4. Он спросил, где я порезал палец. 5. Я ответил, что порезал палец, когда резал хлеб. 6. Девушка объяснила, что очень много читала прошлым летом. 7. Он крикнул мне, что надеется на скорую встречу. 8. Актриса пожаловалась, что премьеры прошла без успеха. 9. Нас предупредили, что ситуация в этой стране очень опасна. 10. Нас попросили не напоминать ей об этом происшествии. 11. Питер сказал, что не сможет заказать билет сам, и попросил нас сделать это. 12. Учитель сказал, что не понимает почерк Боба. 13. Профессор спросил, не возражаем ли мы, если он нас прервет. 14. Питер вспомнил, что последний раз он встречал Новый год с друзьями. 15. Джейн сказала, что сегодня ничто не сможет ее расстроить. 16. Джек спросил, какого цвета цветы в вазе. 17. Дэвид сказал, что не видит вешалки для полотенец. 18. Джина объяснила, что луг находится слева от озера. 19. Нам объяснили, что движение в центре города не очень интенсивное. 20. Я спросил, должен ли Джон идти на завод сегодня. 21. Линда сказала, что не так давно ее мать пошла на пенсию. 22. Питер рассказал, что Джек живет в лесу один. 23. Она велела мне, чтобы я обязательно приехала к ним в гости завтра. 24. Линда пообещала, что с нетерпением будет ожидать нашего возвращения. 25. Я приказал Тому не кричать в этом доме и попросил его вести себя как следует.

Exercise 53. Translate into English, observing the rules of the sequence of tenses:

1. Я был уверен, что он уже жалеет, что написал ей. 2. Мне показалось, что он утомлен, и я спросил его, чем он занимался. 3. У меня было впечатление, что он уже давно здесь. 4. Я кивнул и сказал «да», чувствуя, что это именно то, что ей нужно. 5. Убедившись, что он ничего не сделает, чтобы помочь мне, я изменил свои планы. 6. Я подозревал, что она просто забыла сказать, что я жду. 7. Он знал, о чем она думает. 8. Я понятия не имею, знает ли она, что Фил будет здесь. 9. Кстати, Тед знает, что моя сестра приезжает завтра? 10. Он еще не знал, что будет делать в Нью-Йорке.

Exercise 54. Revision: use the required verb forms in the following text:

a) Then John (*to go*) up the long walk to his house.

The house (*to be*) old and strong and there (*to be*) lights in a few windows. His grandfather (*to add*) this huge porch which (*to extend*) all about the house. Here

on rainy days he (*to play*) with his brother or (*to sit*) alone, listening or reading, or taking with his father. What they (*to talk*) about? He (*not to remember*).

John (*to stand*) there now, looking at the still porch in the faint light that (*to come*) through the windows and from the street lamp and thinking of his brother.

One early spring evening when he (*to return*) from school he (*to pass*) here. It (*to rain*) all day and now the whispering sound of the rain (*to be*) on the air, rustling mysteriously through new leaves, and a wind (*to sigh*) down the long porch, which (*to be*) empty. Then he (*to hear*) a sound of sobbing, dismal and faint, and he (*to turn*) and (*to walk*) a short distance down the porch, which (*to echo*) with his footsteps, and he (*to find*) his brother, then twelve years old, crouched on the floor. He (*to lift*) his head at John's approach and (*to stop*) his sobbing, but he still (*to crouch*) there desolately.

John said, 'What you (*to do*) here, crying like a baby?'

His brother (*not to answer*) for a moment or two, and then he (*to say*): 'Father (*to laugh*) at one of my paintings. He (*to say*) I (*to have*) no talent.'

John (*to say*) bluntly to his brother, 'I (*not to know*) if you (*to have*) any talent. But I (*to know*) that Father (*not to have*) any.'

His brother (*to catch*) his breath, and then slowly (*to rise*) to his feet. 'You (*to mean*) that, John?'

'Sure I (*to mean*) it. If you (*to have*) talent it (*to show*). That's all it should mean to you. If you (*to start*) listening to people, and their advice, you never (*to amount*) to anything.' And he (*to walk*) away and (*to leave*) him.

He (*to stand*) alone on this hot July night, completely exhausted, and he (*to remember*) that rainy twilight and his brother. It (*to be*) certainly strange how things (*to return*) to a man when he least (*to expect*) them.

He (*to open*) the hall door and (*to go*) inside. The hall (*to be*) long and wide and the ceiling (*to be*) high. His mother (*to paint*) the dark wood in her favourite shade of pale grey, and she (*to remove*) the heavy old dark furniture and (*to replace*) it with graceful pieces beautifully arranged. She also (*to hang*) a crystal chandelier from the ceiling. A few of the lamps (*to be*) lighted now.

His mother (*to come*) through the door, and her thin silk dress (*to rustle*) as she (*to move*). She (*to smile*) but her eyes (*to be*) anxious. 'Dear John,' she said, 'I (*to be*) worried about you. Why, you (*to look*) so tired.' She (*to glance*) down at his hands. She (*to see*) they (*to be*) red and the skin (*to appear*) dry and so she (*to know*) he (*to operate*). He (*to see*) her glance, and (*to say*), 'Yes, I (). Don't ask me who. I (*to tell*) you later.'

b) The moon now (*to cast*) its light on the bridge. Turning to Finch, Sylvia (*can*) see his face clearly. She (*to think*) of him as an artist, absorbed in his own life, successful as a concert pianist. But now she (*to see*) his vulnerability, the marks left by the suffering of a nature too sensitive for the harsh encounters of life.

He (*to be*) conscious of the gentle compassion of her face. He (*to smile*) and (*to say*): 'I'd like to go to my new house and see it in this light. The moon (*to be*) full and when we (*to get*) there it (*to shine*) right in at the large window. Would you come with me? It's not far.' They (*to return*) to the house to tell that they (*to leave*).

They (*to walk*) in silence, their shadows distinct on the white road. The air (*to be*) vibrant with the shrilling of the locusts.

‘What a strange feeling they (*to give*) one,’ said Sylvia. ‘As though there were no time to spare.’

‘There isn’t,’ said Finch.

She said, with regret rather than bitterness, ‘And I (*to waste*) so much of mine.’

As Finch (*to consider*) what to say to that, she (*to add*), ‘I (*to waste*) some of my time in a nervous breakdown.’

‘I (*to know*) what nerves (*to be*). I (*to go*) through hell with mine.’

They (*to be*) now in a wooded grove and before long (*to stand*) on the terrace of his house. Moonlight (*to lie*) on the stones. The front door (*to stand*) open. Finch (*to lead*) Sylvia into the music room.

‘You (*to like*) it?’ he demanded.

‘I do,’ she answered earnestly. ‘I think it’s the most adorable room I ever (*to see*).’

‘Oh, I say,’ he (*to exclaim*) in gratification. ‘That’s too much. I (*not to expect*) that.’

He (*to go*) and (*to stand*) by the piano, the tips of his fingers just touching the keys.

‘I (*to play*)?’ he asked.

‘Please do.’

He (*to turn*) on the light of a lamp. She (*to sit*) down where she (*can*) see his face as he (*to play*).

‘A little Bach first,’ he said.

Sylvia (*to smile*) and (*to nod*). She (*to sit*) still as a statue, while he (*to play*). Sometimes the intricacies of the Bach (*to steal*) her senses. She (*can*) not see the player. At other times she scarcely (*to hear*) the music but (*to be*) conscious only of the flying hands. Their isolation (*to appear*) so complete to her that the house they (*to leave*) (*to seem*) far away.

She (*to become*) conscious after a time that Finch no longer (*to play*) Bach but Beethoven. Her imagination now (*to turn*) back to the time of her girlhood in Ireland, to the time when she (*to feel*) safe, when her father and mother (*to stand*) between her and the world. How wonderful it all (*to be*)!

THE PASSIVE VOICE

1. Form

- A. The passive of an active tense is formed by putting the verb **to be** into the same tense as the active verb and adding the past participle of the active verb. The subject of the active verb becomes the ‘agent’ of the passive verb. The agent is very often not mentioned. When it is mentioned it is preceded by **by** and placed at the end of the clause:

My grandfather planted this tree.
*This tree was planted **by** my grandfather.*

- B. Examples of present, past and perfect passive tenses (simple):

We clean the room every day. The room is cleaned every day.
They broke the window. The window was broken.
They have washed the car. The car has been washed.

2. Active Tenses and Their Passive Equivalents

Tense/Verb form Active voice Passive voice

Present simple	keeps	is kept
Present continuous	is keeping	is being kept
Present perfect	has kept	has been kept
Past simple	kept	was kept
Past continuous	was keeping	was being kept
Past perfect	had kept	had been kept
Future	will keep	will be kept
Conditional	would keep	would be kept
Perfect Conditional	would have kept	would have been kept
Present infinitive	to keep	to be kept
Perfect infinitive	to have kept	to have been kept
Present participle/Gerund	keeping	being kept
Perfect participle	having kept	having been kept

3. Get in the Passive

In colloquial speech **get** is sometimes used instead of **be**. We use **get** to emphasize an action or a change. We often use it for something happening by an accident, unexpectedly or in an unplanned way:

*The eggs **got** (=were) broken.*
*How did the painting **get** damaged?*

But not: *The picture **got** painted several years ago.*

We also use **get** in idiomatic expressions, e.g. **get washed** (=wash oneself), **get dressed/changed, get engaged/married/divorced, get started** (=start)

4. Questions in the Passive

Questions about the identity of the subject of an active verb are usually expressed by an affirmative (i.e. when the question is asked without an auxiliary (for Present and Past Simple) and with the direct word order):

The traffic delayed me. What delayed you?
Our team won. Which team won?

Questions about the subject of a passive verb are also expressed by an affirmative:

Something was done. What was done?
One of the houses was sold. Which of them was sold?

Interrogative verbs in active questions about the object become affirmative verbs in passive questions:

Active *What did they steal?* (interrogative verb)
Passive *What was stolen?* (affirmative verb)

Conversely, affirmative verbs in active questions become interrogative verbs in passive questions:

Active *Who wrote it?* (affirmative verb)
Passive *Who was it written by?* (interrogative verb)

Other types of questions require interrogative verbs in both active and passive:

Active *When/Where/Why did he paint it?*
Passive *When/Where/Why was it painted?*

5. By or With

1. After some past participles which are used like adjectives (to describe a state of mind, not an action), other prepositions are used instead of **by** to introduce the agent. Compare:

*She was **frightened by** a mouse that ran into the room.*
*I've always been terribly **frightened of** spiders.*

2. **With** is used when we talk about an *instrument* which helps the agent to do an action.

*He was shot **with a revolver**.*

6. Have something done – Causative Form

1. This construction can be used to express more neatly sentences of the type 'I employed someone to do something for me'; i.e. instead of saying *I employed someone to clean my car* we can say *I had my car cleaned*, and instead of *I got a man to repair my roof*, we can say *I had my roof repaired*.

The word order is important: the past participle (cleaned/repaired etc.) comes after the object (the car/the roof).

	have	+	object	+	past participle	
Jill	had		the roof		repaired	yesterday.
Where did you	have		your hair		done?	
We are	having		the house		painted	at the moment.
Tom has just	had		a telephone		installed	in his flat.
How often do you	have		your car		serviced?	
Why don't you	have		that coat		cleaned?	
I want to	have		my photograph		taken.	

'Get something done' is possible instead of **have something done** but is more colloquial.

We must get another key made.

2. **Have something done** sometimes has a different meaning of **have something happened** (usually by accident or misfortune).

We had our passports stolen.

He had two of his teeth knocked out in the fight.

You can see that here the subject is the person who suffers as a result of the action. The subject could be a thing:

The houses had their roofs blown off by the storm.

EXERCISES

Exercise 1. Open the brackets. Use the verbs in the *Present, Past* or *Future Simple Passive*.

1. Bread (to eat) every day. 2. The letter (to receive) yesterday. 3. Nick (to send) to Moscow next week. 4. I (to ask) at the lesson yesterday. 5. I (to give) a very interesting book at the library last Friday. 6. Many houses (to build) in our town every year. 7. This work (to do) tomorrow. 8. This text (to translate) at the last lesson. 9. These trees (to plant) last autumn. 10. Many interesting games always (to play) at our PT lessons. 11. This bone (to give) to my dog tomorrow. 12. We (to invite) to a concert last Saturday. 13. My question (to answer) yesterday. 14. Hockey (to play) in winter. 15. Mushrooms (to gather) in autumn. 16. Many houses (to burn) during the Great Fire of London. 17. His new book (to finish) next year. 18. Flowers (to sell) in shops and in the streets. 19. St. Petersburg (to found) in 1703.

Exercise 2. Open the brackets. Choose the necessary form of the verb.

1. The porter will (bring, be brought) your luggage to your room. 2. Your luggage will (bring, be brought) up in the lift. 3. You may (leave, be left) your hat and coat in the cloak-room downstairs. 4. They can (leave, be left) the key with the

clerk downstairs. 5. From the station they will (take, be taken) straight to the hotel. 6. Tomorrow he will (take, be taken) them to the Russian Museum. 7. At the station they will (meet, be met) by a man from the travel bureau. 8. She will (meet, be met) them in the hall upstairs.

Exercise 3. Translate into English, using the verbs in:

a) *Present Simple Active* or *Present Simple Passive*.

1. Он каждый день рассказывает нам что-нибудь интересное. 2. Ему каждый день рассказывают что-нибудь интересное. 3. Я часто посылаю письма друзьям. 4. Меня часто посылают на юг. 5. Я всегда хвалю моих друзей. 6. Меня всегда хвалят дома. 7. Каждую субботу папа показывает дедушке мои оценки. 8. Каждую субботу папе показывают мои оценки. 9. Мы часто вспоминаем вас. 10. Нас часто вспоминают в деревне. 11. Мне дают сок каждое утро. 12. Каждое утро я даю кошке молоко. 13. Меня часто приглашают в кино. 14. Моей сестре часто помогают в школе. 15. Я иногда забываю взять дневник. 16. Он пишет много писем. 17. Книги А. Кристи читают с интересом. 18. Собаки любят кости. 19. Собак любят во многих семьях. 20. Когда в вашей семье пьют чай? 21. Где хранят старые письма? 22. Почему эти правила всегда забывают? 23. Почему вы всегда забываете эти правила? 24. Где живут ваши друзья? 25. Где покупают хлеб? 26. Когда задают вопросы?

b) *Past Simple Active* or *Past Simple Passive*.

1. Вчера я попросил учителя помочь мне. 2. Вчера меня попросили помочь однокласснику. 3. Прошлым летом я научил сестру плавать. 4. Прошлым летом меня научили плавать. 5. Я посоветовал моему другу поступить в спортивную секцию. 6. Мне посоветовали поступить в спортивную секцию. 7. Я показал доктору мои зубы. 8. Меня показали доктору. 9. Я дал своей собаке кусок сахара. 10. Мне дали на обед суп. 11. Вчера нам задавали много вопросов на уроке. 12. Я ответил на все вопросы. 13. Учитель поставил мне хорошую оценку. 14. Дома меня похвалили. 15. Эти письма принесли утром. 16. Мою сумку купили в прошлом году. 17. Эти орехи съели вчера. 18. Где вы купили эту книгу? 19. Где купили эту книгу? 20. Когда сварили обед? 21. Когда разбили чашку? 22. Когда ты разбил чашку? 23. Что ему обещали? 24. Когда починили машину? 25. Когда исправили ошибку?

c) *Future Simple Active* or *Future Simple Passive*.

1. Завтра я принесу новый фильм. 2. Завтра принесут новый фильм. 3. Мой друг поможет мне с математикой. 4. Моему другу помогут с немецким. 5. Я куплю мороженого. 6. Новые коньки купят завтра. 7. Миша попросит меня помочь ему. 8. Мишу попросят рассказать о своем путешествии. 9. Доктор попросит меня открыть рот. 10. Доктора попросят вылечить меня. 11. Билеты принесут завтра. 12. Тест будут писать в следующий вторник. 13. Маму попросят не беспокоиться. 14. Маме дадут чашечку кофе. 15. Мама поблагодарит доктора. 16. Телеграмма будет отправлена сейчас же. 17. Книги

положат на полку. 18. Когда пошлют письмо? 19. Когда проверят контрольную работу? 20. Как будут делать эту работу?

Exercise 4. Make up dialogues in the Passive Voice, using the model.

Model: museum/build/2 years/3 years

A: Was the museum built 2 years ago?

B: No, it was built 3 years ago.

1. Work / finish / 5 o'clock / 7 o'clock. 2. Luggage / take / porter / taxi driver. 3. Visitors / welcome / Susan / Peter. 4. Coffee / bring / in time / at 2 o'clock. 5. Dishes / wash / mother / son. 6. Car / drive / Mary / John. 7. News / tell / yesterday / the day before yesterday. 8. Book / translate / last year / 2 years. 9. Bill / give / you / my wife. 10. You / meet / at station / Jerry / Tom. 11. Hand / hurt / home / work. 12. Children / dress / badly / Well. 13. Box / open / he / mother. 14. Plate / break / in the morning / in the evening. 15. Battle / fight / 100 years / 200 years. 16. You / invite / lunch / dinner. 17. Play / forget / some years / many years. 18. Bridge / build / last year / 2 years. 19. Brother / beat at tennis / sister / brother. 20. English / speak / only in some counties / all over the world. 21. You / ask / many questions / (a) few. 22. Answer / write / one side of the paper / both sides. 23. Books / take away / immediately / tomorrow. 24. I / punish / smth I didn't do / I did. 25. Milk / use / for making butter / cheese.

Exercise 5. Translate into English.

1. Стол был накрыт вовремя. 2. Когда ты работал усердно, тебя хвалили. 3. Собаку оставили в саду. 4. Шляпу забыли в гардеробе. 5. Мне дали книгу. 6. Скрипка была найдена на шкафу. 7. Этот предмет вчера обсуждался на собрании. 8. Вчера цыплят никто не кормил. 9. Прием был организован в его честь. 10. Не было слышно ни звука. 11. Дверь была сломана. 12. Что можно было с этим сделать? 13. Окно было вымыто еще вчера. 14. На этот вопрос ник-то не ответил. 15. Книга была написана в июне. 16. Рыба была приготовлена великолепно. 17. Этот дом был построен из камня. 18. Когда была сделана работа? 19. Это оружие было изготовлено в Бермингеме. 20. Стол был задвинут в угол. 21. Моей сестре дали 3 билета. 22. Посетителям показали все новые здания. 23. Электрику не заплатили за работу. 24. Нам обещали больше. 25. Ему не сказали, в котором часу поезд.

Exercise 6. Make up dialogues in the Passive Voice, using the model.

Model: shop/open/Sunday/Monday

A: Will the shop be opened on Sunday?

B: No, it won't. It'll be opened on Monday.

1. Prisoners / order / leave / stay. 2. You / recommend / this doctor / another one. 3. She / teach / English / Spanish. 4. Cyril / give / dictionary / my note-book. 5. We / ask / some questions / a lot of questions. 6. Son / give a passport / in two days / tomorrow. 7. Mary / offer a job / bank / airport. 8. You / read another chapter / later / next time. 9. Stranger / ask / leave / join. 10. We / write about / second time / third

time. 11. Uncle / make a captain / next week / next year. 12. The rest of us / ask to be there / 7 o'clock / 8 o'clock. 13. Maisie / show / the whole gallery / this exhibition only. 14. Student / ask / simple question / difficult question. 15. She / speak well / for some weeks more / always. 16. Old lady / read / every evening / twice a week. 17. You / wait / in the house / outside. 18. He / give a bicycle / if he passes I exam / 2 exams. 19. I / promise / a book / a dictionary. 20. We / give change / in the office / in the shop. 21. Coffee / bring in / afternoon / evening. 22. Little girl / look after / the next week 2 weeks. 23. Cat / buy / tomorrow / in a couple of weeks. 24. John / give I prize / soon / next month. 25. News / tell / as soon as he is back / in 2 hours.

Exercise 7. Translate into English.

1. Эта работа будет закончена скоро. 2. Мегги будет расстроена замечанием. 3. Эту вазу не смогут починить. 4. Что с этим будут делать? 5. Ошибок не будет сделано. 6. В регби будут играть во всем городе. 7. Этих вопросов не будет на экзамене. 8. Нам покажут пирамиды. 9. Окно будет вымыто завтра. 10. Что-нибудь будет сделано для вас. 11. Над тобой будут смеяться. 12. Мне покажут его картины. 13. На этот вопрос правильно не ответят. 14. Этот ребенок будет плохо воспитан. 15. Эта ситуация не будет правдиво описана. 16. Этого человека найдут, не волнуйся! 17. Такие проблемы обсуждаться при всех не будут. 18. Шляпу сдует! 19. Завтра ее заберут в больницу. 20. Мне дадут награду. 21. Карла отправят в тюрьму. 22. Эти уроки будут переделаны. 23. Обед будет съеден очень быстро. 24. Свет оставят включенным на всю ночь. 25. Дом будет закрыт все лето.

Exercise 8. Make up dialogues in the Passive Voice, using the model.

Model: make/sandwiches

A: Have they made the sandwiches yet?

B: They are being made right now.

1. Answer / question. 2. Pour / coffee. 3. Repair / chair. 4. Lend / book. 5. Read / article. 6. Throw / empty bottles. 7. Bring / paintings. 8. Turn / boat. 9. Finish / work. 10. Take up / dress. 11. Wash / floor. 12. Show / collection. 13. Sharpen / knives. 14. Mend / shoes. 15. Build / house. 16. Send / letters. 17. Eat / biscuits. 18. Buy / silly hat. 19. Carry / chairs. 20. Give / cake. 21. Make / remarks. 22. Put smb / in prison. 23. Speak / he. 24. Drink / wine. 25. Lock / box.

Exercise 9. Translate into English.

1. Эта книга уже переведена. 2. Платье поглажено. 3. Моего сына напугали шумом. 4. Все мороженое уже съедено. 5. Эта песня исполнена прекрасно. 6. Его обыграли в теннис впервые. 7. Мою сестру удачно прооперировали. 8. Все сделано, заканчивай эксперимент. 9. Гостей встретили на вокзале. 10. Зачем теперь говорить об этом, окно все равно разбито. 11. Стол уже починили без тебя. 12. Со мной до сих пор так не разговаривали. 13. Нас попросили присоединиться. 14. Ответ уже найден. 15. Из этого бокала пили. 16. Много картин уничтожено. 17. Лодка перевернута, надо что-то

делать! 18. Коллекция украдена в этом месяце. 19. Дом уже построен. 20. Комната отремонтирована заново. 21. Полы вымыты сегодня утром. 22. Не волнуйся, письма отправлены. 23. Все печенье съедено! 24. Помогите нам, только часть столов вынесена. 25. Сейф заперт надежно.

Exercise 10. Translate into English.

1. Не мешай, ему сейчас все объясняют. 2. Это задание сейчас выполняют. 3. Еда готовится, потерпи! 4. Делегацию сейчас встречают на вокзале. 5. Несите хлеб на стол! – Минуточку, его режут. 6. Ей как раз задают этот вопрос. 7. В данный период статью тяжело писать. 8. Эту работу выполняют. 9. С его дядюшкой прекрасно обращаются. 10. Сейф сейчас запирают. Можете уходить. 11. Его в данную минуту осматривает врач. 12. Как раз сейчас его обсуждают. 13. Теперь дом застраивается. 14. Сейчас его награждают. 15. Посуду моют, не переживай. 16. Эта конструкция как раз используется. 17. Слышишь, говорят о политике? 18. Эта история рассказывается. 19. Эту неделю предприятием руководит женщина. 20. На собрании анализируются результаты. 21. Сейчас у нас используется только дерево. 22. На этой неделе здесь продается только мебель. 23. Сейчас показывают фотографии с конференции. 24. Смотри, твои салаты едят. 25. При этом пьют много вина.

Exercise 11. Make up dialogues in the Passive Voice, using the model.

Model: make/sandwiches/watch TV

A: When were the sandwiches made?

B: They were being made while you were watching TV.

1. Answer / questions / sit in the classroom. 2. Pour / coffee / talk to John. 3. Repair / chair / decorate the room. 4. Lend / book / stand near me. 5. Read / article / write letters. 6. Throw / empty bottles / clean the house. 7. Bring / paintings / draw sketch. 8. Turn / boat / clean the knives. 9. Finish / work / sleep at home. 10. Take up / dress / sew the collar. 11. Wash / floor / sweep the floor. 12. Show / collection / explain the subject. 13. Sharpen / knives / wash the dishes. 14. Mend / shoes / paint the wall. 15. Build / house / redecorate their apartment. 16. Send / letters / think about her. 17. Eat / biscuits / drink beer. 18. Buy / silly hat / try on gloves. 19. Carry (in) chairs / clean the blackboard. 20. Give / cake / make speech. 21. Make / remarks / listen to the lecturer. 22. Put him / prison / interrogate the criminals. 23. Speak / he / look for / he. 24. Drink / wine / bring more. 25. Lock / box / examine the safe.

Exercise 12. Translate into English.

1. В то время как ты смотрел в окно, вино открывали. 2. Я стояла внизу в то время, как на стену взбирались. 3. Когда чистили костюм, я примеряла туфли. 4. В то время комната обогревалась электричеством. 5. Завтрак готовили, пока ты спал. 6. Театр строился, когда я жил в этом городе. 7. Когда я красил полы, чинили крышу. 8. В то время как били окна в его доме, он принимал ванну. 9. Когда вводилась новая система, многое переделали. 10.

Пока кормили животных, дети купались. 11. Я гулял в то время, как мой велосипед чинили. 12. Когда мы разговаривали, статью переводили. 13. Он лежал в больнице, в то время как его книгу издавали. 14. Весь прошлый месяц эти картины выставлялись. 15. Когда он вошел, этот вопрос обсуждали. 16. Его умоляли не делать этого как раз во время собрания. 17. Он лежал больной на диване, письмо писалось с трудом. 18. Когда я был там, этого человека искали. 19. В ту минуту, как я открыла дверь, детей одевали. 20. Меня интересовал только тот момент, который как раз обсуждали. 21. В тот день туда принимали только девочек. 22. Когда я переступил порог комнаты, об этом говорили все. 23. Учитель вышел в ту минуту, когда над этим упражнением работали. 24. Магазин закрывали, когда я подошел. 25. Я стояла рядом, когда тебе показывали эти фотографии.

Exercise 13. Make up dialogues in the Passive Voice, using the model.

Model: make/sandwiches/arrive

A: Have the sandwiches been made yet?

B: They had already been made before you arrived.

1. Answer / questions / come in. 2. Pour / coffee / serve biscuits. 3. Repair / chair / lock the door. 4. Lend / book / close the library. 5. Read / article / find the dictionary. 6. Throw / empty bottles / clean the balcony. 7. Bring / paintings / open the front door. 8. Turn / boat / meet them. 9. Finish / work / ring up John. 10. Take up / dress / sew the collar. 11. Wash / floor / come back from work. 12. Show / collection / open the exhibition. 13. Sharpen / knives / wash up. 14. Mend / shoes / notice Mary. 15. Build / house / dig out the trees. 16. Send / letters / go to the post-office. 17. Eat / biscuits / lay the table. 18. Buy / silly hat / have the birthday party. 19. Carry(in) / chairs / hang the picture. 20. Give / cake / drink coffee. 21. Make / remarks / leave. 22. Put / he / prison / finish interrogation. 23. Speak / he / see wife. 24. Drink / wine / serve dessert. 25. Lock / box / examine the room.

Exercise 14. Translate into English.

1. – Кофе уже налили? – Да, кофе уже налили и печенье подали. 2. – Стул уже отремонтировали? – Нет, его еще не отремонтировали. 3. Прости, я не могу показать тебе эти документы, сейф только что закрыли. 4. – Уже выбросили пустые бутылки? – Нет, их еще не выбросили. 5. – Балкон уже помыли? – Да, его только что помыли. 6. Картины этого художника были только что распроданы на выставке. 7. – Уже построили новую больницу? – Нет, еще не построили. – Как долго ее строят? – Ее строят уже 2 года.

Exercise 15. Translate into English.

1. В дом ворвались до того, как я вернулся. 2. Прежде, чем ты об этом узнал, кошелек уже искали. 3. Полицию вызвали до того, как прибыла скорая помощь. 4. До того, как она появилась в доме, за детьми не смотрели. 5. Дом был построен до того, как ты вернулся сюда. 6. До того момента, как ты сел

сюда, замечаний не было сделано. 7. Предложения были записаны до конца урока. Курение здесь было запрещено до того, как ты появился. 9. До отпуска мне вылечили все зубы. 10. Пока ты не вмешался, с ним хорошо обращались. 11. До твоего появления говорили, что он шпион. 12. Он проверил зрение еще до того, как приехал к нам. 13. До похода в театр работа была завершена. 14. Багаж был доставлен, прежде чем он поднялся в номер. 15. К концу недели меня уже проэкзаменовали. 16. Газета была куплена до того, как мы сели в поезд. 17. До того как пришли гости, комната была убрана. 18. Его жене все рассказали до того, как он ей написал. 19. К моменту, когда он подошел к столу, завтрак был съеден. 20. Чемоданы были упакованы к моменту, как подъехало такси. 21. Прежде чем они отправились в город, им объяснили, как найти гостиницу. 22. Еда была готова до того, как он ушел в душ. 23. К тому времени как ты приехал, этот вопрос уже дважды обсудили. 24. Это письмо было отправлено до твоего отъезда. 25. Книга была переведена на многие языки еще до его смерти.

Exercise 16. Translate into English, using the *Passive Voice*. Pay attention to the place of the prepositions.

E.g. We often speak *about* her. – She is often spoken *about*.

1. We thought about our friend all the time. 2. The doctor will operate on him in a week. 3. The teacher sent for the pupil's parents. 4. They looked for the newspaper everywhere. 5. Nobody slept in the bed. 6. The neighbour asked for the telegram. 7. Everybody listened to the lecturer with great attention. 8. The senior students laughed at the freshman. 9. The group spoke to the headmistress yesterday. 10. The young mothers looked after their babies with great care. 11. Nobody lived in that old house. 12. They sent for Jim and told him to prepare a report on that subject.

Exercise 17. Translate into English, using the verbs in *Present, Past or Future Simple Passive*.

1. Ее часто посылают на почту. 2. В прошлом году ее послали в Кембридж. 3. Его пошлют в Гарвард. 4. За ней всегда посылают. 5. За ней послали вчера. 6. За мной пошлют завтра. 7. Их всегда приглашают на день рождения Ани. 8. Летом Колю отвезут на дачу. 9. Об этом фильме много говорили. 10. В музее нам показали много прекрасных картин. 11. Эту книгу очень часто спрашивают.

Exercise 18. Translate into English, using the *Passive Voice*.

E.g. Mother *waters* the flowers in the evening. – The flowers *are watered* in the evening (by Mother).

1. A marble pavillion protects the house. 2. The boys will paint the roof of the house. 3. Tom Sawyer whitewashed the fence. 4. Her daughters gave her three beautiful dishes as a birthday present. 5. Tom gave Nick a book for his birthday. 6. Our mother tells us stories every evening. 7. Lydia will show you a new book of pictures. 8. A boy showed her the way. 9. They will send us a box of fruit. 10. Five

or six small children followed them. 11. In summer the boys often drive the horses to the fields. 12. Ivan Susanin led the Poles into the thickest part of the forest. 13. The waves carried the boat away. 14. We shall do the translation in the evening. 15. They water the flowers regularly. 16. You promised me these books long ago. 17. Bessie's father gave her a complete set of Walter Scott's works. 18. Irene's husband brought her some beautiful shells from the south. 19. The explorers gave the newspaper reporters a long interview. 20. Mr. Wilson will teach you English. 21. The doctor ordered me a month's rest from studying.

Exercise 19. Put the sentences into the *Passive Voice* where possible.

1. Someone will drive you to the airport.
2. Goldfish live in fresh water.
3. The Egyptians built pyramids.
4. We walked 4 miles yesterday.
5. They informed me about it.
6. They arrived at 7 last night.
7. I slept till 8.
8. It's raining.
9. He's sneezing again.
10. They have sold their car to pay the debts.
11. They hold a meeting in the village hall once a week.
12. They owe a lot of money to the bank.

Exercise 20. Put the verbs in brackets into *Past Indefinite* or *Past Continuous Passive*.

Model: They (shut) the window. → The window was shut.

A beautiful melody (play). → A beautiful melody was being played.

1. The student (ask) to tell the story again. 2. Such mistakes (make) by even the best students. 3. A modern tune (play) when we came into the hall. 4. Every morning the workers (tell) what they had to do. 5. The houses (build) of stone, brick and wood. 6. At last the problem (solve) to everyone's satisfaction. 7. A new museum now (open). 8. A week ago two students of our group (choose) for jury service. 9. A special rule (make) for students to be taken to the University. 10. Last Friday he (meet) at the railway station. 11. When Tom was young, he (teach) two languages.

Exercise 21. Write the sentences in the *Passive Voice*.

Model: (my sister/operate on/a distinguished surgeon) → My sister will be operated on by a distinguished surgeon.

1. (a sound of violin/hear/in the hall)_____.
2. (he/praise/his father/work hard)_____.
3. (I/wake up/ at 7 o'clock/my mother)_____.
4. (this book/buy/a week ago)_____.

5. (the picture/paint/great artist)_____.
6. (the window/break/the other day)_____.
7. (the letter/post/tomorrow)_____.
8. (your report/discuss/next week)_____.
9. (the time-table/change/in a week)_____.
- 10.(we/meet/at the station/Tom/yesterday)_____.
- 11.(the letter/bring/recently)_____.
- 12.(the cup/break/my little brother)_____.
- 13.(the room/dust/carefully)_____.
- 14.(I/lend/this book/last Tuesday)_____.
- 15.(a telegram/send/her brother)_____.
- 16.(the doctor/send for)_____.

Exercise 22. Rewrite the sentences in the *Passive Voice*.

1. You must do three of these exercises tomorrow. 2. You can find the book you need in any library. 3. We must send these letters at once. 4. You must take the box to the station. 5. You can cross the river on a raft. 6. The workers can finish the building of the house very soon. 7. You must return the books the day after tomorrow. 8. I can easily forgive this mistake. 9. You can find such berries everywhere. 10. You must do this work very carefully. 11. The doctor says they must take her to hospital. 12. You can do the work in three days. 13. The students must return all the library books before each summer vacation. 14. Monkeys can climb even the tallest trees.

Exercise 23. Translate into English.

1. Мне одолжили 5 фунтов. 2. Вам уже показали фотографии? 3. Всем рассказали новость еще до того, как он прибыл. 4. Когда я вошел, им показывали вино. 5. За доктором послали. 6. В то время, когда она спала, ему читали письмо. 7. Деньги были истрачены еще конца отпуска. 8. Вчера на занятии им показывали слайды. 9. Квартиру ремонтировали 5 лет назад. 10. Ужин был готов задолго до того, как он вернулся. 11. Ему сказали выполнять это упражнение каждый день. 12. Этот костюм не надевали ни разу. 13. Машину украли до того, как она вернулась с работы. 14. Не открывай дверь, там переводят книгу. 15. Такая статья легко читается! 16. Этот словарь положили сюда еще вчера. 17. Партия в шахматы была сыграна вничью. 18. Когда Элис мыла окно, в стене сверлили дырки. 19. Если тебе предлагают, надо брать! 20. Это было сделано еще в прошлую пятницу. 21. В офисе было много людей в тот момент, когда ящики паковали. 22. Вчера ее пригласили в театр. 23. Его разбудили рано сегодня. 24. В тот момент, когда я звонил, ему объясняли задание. 25. Все стулья были вынесены в сад.

Exercise 24. Open the brackets and put the verbs into the *Passive Voice*.

1. At the last competition the first prize (to win) by our team. 2. The question (to settle) as soon as they arrived. 3. Your report must (to divide) into two chapters.

4. Soon he (to send) to a sanatorium. 5. The book (to discuss) at the next conference. 6. The composition must (to hand) in on Wednesday. 7. Yesterday he (to tell) to prepare a speech. 8. The article (to publish) last week, if I am not mistaken. 9. The lectures (to attend) by all of us. 10. A taxi (to call) fifteen minutes ago, so we are expecting it any moment. 11. The young man (to introduce) to me only a couple of hours ago, but it seems to me that I've known him for years. 12. The rule explained by the teacher at the last lesson (to understand) by all of us. 13. The poem was so beautiful that it (to learn) by everybody. 14. I hope the invitation (to accept) by everybody. 15. The letter (to post) in half an hour. 16. It seems to me that music (to hear) from the next room.

Exercise 25. Put these sentences into the *Passive Voice*.

a) 1. I bought potatoes yesterday. 2. We shall bring the books tomorrow. 3. They are repairing the clock now. 4. They sell milk in this shop. 5. I have translated the whole text. 6. They broke the window last week. 7. When I came home, they had eaten the sweets. 8. We shall do the work in the evening. 9. He wrote this book in the 19th century. 10. They were playing tennis from four till five. 11. He stole a lot of money from the shop. 12. By six o'clock they had finished the work. 13. At twelve o'clock the workers were loading the trucks. 14. By three o'clock the workers had loaded the trucks. 15. We send our daughter to rest in the south every year. 16. They will show this film on TV. 17. They are building a new concert-hall in our street. 18. They have made a number of important experiments in this laboratory. 19. Livingstone explored Central Africa in the 19th century. 20. By the middle of autumn we had planted all the trees. 21. They will stage this play at the beginning of next season. 22. They have forgotten the story. 23. Has anybody explained the rules of the game to you? 24. They haven't brought back my skates.

b) 1. The students greeted the famous lecturer warmly. 2. They have recently built a huge plant, in the town of N. 3. We must finish the work by tomorrow. 4. When I fell ill, my mother sent for the doctor. 5. They looked for the girl everywhere. 6. They did not listen to the boy. 7. She looks after the patients well. 8. They asked for our address. 9. My father looked through these papers this morning. 10. He will give my brother English lessons. 11. A friend of his has shown me an interesting magazine. 12. His friend told him everything. 13. They showed Helen the nearest way to the theatre. 14. He gave his patient some good advice. 15. Mary has told me the news. 16. The people looked at the little boy with interest. 17. They examined the paper attentively.

c) 1. We asked him about his holidays. 2. They have already discussed the novel. 3. He did not give me his address. 4. She showed him the way to the metro station. 5. He will introduce me to his friends. 6. They are building a bridge over the river. 7. I haven't yet translated the article. 8. We were looking at the man with great surprise. 9. You will speak about the film at the lesson. 10. The headmistress sent

for the pupil's parents. 11. Has the secretary typed the letters? – No, she is typing them now.

d) 1. We turn on the light when it is dark. 2. The students finished their translation in time. 3. Helen washed the dishes. 4. Betty often took her younger brother for a walk. 5. Mother has made some coffee. 6. Have you ironed your dress yet? 7. Nina mispronounced this word. 8. They have told her the truth. 9. She promised us an interesting entertainment. 10. One uses chalk for writing on the blackboard. 11. I shall finish my work about seven o'clock. 12. Somebody has opened the door. 13. The waitress brought in the coffee. 14. One of my friends took me to the cinema last week. 15. We shall finish this work in time. 16. They built this house in 1960. 17. They were selling new children's books in that shop when I entered it yesterday. 18. A large group of young people joined us on our way to the station. 19. A young teacher started a school in this village. 20. They are translating this article now. 21. Galsworthy wrote "The Forsyte Saga." 21. Thousands of people attended this meeting. 22. He has just interrupted me. 23. The teacher has explained it to us.

e) 1. They did not invite her to the party. 2. I did not leave the window open. 3. They did not turn off the light. 4. I have invited some friends to tea. 5. She has given me an English book. 6. Have you written the letter yet? 7. They have told us a lot of interesting things. 8. The students have written the test-paper without mistakes. 9. The children have scattered about a lot of things. 10. The girl has put all the books into the bookcase. 11. Snow will cover the fields in winter. 12. They will hand in the homework tomorrow. 13. I don't think we shall finish all the preparations today. 14. She always invites me to her dinner parties. 15. Sam showed me the dress which her daughter had made. 16. We discussed the matter some days ago. 17. Someone wants you on the phone. 18. She found my book on the window-sill. 19. They have built excellent shelters for tourists in these mountains. 20. Have you given the exercises to all the students? 21. The boy was angry because his mother did not allow him to go to the stadium. 22. Why have you put my books on this table?

f) 1. We received this letter after his departure. 2. Have dogs ever attacked you? 3. Bees gather honey from flowers. 4. The storm drove the ship against a rock. 5. Who discovered the circulation of blood? 6. They are selling delicious fruit ice cream there now. 7. The old man showed us the way out of the wood. 8. They offered her some interesting work. 9. The doctor prescribed her new medicine. 10. They often speak about him. 11. Everybody laughed at this funny animal. 12. We have been looking for you the whole morning. 13. We shall insist on strict discipline. 14. They teach three foreign languages at this school.

Exercise 26. Open the brackets, using the verbs in the *Passive Voice*.

1. I am sure I (to ask) at the lesson tomorrow. 2. They told me that the new student (to speak) much about. 3. The hostess said that one more guest (to expect). 4. The newspaper said that an interesting exhibition (to open) in the Hermitage the next week. 5. This new dictionary (to sell) everywhere now. 6. All the texts (to look) through yesterday and not a single mistake (to find). 7. Two reports on Hemingway's stories (to make) in our group last month. Both of them were very interesting. 8. He said that Grandmother's letter (to receive) the day before. 9. Two new engineers just (to introduce) to the head of the department. 10. Don't worry, everything will be all right: the children (to take) to the theatre by the teacher and they (to bring) back to school in the evening.

Exercise 27. Translate into English, using the *Passive Voice*.

a) 1. Ее отправили в больницу два дня назад. 2. Вчера нас послали в лабораторию. 3. Это сочинение было написано на прошлой неделе. 4. Эту книгу взяли из библиотеки только вчера. 5. Этим трех студентов спросили два дня тому назад. 6. Вас экзаменовали утром? 7. Эта мышь была поймана ночью. 8. Телеграмму послали поздно вечером, и он получит ее только утром. 9. Эту статью должна прочитать вся группа. 10. Это упражнение можно написать карандашом. 11. Все ваши сочинения будут возвращены на будущей неделе. 12. Это письмо можно написать на одном листе. 13. На этой фабрике делают очень красивые сумки. 14. Письма туда можно посылать только летом, а телеграммы круглый год. 15. Мою подругу каждый год посылают за границу.

b) 1. За этим доктором часто посылают. 2. На вокзале его всегда встречают друзья. 3. Вам в школе дают книги для чтения? 4. Пленников провели в большой зал. 5. Какие упражнения делали в классе? 6. Кто написал это письмо? 7. В будущем году построят много школ. 8. Эта работа будет закончена на будущей неделе? 9. Над ним все смеются. 10. Когда были посажены эти яблони? 11. В институте его часто вспоминали и говорили о нем. 12. Нас встретят на станции? 13. Ответ будет отправлен через несколько дней. 14. Когда тебя спрашивали? 15. Этот перевод будет закончен через несколько дней. 16. Эту книгу вернут вовремя? 17. На вокзале его встретит папа. 18. Эта картина была написана в XVI веке. 19. Эти книги используются для работы? 20. В Италии нам покажут много достопримечательностей. 21. За этим мужчиной шла огромная толпа. 22. Когда читали новый рассказ, кто-то постучал в дверь. 23. Вас уже пригласили на вечер? 24. Когда мама пришла, обед был уже сварен.

c) 1. Собор Святого Павла строил архитектор Кристофер Рен. 2. Когда написали письмо? 3. Куда положили книги? 4. За доктором пошлют завтра. 5. В Санкт Петербурге строят много домов. 6. Произведения английских и американских писателей издают во всем мире. 7. Стихи Роберта Бернса знают во многих странах мира. 8. Когда Чарльз Диккенс был маленьким мальчиком, его отца посадили в долговую тюрьму. 9. Эта опера

была написана сто лет назад. 10. Этот роман уже переведен на пять языков. 11. Обед варили, когда я пришел домой. 12. К тому времени, как он приехал, письмо было уже получено. 13. Наш дом сейчас ремонтируют. 14. Колю как раз спрашивают. 15. Книги уже принесли из библиотеки? 16. Этот кинотеатр был построен до того, как мы приехали сюда. 17. Где сейчас ваш брат? – Его послали во Францию. 18. О вас только что говорили. 19. Дома над ней посмеялись. 20. «Мне только что приказали ввести пленных,» – сказал солдат. 21. Кто написал это письмо? 22. Эти цветы только что сорвали. 23. Тебя вчера просили прийти пораньше? 24. В будущем году его пьеса будет поставлена в этом театре. 25. За этим профессором всегда посылают в трудных ситуациях.

d) 1. Меня ждут? 2. Им задали три трудных вопроса. 3. За директором уже послали. Подождите немного. 4. Всех пригласили в большой зал. 5. Эти письма просмотрены. Их можно отправлять. 6. На станции их встретил гид и отвез в гостиницу. 7. Эти журналы должны быть возвращены в библиотеку на следующей неделе. 8. На наших занятиях много внимания уделяется произношению. 9. Иванову велели объяснить, почему он пропускает занятия. 10. Меня пригласят на ваш вечер? 11. Детей оставили дома одних. 12. Нам показали очень странную картину. 13. Тебя ищут. Иди домой. 14. Вас всех соберут в зале и расскажут обо всех изменениях в школьной программе. 15. Почему над ним всегда смеются? 16. Нам всем дали билеты на выставку. 17. Лекции этого знаменитого профессора всегда слушают с большим вниманием.

e) 1. Эту статью написал один английский журналист. 2. Это стихотворение должны выучить все студенты нашей группы. 3. Статья должна быть переведена к пяти часам. 4. Перевод будет закончен вовремя. 5. Когда я пришла домой, обед был уже сварен. 6. Их будут обучать английскому языку. 7. Когда яблоко было съедено, девочка взяла куклу и пошла в комнату. 8. Когда будет написана ваша книга? 9. Все эти книги взяты из библиотеки. 10. Диктант был сдан преподавателю после звонка. 11. Я думала, что хлеб и масло купит моя сестра. 12. Весной это поле будет покрыто зеленой травой и цветами. 13. Уроки были приготовлены, книги и тетради уложены в портфель. 14. Письма были оставлены на столе. 15. Мальчику не разрешили купаться в реке. 16. После обеда посуда была вымыта. 17. Письмо было написано вчера. 18. Статья была переведена без ошибок. 19. Нам показали много красивых вещей. 20. Стихотворение было выучено наизусть. 21. Работа была выполнена очень хорошо. 22. Книгу положили в шкаф.

f) 1. Этот рассказ обсудили на уроке литературы. 2. Его воспитала сестра. 3. Не беспокойся, ему помогут в работе. 4. В нашем районе строятся три новые школы. 5. Меня представили ее отцу вчера. 6. Когда я вернусь домой, все мои чемоданы будут уже уложены. 7. На какой учебник вы ссылаетесь в вашем докладе? 8. Разве это сочинение было написано до того, как вы делали доклад? 9. Ее слушали невнимательно, и все, что она сказала,

было вскоре забыто. 10. Об этом эпизоде много говорят в нашем доме. 11. Нас провели в зал и предложили нам хорошие места. 12. Послали за лекарством? – Да, его ищут. 13. Этот мост еще строится. Он строился, когда я его увидел в первый раз. 14. Когда я начал им помогать, статью уже переводили. 15. Когда я приду домой, обед будут готовить.

Exercise 28. Most of these sentences contain one mistake. Correct it or write *right*.

1. My neighbour is very proud of her new grandson who born last week._____.
2. I'm very fond of this old brooch because it was belonged to my grandmother._____.
3. My family live in Scotland but I was educated in France._____.
4. I'm afraid I can't lend you my camera. It's repairing this week._____.
5. The bridge was collapsed during the floods but fortunately no one was using it at the time._____.
6. If you aren't careful what you're doing with that hammer someone will hurt in a minute! _____.
7. The word "stupid" was in my report but it wasn't referred to you._____.
8. I'm sorry I'm late. I got held up in the traffic._____.
9. When did you discover that the money had been disappeared? _____.
7. Children under the age of seven do not allow in the pool._____.

Exercise 29. Put in the correct forms, active or passive, of the verbs in brackets.

How the Other Half Lives

Lord Manners was a rich and famous banker. When he (die), he (give) a magnificent funeral which (attend) by hundreds of famous people. The funeral was going to (hold) in Westminster Abbey. Many ordinary people (line) the streets to watch the procession. The wonderful black and gold carriage (draw) by 6 black horses. The mourners (follow) in silence. Lord Manners (give) a royal farewell. Two tramps were among the crowd, they (watch) the procession. As solemn music (can/hear) in the distance, one of them (turn) to the other and (whisper) in admiration: "Now, that's what I call really living!"

Exercise 30. Open the brackets. Use the necessary tenses in the Passive Voice.

1. The living-room (sweep), (mop) and dust. It is clean now. 2. We (tell) to wait because the man (question) in the room. 3. If any one comes in you (find) looking through his papers. 4. For the first two minutes he (occupy) with eating; then as his appetite (quiet), he took his time. 5. Why nothing (do) about it at the time? 6. You can't go in. She (interview) for the TV. 7. She promised that nothing (do) till he came back. 8. I had a most unpleasant feeling that I (watch). 9. She looked a different girl. Her face (wash), her hair (comb). All traces of teas (remove). 10. We could still see the tracks where the car (drag) off the road.

Exercise 31. Translate into English using active or passive.

1. Мы используем этот материал для нашей работы. 2. Этот материал используется для нашей работы. 3. Они делают эту работу каждый день. 4. Эта работа делается каждый день. 5. Мы послали эти документы вчера. 6. Эти документы были посланы вчера. 7. Когда вы получили этот товар? 8. Когда был получен этот товар? 9. Когда вы подпишете это соглашение? 10. Когда это соглашение будет подписано? 11. Мы пошлем эти товары самолетом. 12. Эти товары будут посланы самолетом. 13. Что они грузят сейчас? 14. Что сейчас грузится? 15. Мы обсуждали этот вопрос, когда он пришел. 16. Когда он пришел, этот вопрос обсуждался. 17. Мы только что получили почту. 18. Почту только что получили. 19. Мы уже подписали соглашение, когда он пришел. 20. Когда он пришел, соглашение уже подписали. 21. Мы уже закончили работу к шести часам. 22. К шести часам работу уже закончили. 23. Когда был построен этот вокзал? – Он был построен в 1958 году. 24. Когда будет издана эта книга? 25. Меня спрашивали об этом несколько дней назад. 26. В этом журнале часто печатают интересные рассказы. 27. Эта статья была недавно переведена на русский язык.

Exercise 32. Put the verbs in brackets into the correct tense form in the *Active* or in the *Passive*.

1. Each of the children (receive) a due share of Mrs. Gerhardt's attention. The little baby closely (look) after by her. 2. From the click of dishes one could tell the supper (prepare). 3. The front door of his house (unlock) as he (leave) it. 4. Mrs. Flipp (come) to inform her that dinner already (serve). 5. His phrase (greet) by a strange laugh from a student who (sit) near the wall. 6. A note (bring) in, addressed to Eleanor, and (put) on the table to await her. 7. When the door (close), old Jolyon (drop) his paper, and stare long and anxiously in front of him. 8. To his knowing eyes the scene below easily (explain). 9. The door (shut) behind him. 10. Finally, his name (call), and the boy (push) forward to her. 11. Finally he (persuade) by Bass to go away. 12. But when autumn (come) the cows (drive) home from the grass. 13. At lunch nothing (discuss) but the latest news. 14. "Will you work on this new job all your life?" The question (ask) with sincere interest. 15. She (tap) on the door. John (open) it. 16. Look! There's nothing here. Everything (take) away.

Exercise 33. Use the required Passive forms.

1. The reception was all that (to expect). When we arrived we (to show) into some kind of hall where we (to detain) with the rest of the actors. Apparently we (not to allow) yet to mingle with the other crowd. As the guests assembled in the room, it was plain to me that they (to choose) carefully. Looking around, I recognized Antony Blanche. He (to point) out to me often in the streets. I (to interrupt) in my observation by a woman reporter whom the manager had led up to me. I (to warn) against the dangers of (to interview) by strangers. As we (to introduce) I made up my mind to avoid it at any cost.

2. It was Saturday night and Pete sat watching TV. People (to kill) for an hour on the screen. Policemen (to shoot) in the line of duty, gangsters (to throw) off roofs, and an elderly lady slowly (to poison) for her pearls, and her murderer (to bring) to justice by a cigarette company after long discussions which (to hold) in the office of a private detective. Villians holding guns (to leap) at brave, unarmed actors, and ingenues (to save) from deaths by the quick-thinking young man. The Conolly children (to find) lurking under the seats of a carriage when the train (to empty). They (to drag) out and (to stand) on the platform. Since they could not (to leave) there, they (to include) in the party that (to send) by bus to the village. From that moment their destiny for ever (to involve) with that of the village. Nothing ever (to discover) about the children's parents.

Exercise 34. Translate into English giving two variants where possible.

1. Мне рассказали вчера очень интересную историю. 2. Нам обещали очень интересную книгу. 3. Ей предложили чашку чая. 4. Ему платят два раза в месяц. 5. Нам покажут сегодня несколько новых журналов. 6. В этой школе детям преподают английский и немецкий язык. 7. Нам дали пригласительные билеты на этот спектакль. 8. Мальчику обещали хороший подарок. 9. Ему предложили билеты на концерт, но он отказался. 10. Ему рассказали эту новость вчера. 11. Ему показали дорогу на станцию. 12. Нам говорили об этом несколько недель назад.

Exercise 35. Translate into English.

1. Где сейчас конструируют этот прибор? 2. Как долго конструируется этот прибор? 3. Где конструируются такие приборы? 4. Когда будет сконструирован этот прибор? 5. Кто сконструировал этот прибор? 6. Чей фортепьянный концерт сейчас исполняется? 7. Кем будет сыгран этот концерт на открытии фестиваля? 8. Интересно, сколько раз уже исполнялся этот концерт в этом месяце? 9. Скажите, когда этот концерт исполнялся в первый раз? 10. В который раз уже обсуждается этот вопрос? 11. Часто у вас обсуждаются подобные вопросы? 12. Давно уже этот вопрос обсуждается? 13. Обсуждали этот вопрос где-нибудь до того, как он был передан в комитет? 14. Что будет обсуждаться завтра на собрании? 15. Где будут заказаны эти машины? 16. Эти машины были заказаны в Англии. 17. Будет ли эта книга переведена на английский язык?

Exercise 36. Use the required active or passive tense forms.

1. I once (to know) a village teacher who (to be) partially blind. He (to deprive) of one eye as the result of infection. His blind eye (to take) out, and a glass one (to insert) in its socket instead. One day the teacher (to need) to leave his class of small children alone for half an hour or so. But he (to hold) back by one consideration. The children of the class (to be) really unruly. He (to know) that if they (to leave) alone for any length of time they (to become) violent and complaints (to make) by their parents.

Suddenly he (to strike) by an idea. In a moment his glass eye (to take) out of its socket, and (to place) on the table.

“Now, children”, he said, “I (to go) out for a few minutes but you (to observe) all the time by my eye. If anything (to do) which (not to approve) by me it (to see) by my eye, and the child (to punish) when I (to return).

The children (to impress) very much, and the teacher (to go) off.

But when he (to return) an hour later it (to seem) that a hurricane (to pass) through the classroom. The teacher (to astound). “Evidently”, he thought, “I (outwit). I wonder how”.

In the classroom the tables (to overturn), the walls (to spatter) with ink from ink-bombs which (to throw) during the battle which still (to fight) out as a manifestation of high spirits. In fact, a good time (to have) by all.

The teacher (to wonder) why the presence of his glass eye (not to respect). He (to look) round for it and (to see) that it (to cover) by a hat.

2. At the last glow of sunset, they (to board) the aeroplane in inverse order of seniority beginning with the sergeant and ending with General Spitz. The plane they (to provide) with was luxurious for the wartime. It (to fit) with seats. Little lights (to glow) along the roof. Soon the doors (to shut). The lights (to go) out. It (to be) now completely dark. What once (to be) windows (to paint) out. The roar of the engine (to impose) silence on the party. Dan, who (to put) himself next to the cockpit, (to long) for a forbidden cigarette and (to try) to compose himself for sleep, though it (to be) far from his normal bedtime. He (to wear) the same shirt all day without a chance of changing. In the hot afternoon it (to be) damp with sweat. Now in the chill upper air it (to cling) to him and (to set) him shivering. It (not to occur) to him to bring his greatcoat. It (to be) an unsatisfactory day. He (to wander) about the streets of the old town with the Lieutenant. They (to lunch) at the club and (to order) to report at the airfield two hours before they (to need). He (not to dine) and (to see) no hope of doing so. He (to sit) in black boredom and discomfort until, after an hour, sleep (to come).

Exercise 37. Translate into English.

а) 1. Билеты были куплены прежде, чем мы отправились на вокзал. 2. Мне предложили работу в его офисе. 3. Ее слушали, когда она выступала? 4. Обед приготовлен, можете идти. 5. В прошлую пятницу весь день машину чинили. 6. Чашку разбили сегодня утром. 7. Ему сообщили, что за ним все время следили. 8. Польская мебель хорошо здесь продается. 9. В Австралии пьют много вина. 10. Сегодня повторяли его концерт. 11. Здесь будут выпускать современные машины. 12. Раньше при этом использовали дерево. 13. Уже 3 года в зале вокзала не курят. 14. Машину привели в порядок. 15. Книга была забыта мною. 16. Игрушка была подарена мамой. 17. Вам всегда будут помогать. 18. До начала дня рождения было приготовлено много пирожных. 19. Ты вошла, когда платье стирали. 20. Цветы будут поливать каждый день. 21. Машину скоро должны купить. 22. Нельзя было приглашать

гостей к тебе. 23. Продукты были проданы до того, как фермер вернулся. 24. Могли ли задания уже быть сделаны? 25. В то время деньги только переводились на мой счет.

b) 1. Нам принесли свежий хлеб. 2. Меня утомила вчерашняя дискуссия. 3. С вами согласятся? 4. Два дня назад мне подарили зонт. 5. Остановку не увидели. 6. Ему помогли еще до того, как он пытался это сделать сам. 7. Кому отдадут эту тему? 8. Вы приглашены на обед. 9. Спасибо, но ей уже оказали помощь. 10. Он ее заметил в тот момент, когда вносили мебель. 11. Работа сейчас выполняется, 12. Проверьте, чтобы счет был оплачен. 13. Она сообщила, что перевод был сделан раньше срока. 14. Котлеты хорошо прожарены? 15. Соглашение будет подписано завтра. 16. Вас ждут, а вы не торопитесь. 17. Когда я печатал, на телефонный звонок отвечали. 18. Статья не была переведена, когда она уходила домой. 19. Эти факты будут известны. 20. Вам было оставлено сообщение? 21. Он обещал, что вопрос будут обсуждать. 22. Как раз когда я подошла, окно открывали. 23. Барбару искали 3 часа. 24. Раньше нас никто не понимал. 25. Вас обслуживают?

c) 1. Говорят, он умен. 2. Такая работа должна была быть выполнена вовремя. 3. Собаку сбил автобус. 4. Тот человек, которым была совершена ошибка, отсутствовал. 5. Мне оставят много денег. 6. Его не впускали, пока ты не вышел. 7. Грубое замечание не было замечено. 8. Здесь будут кормить беженцев. 9. Будешь так много говорить, тебя выгонят отсюда. 10. Кому сказали, что Том был здесь вчера? 11. В диктанте не замечено много ошибок. 12. Этот вопрос обсуждался, когда принесли чай. 13. Вряд ли на выставку придут. 14. Вам не мешали, когда вы работали в саду? 15. Мои часы починили. 16. Такие достопримечательности нужно осматривать целый день. 17. Жаль, что вас не было, об этом как раз спорили. 18. Ужин приготовлен, и комната вымыта. 19. Я не мог подойти ближе, с тобой как раз говорили. 20. Меня подвел транспорт. 21. От него не ожидали такого. 22. Нам представили всех гостей. 23. В последнее время тебя можно часто здесь видеть. 24. Вам позвонят на днях. 25. Вчера их увезли в Париж.

Exercise 38. Read this letter from Maurice, who is on holiday in Britain, to his sister Sally in New Zealand. Put the verbs in a suitable tense, active or passive.

Dear Sally,

How are you? We've been having a lovely time. We (look after) well by our hosts. We (take) sightseeing and we (introduce) to some of their friends, who (make) us feel very welcome. Last night we (show) round a castle, by the owner! Most of the land in this area (belong) to his family for about five hundred years. Apparently, the land (give) to them after one of his ancestors (kill) while trying to save the king's life. Quite romantic, isn't it?

The castle itself was a little bit disappointing, to be absolutely honest. The owner told us that it (suffer) serious damage during a fire about thirty years ago. When it (restore) they (add) central heating and things like that. So once you're inside it (not feel) much different to any other large, old house. But the owner is a real character. He told us lots of stories about things that (happen) to him when he was young. He (send) abroad to work in a bank, but he hated it, so he (behave) very badly in order to (sack). He kept us laughing for hours. I hope he (invite) here before we leave.

I'll have lots more to tell you when we get back. Take care.

Yours affectionately,

Maurice

Exercise 39. Open the brackets.

The Tower of London

The tower of London (build) by William the Conqueror in 1078 as a castle and palace. Since that time it (expand) to its present size, and (use) as a armoury, a zoo, a royal mint, a prison, and a museum. At the time when it was a prison a lot of people (lock) in the Tower for their religious beliefs or suspected treason. Anne Boleyn, Sir Walter Raleigh and Elizabeth the First (shut up) there, too. Spies (imprison) in the Tower during both World Wars. Some of the prisoners (allow) to walk in the grounds, live in comfortable rooms and receive visitors. Many convicted (publicly/execute) on Tower Hill. They (behead) with the block and axe, which (keep) and (show) in the Tower Armoury now. The Jewel House (situate) at the Tower. The collection of the Crown Jewels (keep) in it. Saint Edward's Crown, the Imperial State Crown, and the royal sceptre (guard) there. Saint Edward's Crown (use) for the coronation ceremonies. 3000 precious jewels (contain) in the Imperial State Crown. In 1671 a daring attempt (make) to steal the Crown Jewels by a man named Captain Blood.

Exercise 40. Translate into English.

а) 1. Лекции этого профессора всегда слушают с большим интересом. 2. Меня прервал Джон. 3. Его всегда любили, и ему всегда доверяли. 4. О ней заботятся ее друзья. 5. Я уверен, что записка была написана карандашом. 6. Дверь открыла пожилая женщина, и Джей ввели в маленькую гостиную. 7. Кровать не была застелена, стул был сломан. 8. Об этом фильме много говорят. 9. Пока готовился завтрак, мать подошла к постели ребенка. 10. Ей продиктовали письмо и задали несколько вопросов. 11. Когда я вошла в комнату, где шел экзамен, Аню как раз спрашивали. 12. Ей дадут квартиру в этом доме. 13. "Где врач?" – прошептал он. – "За ним послали. С минуты на минуту он будет здесь". 14. К концу этой недели работа будет завершена. 15. Его давно не видели. – Почему? Я видел его на прошлой неделе. – А говорят, что он уехал в Москву. 16. Мне сказали, что около железнодорожного моста

строятся два новых дома. 17. Мне рассказали, как должно быть приготовлено это блюдо. – А где ты его пробовал? – Его подавали в ресторане гостиницы “Националь”. 18. Куда он ушел? – Мне не сказали. – А что тебе сказали? – Сказали, чтобы я приходил завтра. Если будет свободное время, то меня примут.

b) 1. Мне показали, как это было сделано. Очевидно, воспользовались окном, чтобы влезть в квартиру. 2. Вода в квартире была выключена, и послали за сантехником. Его ожидали больше часа. 3. В библиотеке ему предложили целый ряд статей на интересующую его тему. 4. Мне много раз повторяли, что мне надо бросить курить, что мое здоровье подорвано. 5. Задавали ли вам дополнительные вопросы на экзамене? – Да, задавали. Но комиссия удовлетворилась моими ответами, так как мне поставили “5”. 6. Вас не будут просить выступить. На этот раз вас пригласили в качестве гостя.

c) 1. Детей часто водят в кино и театр. 2. Ей объявили, что поезд уже ушел. 3. Его попросили не вмешиваться. 4. Будет ли вам предоставлен отдельный номер в отеле? 5. Его выбор был всеми одобрен. 6. В начальной школе детей учат читать и считать, с ними играют, их развлекают. 7. Какие меры будут приняты? 8. Тогда как раз строилась школа. 9. Когда решат этот вопрос? – Его будут обсуждать на следующем собрании. 10. Когда вам сообщили это известие? – Сегодня утром. – Что-нибудь уже решено? – О чем? – Кому дадут эту работу. – Ее планируют дать Энн. Её имя было хорошо известно среди молодых писателей этого города.

Exercise 41. Translate into English.

1. Мне объяснили, почему это не было сделано. 2. Он сказал, что надо послать за специалистом. 3. Никто не знает, что было сказано при этой встрече, но с тех пор она с ним не разговаривает. 4. Я понимал, что пока студента экзаменуют, я не могу войти в комнату. 5. Его скоро простили и пригласили на вечеринку. 6. Почему мне предложили эту работу? 7. Ей не позволяют курить в комнате. 8. Мне посоветовали прийти позже. 9. Ей указали на ее ошибки. 10. Вам объяснили, где его найти? 11. Мне ее подробно описали. 12. Почему над ним всегда смеются? 13. Ну, что-нибудь уже решено?

Exercise 42. Use the required passive forms instead of the infinitives in brackets.

1. Her brother (to elect) president of the new concern. 2. Do you know how pictures (to sell) nowadays? 3. She stared at the picture that (to snap) the night before at Morocco. 4. Back in the living-room, when coffee (to pour), Lily excused herself and left us. 5. Soames thought that perhaps Irene knew she (to shadow). 6. Then he wanted tools and nails, and soon all the closets and selves (to put) order. 7. As his eyes cleared he saw that the Lantern (to hold) in the air. 8. He felt he (to enlist) for the fight, that some duty (to lay) upon his shoulders. 9. The lists (to send) to both newspapers and now (to print). 10. There was vibration on the ground floor,

and even more on the second, where I (to take). 11. When the goods (to pay) for a heavy freight wagon halted in front of the store. 12. In company with Suel James they ate dinner. While cigarettes (to roll) after the meal, Nowlen and his foreman went into the office. 13. All the things that Roberta and Harmon did for Ted (to do) for themselves long before Ted was born. 14. The ash-trays still held last night's cigarette ends, the sofa pillows (not to straighten), and there were two magazines on the floor in the exact position in which they (to leave) the previous night. 15. Don't keep telling me I'm pretty. I (to tell) that ever since I was twelve. 16. The letter said that for his thesis Andrew (to award) his M.D. 17. She looks like a spoiled child who (to punish). 18. Do you realize that these animals (to use) to save men's lives, perhaps your own lives?

Exercise 43. Translate into English, using the *Passive Voice*.

а) 1. Во время экскурсии по городу нам показали завод, где производится сталь. 2. Со мной так никогда еще не разговаривали. 3. Книги, которые хорошо читаются, редко найдешь на полках библиотеки. 4. Объяснили ли вам, почему вам тогда не разрешили принять участие в соревнованиях? 5. Когда мы приехали в Киев, это здание было только что восстановлено. 6. В прошлом месяце, наконец, вышла книга, которую с таким нетерпением ожидали. Сейчас ее широко обсуждают в прессе. 7. Не говори таких вещей, а то над тобой будут смеяться. 8. Мне еще ничего об этом не говорили. 9. Ваш проект уже принят? – Нет, он еще рассматривается. – Сколько же времени его уже рассматривают? 10. Вас уведомят по телеграфу, как только чертежи будут посланы. 11. Вчера ему предложили новую работу, а она ему не нужна. 12. Он включил радио. Исполняли Наймана, фортепианный концерт. 13. Я не знал, кому меня представляют. 14. На приеме на профессора не обратили внимания, а вокруг его хорошенькой жены развели суету.

б) 1. Что-нибудь делается, чтобы восстановить здание? 2. Его еще никогда не принимали за англичанина. 3. В твоей комнате ничего не тронули с тех пор, как тебя послали в санаторий. 4. Вас когда-нибудь учили, как надо себя вести? 5. Детей угостили мороженым. 6. У меня украли коллекцию марок. 7. О его приятеле хорошо отзываются. 8. Моего дядю произвели в капитаны. 9. Тебе скажут, когда отправляется поезд. 10. Она чувствовала, что от нее что-то скрывают. 11. Будет так темно, что меня совсем не будет видно. 12. Почему так прохладно в зале? – Его как раз проветривают. Читальный зал, как вы знаете, проветривается несколько раз в день.

с) 1. Больного не будут оперировать без его согласия. 2. Телеграмма была принята поздно ночью, и так как она была очень важной, капитана тут же разбудили и передали ее ему. 3. Факты, на которые ссылался свидетель, заинтересовали адвоката. 4. Было рассмотрено много различных маршрутов, а об этом даже не подумали. 5. Проект был в основном одобрен, но архитектору указали на отдельные недостатки. 6. Советую вам пойти на это концерт: будут исполнены ваши любимые произведения. 7. Нам объяснили новое правило,

затем продиктовали несколько примеров и дали упражнение для домашней работы. 8. Не беспокойтесь, о вашем багаже позаботятся и он будет доставлен в номер. 9. Он не слышал, что в это время говорилось. 10. Мы узнаем, хорошо ли за ним смотрели. 11. Ему дали первоклассное образование.

Exercise 44. Translate into English.

Молодой писатель ходил взад и вперед по комнате. Он пытался найти тему для рассказа. Рассказ был давно обещан редактору. Срок подходил, а ничего еще не было сделано. Молодой писатель посмотрел на книжные полки. “Сколько уже написано, – подумал он. – Все хорошие темы уже много раз использованы. Вот хотя бы эти рассказы. Они были написаны до моего рождения. И это хорошие рассказы. Без сомнения, их в свое время читали, они нравились, и о них говорили. Но сейчас они совершенно забыты. А что, если...”

К концу дня один из забытых рассказов был перепечатан и отослан в редакцию. На следующий день пришло письмо из редакции журнала.

“Это безобразие, – писал редактор. – Такие поступки нельзя ни простить, ни понять. Ведь этот рассказ был опубликован в нашем журнале только месяц тому назад.”

Exercise 45. Translate into English.

Частная жизнь Хэмфри Богарта

Наш старый бухгалтер ушел на пенсию, и на его место взяли нового. Через неделю его уже знали все, и всем он нравился. Выяснилось, что он женат, и у него есть ребенок. Было решено, что он хороший человек, тихий и скромный. Мы тогда и не думали, что через несколько недель о нем будет говорить вся контора.

Случилось это так. Весна в прошлом году пришла рано. В одно прекрасное утро контора была полна перешептываний. Богарта видели в ресторане с девушкой. Они ели мороженое, и он смотрел на нее влюбленными глазами.

Через несколько недель его видели с этой же девушкой в самом темном углу парка. Они целовались. Через неделю их встретили на пляже.

– Что-то надо сделать, – было общее решение. – Ему надо сказать, его надо остановить, ему надо объяснить.

Наконец ему велели сейчас же идти в кабинет директора. Там его встретила целая комиссия.

– Хэмфри Богарт, – сказал директор. – Вас много раз видели с молодой женщиной...

Потом Богарту велели на следующий же день привести эту молодую женщину к директору для серьезного разговора.

– Но, – сказал он. – Завтра нельзя. Она поведет ребенка к врачу.

– Так там уже есть ребенок! – воскликнул профорг.

- Конечно, – ответил он. – Я думал все уже знают.
- Значит, это была ваша жена! – сказали мы. – Почему же вы сразу не сказали?
- Меня не спрашивали, – ответил он.

Exercise 46. Translate into English.

Дерзкое ограбление в отеле

Управляющего отеля «Националь» держали под дулом пистолета, когда прошлой ночью было совершено дерзкое ограбление в отеле.

Около 50 тыс. фунтов было украдено из сейфа отеля. По сообщениям очевидцев, несколько номеров было взломано и все вещи, представляющие ценность, были унесены. В качестве пути отступления была использована кухня, где, по предварительным данным, нанесен ущерб, составляющий около 2 тыс. фунтов. Был так же ранен повар, пытавшийся помешать преступникам. Его нашли без сознания, лежащим на полу.

Благодаря работе нашей полиции, по горячим следам удалось раскрыть это преступление. Сегодня рано утром все грабители были арестованы.

Exercise 47. Stop and Check.

I.

1. Покажи мне, где в вашем городе строится новый театр.
2. Зимой свет зажигается рано.
3. За билеты давно уплачено.
4. Нам в лагерь регулярно доставляют провизию и почту.
5. Жаль, что на конференции таких вопросов не касались.
6. Об этой книге уже написано много статей.
7. Над ним всегда смеялись, когда он был школьником.
8. Ничего удивительного, что цветы завяли, их не поливали целую неделю.
9. После ланча я слышал, что за Чарльзом послали.

II.

1. Вниз по этой улице строится новый квартал домов.
2. Тебя интересует работа, которую тебе предложили?
3. Посмотри! Кто-то пролил чай на скатерть.
4. Студентам велели подождать за дверью.
5. Посторонних просят уйти с собрания.
6. Я почувствовал, что ему уже задали этот вопрос.
7. Об этой картине много говорят. Мне ее очень хорошо описали.
8. Эти недостатки можно легко устранить.

III.

1. Нам сообщили об этом перед началом собрания.
2. Тетю Дашу в семье моего отца не любили, ее считали глупой.
3. Я прислушался, в зале играли концерт Моцарта.

4. Меня приняли прекрасно и угостили обедом.
5. Я не мог сказать ему, что потратил деньги, которые мне дали на учебники.
6. Он прибыл после того, как погас свет.
7. Мы наблюдали, как разгружались корабли.
8. Я уверен, что за ним последуют многие.

IV.

1. Его никогда не приглашали на вечеринки.
2. Многие старые здания в городах заменяются новыми зданиями.
3. Если этот процесс не контролировать, города скоро потеряют свой уникальный облик.
4. Когда Морган умер, его коллекция картин была распродана.
5. Окно было разбито ветром прошлой ночью.
6. Здесь ремонтируют туфли и ботинки.
7. Нам постоянно напоминают об опасности загрязнения окружающей среды.
8. Скоро даже самые отдаленные острова будут посещаться туристами.
9. Этого никто не ожидал.

Exercise 48. Translate the sentences into English using the *Passive Voice*.

1. За ним послали 20 минут назад. Он должен скоро прийти. 2. Этот вопрос сегодня обсуждаться не будет. 3. Ему всегда поручают важные задания. 4. В прошлом году на нашей улице построили новый магазин. 5. Эта книга еще не переведена на русский язык. 6. Я чувствую, что готовится какой-то опасный план. 7. В Москве каждый год строят много новых школ и детских садов. 8. Если за вами пришлют, не отказывайтесь прийти. 9. Почему на эту статью никогда не ссылаются? 10. Как только вещи были уложены, послали за машиной. 11. Я много о ней слышала. О ней очень хорошо отзываются. 12. Этого лектора всегда слушают с интересом. 13. Ему еще ничего об этом не говорили. 14. Книги этого автора часто спрашивают. 15. Вам задавали дополнительные вопросы на экзамене? 16. В магазине ему предложили много книг на интересующую его тему. 17. Девочку бранят, вот почему она плачет. 18. Их приветствовали все, кто находился в зале. 19. Я почувствовала, что на меня смотрят. 20. Это и есть человек, о котором так много говорят. 21. За книгу уже уплачено. Можете ее взять. 22. Почему здесь так холодно? – Зал только что проветривали. 23. Новая библиотека была построена до того, как вы поступили в институт? 24. Пока варили ужин, мальчики сидели вокруг костра и разговаривали. 25. Когда я включил радио, концерт уже шел примерно с полчаса. 26. Когда лодка пропала из виду, мы начали беспокоиться. 27. В этом доме не живут. Его скоро снесут. 28. Мне сказали, что уже ничего нельзя изменить, так как решение принято. 29. Не входите. Там экзаменуют последнего студента.

Exercise 49. Translate the sentences into English, using the *Passive Voice*.

1. Мясо было плохо поджарено. 2. Прогресс будет виден через месяц. 3. Все

приготовления уже наконец закончены. 4. Пока на кухне готовили ужин, я вымыла пол. 5. Новый экземпляр будет оценен специалистами. 6. Чемоданы были оставлены на улице. 7. До того, как Гарри вернулся с работы, посылка была доставлена. 8. О случившемся забыли. 9. Мебель передвинули раньше, чем красили окна. 10. За вами будут постоянно наблюдать. 11. С нами прекрасно обращались в больнице. 12. Конечно, еще до того, как мы увиделись, он был прощен. 13. Ничего не было сделано, и женщины принялись за работу. 14. После того, как труба была починена, они ушли домой. 15. Такие вещи не будут здесь продаваться! 16. Это сочинение пишется сейчас в соседней комнате. 17. Рыбу надо обжарить. 118. Сегодня утром нам преподнесли сюрприз. 19. Хорошие истории рассказываются не с таким лицом. 20. Его прооперировали неделю назад. 21. Ваше предложение отклонили. 22. Эту традицию надо уважать. 23. Тебе одолжили деньги? 24. Этим видом спорта нельзя заниматься. 25. Его заставят выполнить всю работу.

Exercise 50. Translate the sentences into English using the *Passive Voice*.

1. Призы не выигрывают плохие игроки. 2. Ошибки делают даже знающие люди. 3. Некоторые книги не понравились. 4. Это мясо с удовольствием будет съедено собаками. 5. Эта глупая вещь была сказана до того, как он вошел. 6. Книгу забрали. 7. Я как раз проходил мимо, когда грабили магазин. 8. Эта старая французская песня очень известна. 9. Игра сопровождалась криками. 10. До того, как он запер магазин, драгоценности уже были украдены. 11. Будут строиться новые здания. 12. Такие серьезные ошибки нами не допускаются. 13. Много новых слов уже выучено. 14. Этого попугая невозможно поймать. 15. Письмо было отправлено позавчера. 16. Вечером нам принесут ящик пива. 17. Детей еще не осматривали. 18. Нашим друзьям вручили подарки. 19. Эта роль исполняется самим автором. 20. Такие сумки шьются легко. 21. Грубые ошибки всегда делаются с уверенностью. 22. Доктор сидел за столом в то время, как пациентов осматривали. 23. Потерянную сумку, наконец, вернули! 24. Вчера утром моего сына ударили. 25. Кем написана эта картина?

Exercise 51. Translate the sentences into English using the *Passive Voice*.

1. Все деньги уже подсчитаны. 2. С вами вчера разговаривали не так грубо. 3. Этому придается огромное значение. 4. Какие глаголы будут использоваться? 5. Когда нам показывали фильм, он ел. 6. Какие краски используют чаще? 7. Отчет был представлен вовремя. 8. С ребенком до сих пор никто не играл. 9. Вас надо показать врачу, 10. Все обещания будут забыты, я знаю. 11. Когда на языке свободно говорят, это красиво. 12. Мы не думали, что это надо было вымыть. 13. Пока ему не показали папку с документами, он не начал работу. 14. Она уверена, что все будет сделано без нее. 15. Меня убедили в том, что он никогда не кричит. 16. Эта книга не читается без словаря. 17. Все конструкции построены очень просто. 18. Кофе пился легко. 18. Ошибку пытались объяснить ему, когда он закончил говорить.

19. Нас не будут ждать. 21. Коллекция украдена. 22. Время было потеряно. 23. Когда ты придешь, тебе все расскажут. 24. Об этом даже не думали. 25. Я не хочу, чтобы меня неправильно поняли.

Exercise 52. Translate the sentences into English using the *Passive Voice*.

а) 1. Мне говорят, что нужно заняться испанским. 2. Ее срочно попросили уехать. 3. Я видел, что дом строился рядом с дорогой. 4. Нельзя это делать без подготовки. 5. Когда я вышел, бланки заполняли. 6. Вам уже задали вопросы о вашей работе? 7. Эта картина написана неизвестным автором. 8. У отца спросили, где его сын. 9. Нельзя оставить работу в таком состоянии. 10. Ей обещали взять ее с собой. 11. Я думаю, что это было сказано до твоего ухода. 12. Меня попросили заполнить анкету. 13. Когда машиной пользовались, она была в порядке. 14. Этот кошелек купили в Лондоне. 15. Это будет напечатано во всех газетах. 16. Такие вещи не надо было обсуждать при всех. 17. Вам скажут, если самолет опоздает. 18. Письмо вложили обратно в конверт. 19. Все уже сделано, чтобы помочь вам. 20. Мне велели ждать, пока меня позовут. 21. Менеджер объяснил, почему ему не дали работу. 22. Мы знаем, что сейчас гостиница только строится. 23. Ее речь не поймут, я уверен. 24. Чемоданы оставлены в камере хранения. 25. В то время еще что-то делалось для этого.

б) 1. Мне объяснили, почему ничего не было сделано. 2. Она сказала, что надо послать за специалистами. 3. Пока его экзаменуют, я не могу войти. 4. Где были оставлены сумки? 5. Им объявили, что вратарь заболел. 6. Когда тебе предложили отдохнуть? 7. Вазу разбили, когда его не было. 8. До нашей встречи многое было сделано. 9. Этот рассказ писался в деревне. 10. Интересно, кому дадут приз. 11. Что было сказано при встрече? 12. С ним так никто и не разговаривает. 13. На этих девочек обратили внимание. 14. Надо за это заплатить. 15. Пакеты доставили до начала работы. 16. Вас чему здесь обучают? 17. Твои объяснения внимательно выслушают. 18. Собакам велели сесть. 19. Почему тебя не слушают? 20. Я не знал, что обо мне думали раньше. 21. Эрни посоветовали обратиться к врачу. 22. Вам покажут некоторые фотографии и зададут вопросы. 23. Никто меня не проводил. 24. В тот момент на Джейн примеряли платье. 25. Меня уговорили не звонить ему.

с) 1. Какой текст сейчас читают? 2. Как нужно есть курицу? 3. Эта процедура была описана неправильно. 4. Почта доставлена. 5. Что им объяснят? 6. До отпуска им дали достаточно денег. 7. Я не нал, что книги сегодня должны быть возвращены. 8. Для кого проделывают этот эксперимент? 9. Этот фильм показывали еще 8 лет назад. 10. Когда я им звонил, картины просматривали. 11. Когда-то он был помолвлен. 12. Мери любят все. 13. Эта песня была хорошо известна. 14. Так было решено. 15. Пирог ели как раз в тот момент, когда мама была на кухне. 16. Все знали, что за электриком уже послали. 17. Это необходимо остановить! 18. Каждая работа будет внимательно проверена. 19. Нас встретили в аэропорту в 2 часа. 20. В комнате было убрано к моменту моего возвращения. 21. Какой ужас! Ее

ограбили! 22. В первую очередь ему надо было сказать об этом. 23. Письмо будет получено вовремя. 24. Его часто видели в этой пивной. 25. Вас не хотят видеть в этом доме.

Exercise 53. Translate the sentences into English using the *Passive Voice*.

а) 1. Тебе сказали, где искать книгу? 2. Сейчас ему объясняют, как определить время. 3. Когда была переведена эта книга? 4. Вас попросили не повторять вопрос? 5. Будет объявлено, когда начнутся занятия. 6. Не входи, его осматривают. 7. Его не слушали еще до случившегося. 8. Кому дадут этот пирог? 9. Меры уже приняты. 10. Сейчас здесь строится новая школа. 11. Хоть что-нибудь уже улажено? 12. Кто за ним будет смотреть? 13. Их обучают английскому уже четыре года. 14. К которому часу это должно быть сделано? 15. Когда вам сказали об этом? 16. Почему полы не помыты? 17. Вам сразу об этом скажут. 18. Меня туда взяли случайно. 19. Тебя все равно найдут. 20. Из комнаты уже вынесена вся мебель. 21. Дом был полностью разрушен. 22. Еще до интервью его не раз спрашивали об этом. 23. Что вам принесли? 24. Когда она была на кухне, за ней наблюдали. 25. В котором часу принесли телеграмму?

б) 1. Каждому студенту дадут листок. 2. Детям уже сказали: не шуметь. 3. Вчера мне задали несколько вопросов. 4. Почему ему запретили играть? 5. Ей нельзя есть. 6. Когда я был там, этот телевизор можно было смотреть. 7. Мне посоветовали надеть шляпу. 8. Пока она не выздоровела, ее не просили петь. 9. Вам посоветовали, где провести отпуск? 10. Никому нельзя здесь кричать. 11. Вам говорили прийти? 12. Ей как раз объясняли все в тот момент, когда я вошел. 13. Кому тебе сказали отдать словарь? 14. Мне разрешат здесь присесть? 15. Ей сто раз объяснили, как выключать машину. 16. Ему продиктовали письма до моего возвращения. 17. Конечно, тебе укажут на все ошибки. 18. Было объявлено, что концерт состоится в шесть. 19. Мне ее хорошо описали. 20. В тот момент, когда я звонил, ему объясняли работу. 21. Вам сказали, что я болен? 22. Ей часто повторяют, что надо бросить курить. 23. Меня предупредили, что он уехал. 24. Какой метод ему объясняют? 25. Известно, что в деревне есть клуб.

с) 1. Тебе говорили, что я звонил? 2. Платье надо носить не так. 3. Так не нужно было делать этот перевод. 4. Тебе скажут, когда начинать. 5. Раньше этот сыр ели с яблоками. 6. Книгу смотрели, когда я заходил. 7. Ничего нельзя изменить. 8. Вчера ему сказали и объяснили, почему. 9. Где можно найти эту книгу? 10. Мне нужно спросить, надо ли варить грибы. 11. Правила все изучены. 12. Когда ты ел, бумаги печатались. 13. Прежде, чем я начал работу, мне все объяснили. 14. Ей дадут прекрасную работу. 15. Нам не дали никаких объяснений. 16. На выставке вам все покажут и расскажут. 17. Эта работа была предложена его сестре, а не ему. 18. Когда я её встретил, ей показывали, как пройти на мою улицу. 19. Мне обещали больше, чем тебе. 20.

Тебе сказали об этом до того, как ты звонил мне? 21. Нам выдали ключи. 22. Завтра тебе предложат пойти в ресторан. 23. Интересно, почему тебе не сказали. 24. Что нам спели показать? 25. Почему мне не намекнули?

Exercise 54. Translate into English.

Когда я пришла на первое занятие, я увидела группу детей, с интересом смотрящих на то, что происходило на площадке. Дети всегда приходят смотреть, как учат собак, и на них не обращают особого внимания. На следующий раз я нашла на площадке две группы. Группу людей со служебными собаками, которых надо было обучать, и ребятишек, смотревших на первое занятие. Собаки тоже были приведены. И какие собаки! Там можно было увидеть очень пожилого спаниеля с седой мордой, жирную таксу и лохматое беспородное существо, которое держал на цепи маленький мальчик. Оказывается, детям сказали, что для того, чтобы заниматься на площадке необходимо только иметь собаку. Пришлось им сказать, что здесь учат только служебных собак и что за это надо платить.

Дети не ушли. Они отошли в сторонку и старались делать все, что делали взрослые.

В тот день собак учили садиться, держать в зубах палку. Палку необходимо было отдавать хозяину по его приказу. Все это надо было отработать дома.

На следующий день я увидела обычную грустную картину. Собакам велели сесть и взять палку в зубы. Две или три сели, одной даже была взята палка, остальные – стояли. Задание не было отработано.

Хозяевам начали объяснять, что необходимо отрабатывать задание дома. Вдруг я заметила, что они меня не слушают. Они смотрели на что-то сзади меня. Я обернулась. Девять ребятишек стояли в ряд, девять собак были посажены точно, как положено. Палку держала каждая.

Exercise 55. Translate into English.

1. Вчера мне сказали, что приехал мой старый друг. Меня просили встретить его на вокзале. Ему посоветовали приехать в наш город, чтобы хорошо отдохнуть и осмотреть наш город. Боюсь, ему запретят ходить слишком много и велят больше отдыхать. Он много работал в этом году, а за работой должен следовать хороший отдых. Может быть, его пошлют в санаторий. В санатории о нем будут хорошо заботиться.

2. Маленький английский город Стратфорд-на-Эйвоне посещается людьми со всего света. Здесь в 1564 году родился, а в 1616 году умер Вильям Шекспир. Посетителям показывают дом, где родился великий драматург. Здесь на берегу реки Эйвон построен Королевский Шекспировский театр, где ставятся пьесы Шекспира.

3. Меня провожало много друзей, когда я уезжал в Испанию в первый раз. Я был очень удивлен, так как никому не говорили во сколько и

откуда отправляется мой поезд. Но они стояли на платформе, пока последний вагон не скрылся из виду.

4. Новые книги просматриваются сразу же, как только они поступают в библиотеку. Однажды был такой случай. Нам доставили новые книги, но никому не пришло в голову просмотреть их. На обложке было написано «Всемирная история». Книги были тут же выставлены на полки. В течении целой недели толпы мужчин посетили нашу библиотеку. Книгу даже просили продать. Но мы сказали, что книги не продаются. Когда мы открыли первую страницу, мы сразу поняли, почему эта книга так популярна среди мужчин. На страницах были изображены обнаженные женщины и мужчины. Просто по ошибке на титул забыли вынести одно слова. Книга должна была называться «Всемирная история эротики».

5. Его посадили под домашний арест. Ему запретили выходить из комнаты, получать и отправлять письма. Ему даже не разрешили смотреть телевизор. Все книги и журналы тоже были отобраны. Ему было позволено только есть, спать и курить. Еду и сигареты приносили 1 раз в день около 11 часов утра. Все остальное время дверь комнаты была заперта на ключ.

6. В том обществе, куда так хочет попасть Джек, будут смеяться над его одеждой, манерами, акцентом. Его не будут приглашать на балы. Все его приглашения будут отклоняться. В его сторону даже не взглянут. Единственное на что он может рассчитывать, это на то, что его пригласят прислуживать за столом во время обеда. Но его это не устраивает.

7. Я собрала все документы, необходимые для продажи дома. Ты не мог бы отвезти их в офис нашего адвоката, чтобы подписать?

8. Я очень беспокоился о своем саде, пока был в больнице. Но у меня очень хорошие соседи. Когда я вернулся домой, то увидел, что овощи поливали каждый день и лужайку регулярно косили.

9. Вы не подойдете в полицейский участок? Человек, которого подозревали в краже вашего бумажника, арестован. Сейчас его допрашивают. Полиция надеется, что его опознают, либо вы, либо другой свидетель.

10. Мы надеялись посмотреть несколько известных картин, но галерею ремонтировали во время нашего визита, и большинство действительно ценных картин отправили на хранение в сейф.

Exercise 56. Translate into English.

Мэри: Привет! Извини, что опоздала.

Нейл: Привет! Что тебя задержало?

Мэри: Мне пришлось поехать по кольцевой и я застряла в пробке на сорок минут.

Нейл: А почему ты не поехала как обычно?

Мэри: Потому что дорога закрыта до тех пор, пока подъездная дорога к новому госпиталю не будет закончена.

Нейл: А когда ее обещают закончить?

Мэри: Согласно газетам, ее должны открыть на следующей неделе, и в этот же день пригласили министра здравоохранения открыть новый госпиталь, но не знают точно, приедет она или нет.

Нейл: Много денег будет выброшено на ветер, если она не приедет.

Мэри: Почему это?

Нейл: Неужели ты не видела всех этих розовых кустов, которые посадили вокруг больницы?

Мэри: Ну и что. Это для пациентов.

Нейл: Но пациенты не смогут увидеть их, потому что они посажены вокруг входа, а окна палат выходят в другую сторону. Много людей было против этого, но на все жалобы не обращали внимания, пока не стало поздно.

Мэри: Если бы у них были лишние деньги, они бы были потрачены на покупку оборудования для больницы, а не на посадку цветов для министра.

Нейл: Совершенно верно. Это в духе нашей местной больницы. Их избирают, чтобы они заботились о людях, а они поступают совсем по-другому.

Exercise 57. Translate into English.

1. Вчера ночью в Сан Хутомо был ограблен национальный банк. Сейф, где хранились деньги, был взорван, и около 800 000 долларов было похищено. Ограбление произошло между полуночью и часом ночи. Полиция ищет двух мужчин, которых видели садящимися в черную машину возле банка около часа ночи. Они также надеются получить информацию о г-не Джеке Стилмене, который работает охранником в банке. Г-н Стилмен исчез незадолго перед ограблением, и с тех пор его не видели.

2. Сейчас я стою на куче камней. Вчера это была школа. Как сообщают, уже найдено 2000 людей. Еще несколько тысяч еще необходимо отыскать. Извержение вулкана произошло в то время, когда все в этом маленьком городке завтракали. Некоторые погибли от взрыва и жары. Некоторые погибли под обломками домов – они были заживо похоронены под завалами. Дети погибли в то время, когда их везли в школу родители. Большинство людей родились и всю жизнь прожили в этом городе. Трудно, стоя среди хаоса и глядя на прекрасные холмы и горы вокруг, поверить в то, что случилось. Счастливые жизни были разрушены в один миг. Это был Майкл Бак для 9-часовых новостей с места событий.

Exercise 58. Translate into English.

а) 1. Какая книга сейчас обсуждается на собрании литературного кружка? 2. Какая книга обсуждалась, когда вы пришли? 3. Вчера на собрании обсуждалась очень интересная книга. 4. Когда будет обсуждаться этот новый роман? 5. Этот роман еще не обсуждался в нашем кружке. 6. Если вы придете

на собрание кружка только в 6 часов, думаю, что интересующая вас книга уже будет обсуждена. 7. Какие вопросы были уже обсуждены, когда он пришел на собрание кружка? 8. Какие книги должны быть обсуждены на собрании кружка? 9. Может ли такой длинный роман обсуждаться без предварительной подготовки? 10. В конце нашей улицы строится здание нового клуба. 11. Новый театр только что построен. 12. Архитектор работал над проектом в течение нескольких месяцев, прежде чем начали строить театр. 13. Театр строился, когда мы приехали в город. 14. К 1 мая театр будет построен. 15. Думаю, что театр будут строить еще 2-3 месяца, прежде чем вы сможете его посетить. 16. Здание театра будет построено к Новому году.

b) 1. Я покажу вам это письмо, когда оно будет напечатано. 2. Он прочтет эту статью, когда она будет переведена на русский язык. 3. Он получит ваше письмо в субботу, если оно будет отослано сегодня. 4. Я думаю, что он примет участие в этой работе, если его пригласят. 5. Они уедут из Москвы, как только соглашение будет подписано. 6. Они не уедут, пока не будут решены все вопросы. 7. Я не хочу показывать вам свою работу, пока она не будет окончена. 8. Я покажу вам эти журналы, когда они будут возвращены в библиотеку. 9. Я хочу прочесть это письмо еще раз, перед тем как оно будет отослано. 10. Он сказал, что эта книга продается во всех книжных магазинах. 11. Я думаю, что товары будут посланы самолетом. 12. Я был уверен, что его пошлют на конференцию. 13. А я и не знал, что этот журнал издается в Лондоне. 14. Я думал, что в этой школе преподают английский. 15. Он сказал, что газеты приносят рано утром. 16. Я был уверен, что она получит письмо вовремя, если его отправят сегодня. 17. Он сказал, что позвонит вам, как только работа будет закончена.

c) 1. Его всегда слушают с большим интересом. 2. Над ней смеялись, когда она это сказала. 3. Когда за ним послали? — За ним послали час назад. 4. Я не думаю, что на этом будут настаивать. 5. Как долго конструируется этот прибор? 6. Когда она вошла, на нее посмотрели с интересом. 7. Ему предложат высказать свое мнение, когда будет обсуждаться этот вопрос. 8. Сейчас об этом фильме много говорят. 9. В этом старом доме не живут уже около полугода. 10. Получил ли ваш доклад одобрение на заседании? Внимательно ли вас слушали? Были ли вам заданы дополнительные вопросы? 11. Где вы так долго были? Вас спрашивали, за вами посылали, но вас нигде не могли найти. 12. Где она? Ее уже ищут? 13. Меня никто не спрашивал? 14. Ко мне обратились на английском языке и попросили показать дорогу к театру. 15. Мне показали новую библиотеку и предложили там поработать. Мне дали два дня на решение этого вопроса. 16. Разрешили ли вам брать эти журналы домой? Мне всегда говорили, что их можно читать только в читальном зале. 17. Я думаю, что против моего предложения возражать не будут. 18. Эти упражнения уже проверены нашим преподавателем. 19. Кем была переведена эта статья? Перевод очень неточный. 20. Когда будет напечатана эта книга? 21. В этом районе строится большой кинотеатр. 22. Почему эти товары не были

отосланы заказчику еще вчера? 23. Факты, на которые ссылаются, очень интересны. 24. Новая программа как раз обсуждалась, когда я пришел на заседание кафедры. 25. Этот журнал издается два раза в год. 26. Работа была закончена еще вчера, но вы так и не пришли, хотя и обещали. 27. В магазине ему предложили целый ряд книг на интересующую его тему. 28. Будет ли ему предоставлена возможность пользоваться лабораторией? 29. Задавали ли вам дополнительные вопросы на экзамене? 30. Эта звезда хорошо видна только незадолго до восхода солнца. 31. Факты, на которые ссылался свидетель, заинтересовали адвоката.

Exercise 59. Translate into English.

1. Вся домашняя работа сделана: ошибки исправлены, новые слова выучены, предложения переведены, сочинение написано. 2. Тихо! Не шумите! Она сейчас проходит интервью. 3. Радио «Европа-плюс» слушают во всей России. 4. Это вкусное блюдо было приготовлено итальянским поваром. 5. Многие современные лекарства делают из растений. 6. Музыка к опере «Женитьба Фигаро» была написана Моцартом. 7. Результаты экзаменов будут объявлены завтра утром. 8. Не прикасайтесь к забору. Его только что покрасили. 9. Все деревья и цветы в этом саду посажены мною. 10. Книжные полки в его комнате покрыты пылью. 11. Ошибка была сделана очень давно, а исправлена только сейчас. 12. Этого ребенка никогда не учили, как себя вести со взрослыми. 13. Торт все еще печется, тебе придется подождать. 14. Преступник не был найден. Все еще велось расследование. 15. Я не знаю, кем была основана эта компания. 16. Новый роман Шелдона отлично читается. Мне рекомендовал его мой дядя. 17. Соне предложили купить красивую и удобную пижаму. Она хорошо стирается и не мнется. 18. Если ему скажут, что она его бросила, его сердце будет разбито. 19. Вся мебель в доме моих родителей сделана из натурального дерева. 20. В английском языке одно и то же слово часто пишется и произносится по-разному.

Exercise 60. Translate into English.

Воображаемое интервью с нашим великим актером

Великий актер принял нас в своей библиотеке. Он сидел в глубоком кресле и был так погружен в свои мысли, что не заметил нас.

Мы сели на стулья, вынули блокноты и лишь тогда Великий актер поднял на нас глаза.

– Интервью? – произнес он, и в его голосе слышалась усталость. – Еще одно интервью?

Мы поклонились.

– Реклама! – проговорил он, скорее про себя, чем обращаясь к нам. – Реклама! И зачем только эту рекламу нам вечно навязывают?

– Не беспокойтесь, – сказали мы извиняющимся тоном. – Но ни одно ваше слово не будет опубликовано...

– Что?! – вскричал Великий актер. – Интервью не будет опубликовано? Тогда какого же...

– Оно не будет опубликовано без вашего согласия.

– Ах так, – проговорил он устало. – Без моего согласия. Что ж, я вынужден согласиться.

Мы поклонились еще раз.

– Ходят слухи, что вы собираетесь играть роль Гамлета?

– Да, ответил Великий актер. – И это будет совершенно новый Гамлет.

– Новый Гамлет! – вскричали мы в восторге. – Неужели это можно сделать?

– Вполне, – сказал Великий актер. – До сих пор Гамлета изображали совершенно неверно. Его изображали одетым в черный бархат.

– Да, да! – вставили мы. – Это правда: в черный бархат!

– Так вот, это абсурд! – заявил Великий актер. – Во времена Шекспира черный бархат не носили. Его не существовало.

Мы были заинтригованы.

– В таком случае, как же вам представляется Гамлет?

– В коричневом бархате, – сказал Великий актер.

– Великий боже! – вскричали мы. – Да это же открытие!

– Да, открытие, – подтвердил он. – Но это еще не все. Основное заключается в том, что психология Гамлета будет трактоваться мною иначе. Я хочу показать его как человека, согнувшегося под тяжким бременем. Воля его парализована. Он устремляется в одну сторону, а его бросает в другую.

– Поразительно! – сказали мы. – Но как же это будет изображено?

– Возьмем, например, знаменитый монолог о смерти: «Быть или не быть». В моей интерпретации ни одно слово фактически не произносится. Все будет сыграно в полнейшем, абсолютном молчании – исключительно с помощью мимики.

– Изумительно, – прошептали мы.

– Строки Шекспира, – продолжал Великий актер, – это не более чем сценические ремарки. Они будут опущены. И это будет делаться очень и очень часто. Меня связывает Шекспир. То, что я хочу показать, – это нечто гораздо более значительное, более грандиозное... Я хочу показать – СЕБЯ. Он замолчал, глядя мимо нас.

Мы осторожно опустились на четвереньки и поползли к дверям, держа в зубах блокноты... (After S. Leacock)

Exercise 61. Choose the right answer to the questions from the variants below.

Model: – Was radium discovered by Mary Poppins?

– No, it isn't. It was discovered by Marie Curie.

1. Was “Mona Liza” painted by Picasso? 2. Was Micky Mouse created by the Warners? 3. Was the song “Imagine” written by Elvis Presley? 4. Was the film “Titanic” directed by Alfred Hitchcock? 5. Was “Romeo and Juliet” written by Agatha Christie? 6. Was the Parthenon built by the ancient Romans? 7. Was the

telephone invented by Siemens? 8. Was America discovered by Marco Polo? 9. Was “The Moonlight Sonata” composed by Tchaikovsky? 10. Were the Piramids built in China? 11. Was “Alice’s Adventures in Wonderland” written by Shakespeare?

Leonardo da Vinci, Marie Curie, the ancient Egyptians, James Cameron, the ancient Greeks, Walt Disney, John Lennon, Shakespeare, Alexander Bell, Popov, Christopher Columbus, Lewis Carrol

Exercise 62. Translate into English.

а) 1. Вам дадут достаточно времени. 2. Эту рыбу ели холодной. 3. Когда я пришел, эти книги уже отнесли наверх. 4. Сейчас все эти эксперименты проводятся. 5. По теме не было ничего сказано. 6. Рассказ давно был обещан редактору. 7. Сколько уже написано? 8. Все материалы будут использованы. 9. Все это было написано до моего рождения. 10. Ваши книги читают, о них говорят. 11. В тот момент книгу перечитывали. 12. Этот экземпляр будет отравлен завтра. 13. В прошлом году вас взяли на это место. 14. Она так вам нравится! 15. Было решено отправить вас из города. 16. Сейчас над этим вопросом думают. 17. Через несколько дней о нем будут знать все. 18. Это случилось после того, как его видели в ресторане. 19. Что-то необходимо сделать. 20. Уже все перекрашено. 21. Тебе велено остаться. 22. По дороге их встретила его мать. 23. Когда я проходил мимо, ребенку показывали, как это делать. 24. Я думаю, что об этом было известно. 25. Вас не спрашивают!

б) 1. Там за вами будет хороший уход. 2. Что уже сказано на эту тему? 3. Два года его проучили здесь. 4. Когда это нужно будет сделать? 5. Его уже перевели прежде, чем ты об этом подумал. 6. Когда тебе сказали, что расписание поменяли? 7. Почему посуда не помыта? 8. В ту минуту ей как раз это объясняли. 9. Смотри, ничего нет, все убрали! 10. Нам сказали подождать. 11. Все газеты просмотрели до того, как их вам передать. 12. Почему ничего нельзя сделать со временем? 13. Не входи, у нее сейчас берут интервью. 14. Ей пообещали, что ничего не случится. 15. У меня такое чувство, будто за мной наблюдают. 16. Волосы были расчесаны и уложены. 17. Конечно, с этим надо что-то делать. 18. На этой площади строится новый театр. 19. Эти бумаги были напечатаны на машинке. 20. Завтра эту статью переведут. 21. Перед моим уходом принесли телеграмму. 22. Вон там сейчас экзаменуют студентов. 23. Мне ошибочно прислали посылку. 24. Вам все будет описано детально. 25. До того как переходить улицу, детям объяснили правила.

с) 1. Газеты уже принесли? 2. Было объявлено, что собрание отменится. 3. Когда я отдыхал там, дом строился. 4. Девочку никто не видел до того, как она исчезла. 5. Щенят поят молоком. 6. Об этом никогда не говорят в ее присутствии. 7. Что уже сделано? 8. До его прихода были приняты меры. 9. Сейчас на этом месте строится дорога. 10. Кому дадут эту работу? 11. Когда я

стоял рядом, ему задали этот вопрос. 12. Какой метод будет применен? 13. Пока вы спали, это уже сделали. 14. Вчера еще ничего нельзя было сказать. 15. Тебя просят не обращать на это внимание. 16. Ей объявили, что поезд уже ушел. 17. Ника просят не вмешиваться. 18. Вопросы заданы, теперь ожидайте. 19. В настоящий момент его экзаменуют. 20. Прежде чем они ушли, их всех выслушали. 21. Мне указали на то, что я часто опаздываю. 22. Все тексты уже продиктованы. 23. Вчера кому-то дали этот перевод. 24. В тот именно месяц школа и строилась. 25. Ну, что-нибудь уже решено?

Exercise 63. Translate into English.

а) 1. Ей объяснили, как писать. 2. Вчера им продиктовали несколько писем. 3. На ошибки указали до того, как вы их заметили. 4. Нам сказали, что концерт начнется в 8 часов. 5. Тебе ее хорошо опишут. 6. В тот момент, когда я там находился, ей объяснили, что Том болен. 7. Сколько раз повторять, курение здесь запрещено. 8. Все уже разъяснено. 9. Мне говорили, что Джон уехал, я не верил. 10. Все ли методы работы продемонстрированы? 11. Мне указали на то, что здесь нет запятой. 12. Пусть тебе покажут, где найти книги. 13. Когда я разговаривала по телефону, его осматривали. 14. Кем написано письмо? 15. Об этом произведении часто упоминают. 16. Не волнуйся, за детьми хорошо смотрят. 17. За ним уже послали. 18. В детстве над ней всегда смеялись. 19. Об этом писателе будут много говорить. 20. Что получилось! Никто меня не слушал. 21. Кого-то надо отправить за цветами. 22. Им сказали перестать разговаривать. 23. К тому времени все уже было сделано. 24. Это, наверняка, будет быстро забыто. 25. Когда я ее видел, ей отдавали деньги.

б) 1. Почему тебе не дали словаря в библиотеке? 2. Каждому студенту расскажут, что делать. 3. Майкла попросили прийти позже до того, как он собрался. 4. Тебе запретят здесь курить. 5. Можно нам здесь играть? 6. Как раз когда я был рядом, ей объясняли, куда идти. 7. Детям велели идти спать до того, как вернулся отец. 8. Меня просят подождать. 9. Почему ему запретят играть в футбол? 10. Моей сестре не позволяют есть мороженое. 11. Мне советуют носить туфли без каблуков. 12. Когда я открывал ноты, ее уговаривали спеть. 13. Ему говорили больше бывать на воздухе до того, как он заболел. Вас там не будут просить танцевать. 15. Тебе сказали зайти позже? 16. Джине велели прийти сегодня. 17. Им всем сказали, что не разрешается курить в аудитории. 18. Нику позволили сдать экзамены раньше. 19. Когда мне скажут быть готовым уезжать? 20. Кому вы пообещали вернуть книгу? 21. Где нам позволено расположиться? 22. Я открыл дверь, когда ей все объяснили в деталях. 23. Мне его покажут во время вечеринки. 24. Ей указали на недостатки. 25. Завтра будет сделано объявление.

с) 1. На конференции было задано много вопросов. 2. Меня не спрашивали. 3. Этот вопрос обсуждался в то время, когда я говорил о другом. 4. Твоя ошибка прощена. 5. Ему завидовали меньше, чем он ожидал. 6. Ваше

отсутствие можно заметить. 7. Тебя могут спросить. 8. Мне пообещали больше, чем я думал. 9. Когда я вошел, ей показывали контрольные. 10. Моей сестре рассказали длинную историю. 11. Тому покажут твоё фото. 12. Мне купят новое пальто зимой. 13. Энн показали, как это делается. 14. Ей пообещали новую работу до того, как я узнал об этом. 15. Вам ничего не продадут в этом магазине. 16. Мне дали много книг в библиотеке прошлый раз. 17. Когда я увидел его, ему давали бутерброд и кофе. 8. Нам картину не показали. 19. Тебе не дадут никаких объяснений. 20. Было обидно, что ему даже ничего не пообещали. 21. Когда вам показали этот фильм? 22. Когда я проходил мимо, ему показывали как пройти на станцию. 23. Тебе там даже поесть не предложат. 24. У нас забрали эту работу до того, как мы вернулись. 25. Что вам показали на выставке?

d) 1. Свет был выключен. 2. Книги были возвращены до того, как он напомнил о них. 3. Пока я спал, пироги пеклись моей мамой. 4. Все обещания забыты. 5. Каждый день изобретается новый способ приготовления овощей. 6. Эта книга была опубликована год назад. 7. Кого они сейчас обсуждают? 8. Эта статья была быстро переведена вчера до обеда. 9. На эту тему может быть написано прекрасное сочинение. 10. Ему это не объяснили. 11. Это не могло быть сделано без помощи словаря. 12. Это платье будет носиться с поясом. 13. Скоро можно будет делать здесь ремонт. 14. Перевод делался очень медленно. 15. Этот сыр надо есть с хлебом. 16. День собрания будет перенесен. 17. Это всегда делалось без специальной подготовки. 18. Эти книги будут найдены завтра. 19. Перед тем как жарить, грибы были сварены. 20. Это правило должно было быть выучено! 21. Что можно сделать для этого? 22. Я видел эти бумаги в тот момент, когда их писали. 23. Его ни о чем трудном не попросят. 24. Моей сестре всегда завидуют. 25. Его простили раньше, чем он это понял.

f) 1. Важно, как это должно быть сделано. 2. Мне не дали никакого шанса. 3. Когда я его увидел, его приветствовали. 4. Решение было найдено до того, как он вспомнил об этом. 5. Анализируются различные факторы. 6. С ним хорошо обходились. 7. В войну он был захвачен в плен. 8. Шкаф был закрыт до того, как нашли ключ. 9. Конечно, за вами присмотрят. 10. Роман закончен. 11. Ему посоветовали молчать. 12. В то время, как работу выполняли, она отдыхала. 13. Мы потерялись в большом городе. 14. Статью слушали в тот момент, как он зашел. 15. Бумаги были подписаны 2 дня назад. 16. Все салаты уже сделаны. 17. Вас встретит молодой человек. 18. Эту пьесу читают в соседней комнате. 19. Об этом давно забыли. 20. Когда я вошел в офис, доклад печатался. 21. Книга уже обсуждалась? 22. Ваши документы переводятся. 23. С Нового года планируются вечеринки. 24. Бумаги будут принесены деканом. 25. До того, как она пришла, ребенок уже был осмотрен врачом.

Exercise 64. Make up sentences in the Passive Voice, using the model.

Model: Letter / John / pencil. The letter was written by John with a pencil.

1. Picture / Mary / crayon. 2. Word / she / chalk. 3. Nail / Tom / hammer. 4. Portrait / painter / various colours. 5. Sweater / mother / knitting needles. 6. Pullover / sister / hook. 7. Field / farmer / tractor. 8. Pictures / John / Kodak camera. 9. Table / aunt / tablecloth. 10. Hair / friend / scissors. 11. Beard / husband / razor. 12. Nails / daughter / nail cover. 13. Hole / uncle / spade. 14. Cat / Ann / whiskas. 15. Car / jack / petrol. 16. Poem / author / goose feather. 17. Window / son / curtain. 18. Pan / mum / lid. 19. Sausage / shop assistant / paper. 20. Car / terrorist / bomb. 21. Refrigerator / father / card board. 22. Dress / sister / iron. 23. Bath / Michael / brush. 24. Hair / Freddie / comb. 25. Bread / he / knifeю

Exercise 65. Translate into English using the *Passive Voice*.

1. Эту канаву вырыл садовник при помощи лопаты. 2. Небо покрыто серыми тучами. 3. Да, эта записка была написана мной, но очень плохой ручкой, поэтому вы не смогли ее разобрать. 4. Одеялом ребенка укрыла мама. 5. Когда я вошел в комнату, то увидел, что все мои бумаги были разбросаны по полу ветром. 6. Трамваи приводятся в действие электричеством. 7. Эта комната отапливается печью, а печь мы топим дровами. 8. Посещались ли театры женщинами в средние века? – Да, но женщины должны были закрывать лица масками.

Exercise 66. Translate into English.

1. Руки надо мыть перед каждой едой. 2. Комнаты нужно регулярно проветривать. 3. Кошку надо кормить рыбой. 4. Собаку можно кормить мясом и овощами. 5. Ребенку надо давать фрукты. 6. Книги надо положить в шкаф. 7. Эту картину можно повесить над камином. 8. Как можно перевести это слово? 9. Куда можно поставить чемоданы? 10. Можно кошку оставить во дворе? 11. На что нужно обратить внимание? 12. Это платье нужно носить с поясом. 13. Грибы необходимо сварить, прежде чем их жарить. 14. За каждый пенни нужно отчитаться. 15. Надо что-то сделать для этих людей. 16. Боюсь, что эту вазу нельзя починить. 17. Его можно видеть в саду в любую погоду. 18. Его пришлось прооперировать. 19. Уроки нужно делать более интересными. 20. Это может быть решено только после того, как будут рассмотрены все мнения. 21. Ее нигде не было видно. 22. Этот документ должен быть подписан. 23. К счастью, доктор жил в этом же доме, и я был избавлена от необходимости выходить ночью. 24. Перевод был такой хороший, что в нем нельзя было найти никаких недостатков. 25. С такими серьезными вещами не шутят. 26. На наших условиях не следует настаивать. 27. На него всегда можно положиться. 28. Я думаю, что теперь можно ссылаться на вашу работу. 29. На мой опыт можно полагаться. 30. Вы должны послать его в больницу. Там за ним присмотрят гораздо лучше. 31. Можно ли положиться на эти цифры? – Да, расчеты мистера Брауна всегда очень точны.

Навчальне видання

**ПРАКТИКУМ
З АНГЛІЙСЬКОЇ ГРАМАТИКИ:
SEQUENCE OF TENSES (REPORTED SPEECH),
PASSIVE VOICE**

Для студентів II курсу

У п о р я д н и к ШЕСТАКОВА Олена Миколаївна

В авторській редакції

Комп'ютерний набір *О. М. Шестакова*

Підписано до друку __.__.2017. Формат 60×84/16.

Папір офсетний. Гарнітура «Таймс».

Ум. друк. арк. 4,65. Обл.-вид. арк. 5,21.

Тираж 100 пр. Зам. №

Видавництво

Народної української академії

Свідоцтво № 1153 від 16.12.2002.

Надруковано у видавництві

Народної української академії

Україна, 61000, Харків, МСП, вул. Лермонтовська, 27